中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二七七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

南北韓爆發神經戰
美毛俄努力避免挑起衝突

【紐約廿五日美聯社電】在韓國人民緊張地紀念他們的戰爭廿五週年紀念中，另一種的戰爭已經爆發，但這是一種神經戰。

這疑音聽來是暗淡與危險的，但如果發生另一次的射擊戰，則它可能是北韓或南韓自己來發動了。在這特別的階段中，蘇俄、中共和美國，都極有理由要避免新的大戰爆發。

這個週年紀念日，提供給韓國的兩個政府——平壤的共產政府與南韓的朴正熙政府——以難得機會來恐嚇人民就範。

在南韓對共產黨的憎恨，是使朴正熙獲得廣泛的支持來源，要不然的話，朴氏的的權力，會引起許多公衆的敵意。

北韓的共黨獨裁者自稱爲「偉大與可愛的領袖」的金日成，可能想把整個朝鮮半島置於他的紅旗之下，然而，甚至大言不慚的金日成，也似乎不會莽撞到未經一個後台支持者的批准前便妄動。

金日成的一名將領於一篇廣播的文章中說：朴正熙和美國人的活動，已嚴重地破壞和平，如果他們胆敢發動任何戰爭，北韓將會把「侵略者殺到一個不留。」

反對任何新的大戰在此刻爆發的。

金日成不可能倚靠任何一個共產強國的支持，他於兩個月前到北平去，曾使人推測他倚賴北平多於莫斯科，但顯然他所得的，只是些勸告他不要利用越南局勢的發展，來考驗美國在韓國的意志。

北平有理由要美國留在太平洋區，尤其是鑑於蘇俄在北越的影響力有擴展的可能。

至於俄人，他們也有要避免爆炸的理由。世界大災禍後果的危險，最低限度也會等於中東大戰一般。莫斯科曾極力要避免冒此種危險。

金日成可能試探利用越南戰後局勢來謀求利益的可能性，但如果得不到一個強大的與友的支持，他想討得便宜的機會便很小了。他可能估計錯誤，但事實上，他似乎已向北平請教過，這表明他今同比一九五零年時謹慎多了。

當然，沿劃分朝鮮半島的三八綫一帶，局勢常常都是緊張的。該地仍有四萬二千名美軍留戍。韓戰使美國死傷了十五萬七千人。但華盛頓最近執行的三角形外交政策，似乎是

韓戰廿五週年南韓高度戒備
朴正熙向北韓警告 妄敢侵南必遭毀滅

漢城觀察家認爲 韓共暫不敢大進攻 可能採取刺探行動

【漢城廿五日合衆國際社電】南韓星期三日在高度警戒下舉行韓戰爆發二十五週年紀念。

朴正熙總統藉此機會提出警告謂：如果北韓因估計錯誤而展開進攻南韓，將會遭受完全的毀滅。

漢城政府在星期三日黎明前又首次緊急呼籲六十萬公務員進行一次假想意外的準備考驗。

根據政府行政部說：在不到兩小時內，超過百分之八十公務員響應該項行動。

一位國防部發言人說：六十萬軍人保持高度警覺，與北韓接壤之一百五十一哩邊界沒有事件發生。

在政府之三級緊急任務制度下，自上星期六日起，政府官員已開始進行戒備，並取消所有假期和分配百分之二十職員在夜間和假日當值。

與前幾年不相同的是，南韓政府今年舉行各種慶典以圖在共黨佔領中南半島後，喚起人民的反共情緒。

在紀念日所發表的一份聲明，朴正熙重申他六月二十三日的建議，提議南、北韓訂立一互不侵犯協約，作爲緩和朝鮮半島的緊張局勢。

他說：北韓共黨正忙於找尋入侵南韓的機會和藉口，又同時進行一騙人和平宣傳作爲掩飾他們的侵略計劃。

他又說：「他們應該清楚知道如果因爲對我們的意志和能力估計錯誤而冒險從事入侵南韓的話，等於自掘墳墓和走向自我滅亡的道路」。

【漢城二十四日中央社電】據此間軍事與政治觀察家在韓戰二十五週年紀念日前夕所作的觀察，南北韓之間暫時不致於發生主要軍事對抗的局面，但北韓自西海岸各島與非軍事區進行刺探，卻是極爲可能的。

他們說，北韓深信，唯有眞正的戰爭，才能加速促使美國自由派人士與國會議員極力主張一如在中南半島那樣自朝鮮半島撤退，從而開闢以武力赤化南韓的途徑，所以，儘管美國政府一再地提出警告，北韓仍然非常可能選擇適當時機，作軍事上的刺探。

北韓最近曾調動兩個裝甲師，并將飛彈艇集結在接近非軍事地帶的地區，同時在非軍事地帶的北邊，也部署了許多能夠射達漢城以南的遠程大砲。

消息靈通人士說，美國刻正研究足可發動閃電攻勢的作戰計劃，目的在於倘北韓發動重大的攻勢時，如何迅速地結束這一場戰爭。

北韓駐平大使恫嚇 韓戰隨時爆發
責美韓軍事演習及部署核彈

【北平廿五日法新社電】北韓駐北平「大使」玄俊極今天指責說，新的大戰隨時可能在韓國爆發，因爲「美國侵略者的調動演習。」玄俊極是於韓國「解放戰爭」於一九五零年爆發的廿五週年日致詞。

他說，北韓無意南侵，但他指責美國，正把該地區轉變爲「進行其侵略政策的攻勢核子基地。」

玄氏提及美國國防部長施里辛格最近發表的美國可能使用核子武器的聲明，他說，華盛頓正在韓國進行「核子訛詐。」

他又指斥美國非法地把核子武器運入南韓，和把「這些集體毀滅的武器，部署於接近北韓分界綫的地方。」

【香港廿五日路透社訊】北韓官方通訊社今日斥責上週在南韓開始進行的一項美國與南韓聯合軍事演習。

北韓「中央通訊社」說，爲期六天，駐守南韓的美國第二師部隊及南韓第一師海軍陸戰隊亦有參加的該項演習，「是準備入侵北韓的一個明顯表示，且是一次極具挑釁性而難以忍受的玩火行動。」

通訊社說，美國官員曾接連訪問南韓，藉以「策訂一項陰謀」。

通訊社說：「南韓目下的形勢，使我們憶起廿五年前當那些惡漢着手進行侵略之戰時的情形。」

通訊社補充說：「因此，韓國存有隨時可爆發戰爭的極大危險。」

韓戰廿五週年 旅日韓僑集會

擁護南韓朴正熙總統的韓國僑民，六月二十五日在東京比谷公園舉行集會，紀念韓戰二十五週年。他們在街道巡遊，高呼「反對戰爭」和「永不准許金日成南下」的口號。

泰總理下週一赴平 簽署建交協議
曼谷方面已正式照會我大使

【曼谷廿五日路透社電】此間今晚公佈：泰國總理克里巴莫於下星期一日到北平作爲期五日的訪問。屆時，泰國與中共將建立外交關係。

簡單的公佈中並沒有提及簽署外交關係協議的事，但克里巴莫早已表明這是他訪問的目的。在請柬中，周恩來稱克里的訪問「對提倡中共與泰國傳統友誼及發展兩國友好關係有重大貢獻」。

泰國內閣昨天批准上週在北平泰國與中共官員達成的「聯合公報」內容。

公報內容保持秘密，但他們相信中共與馬來西亞及菲律賓達成建交協議的內容大同小異。

馬來西亞、菲律賓及泰國同爲東南亞國家協議組織的會員國。

外交部官員稱：在北平的簽署儀式完成後，「聯合公報」的內容便公開。預料簽署儀式會於下星期二日或星期三日舉行。

克里將於星期日離開此間，在香港逗留一晚然後才飛往北平。

外長察猜及來自其他不同部分的三十八名高級官員將陪同他訪問。

同時，根據外交部官員稱：泰猜今日照會中華民國大使馬紀壯，告訴他泰國與中共將建立外交關係，而泰國與中華民國的關係「在簽署儀式後將立刻破裂」。

他們表示，預料中華民國駐曼谷大使館及泰國在台北的大使館，將於本月底前互相撤走。

泰陸軍總司令克利稱 學生反美實不智 徒使兩國生誤會
烏汶美基地今日關閉

【曼谷廿五日法新社電】泰國陸軍總司令克利附和軍批評學生計劃在七月四日舉行大規模反美示威的行動。

這個由泰國國家學生中心組織的示威行動，目的是要求美軍盡速撤出泰國。

克利將軍強調美國早已加速撤走留駐泰境的部隊，而他認爲示威行動祇能造成泰國與美國的誤會。

他說：我們應該讓美國在友好氣氛下離去，而不應製造敵人。

泰國政府已經定下一九七六年三月爲美軍完全撤退的最後期限。

本月底時，美國留在泰境的軍事實力，使減少到祇有一萬九千五百名部隊及大約二百五十架飛機的水平。

【曼谷廿五日美聯社電】軍方發言人報導稱：泰國東北部烏汶的美空軍基地，將於星期四日關閉，結束了十四年的歷史。

該項關閉行動，是美軍明年三月全部撤出泰國的其中一項行動，此舉使美國僅剩下四個基地，在中南半島戰事的頂峯時則爲七個。

由烏汶出擊的行動，已於去年秋季中止。

卡達菲憤要求遭拒絕 利比亞已決定 中止經援巴解

【開羅廿五日合衆國際社電】開羅「金字塔報」星期三報導說：利比亞領袖卡達菲上校決定中止給予巴勒斯坦解放組織的經濟援助。

該報表示：「在巴解組織拒絕向卡達菲的勢力屈服，不答允多個卡氏所提出，而該組織認爲是越出泛阿剌伯國民陣線軌道的要求後」，卡達菲下令中止經濟援助。

該報並未說明該些要求的內容。

「金字塔報」在一項來自貝魯特的特別報告內指稱：斷絕經濟援助針對主要游擊份子派系的庇護者巴解組織，尤其是阿法塔及阿西卡等兩個派系。

【特拉維夫廿五日合衆國際社電】軍事指揮部稱，星期三日，以色列軍隊於黎巴嫩邊境附近，與武裝分子交火一個短暫的時間，這顯然是阿剌伯游擊隊企圖伏擊邊境巡邏隊。

在交火中，以軍沒有傷亡，軍事指揮部說，交火進展時數分鐘，地點在距離緊張的邊界只有一哩。

軍事指揮部說，駁火是在上午七時半左右（格林威治標準時間上午四時半）當時武裝分子發射巴索卡和小型武器，襲擊沙函列邊境後重區以北的以色列巡邏隊。以色列軍當予還擊。沙函列離黎巴嫩邊界只有一哩。

蘇俄集團間諜日增 美加强反情報 偷聽活動大增

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美國司法部稱：因爲潛在美國的蘇俄集團間諜人數日增，因此，司法部已增加使用國家安全竊聽器及電子偷聽器。

美國總檢察長利維於星期二日稱：由國家安全竊聽器監管的事物數目，一九七一年爲八十七種，一九七四年增至一百四十八種，而電子偷聽裝置，一九七一年有十六部，至一九七四增至三十二部。

旅日韓僑示威 抗議北韓備戰

【東京廿五日美聯社電】大約有二萬五千名僑居日本的南韓人，其中大部份都受過二十五年前韓戰之苦，星期三日在東京市中心舉行集會，抗議他們心目中北韓的作戰。

鮮艷的韓國服裝，傳統的典莊音樂及舞蹈，便是這個反對抗議行動的背景幕。參加示威行動者帶著頭巾，胸前掛著「不再要戰鬥」字樣的告示牌，他們在遊行時更緊握拳頭，向空中高舉號著：「粉碎殺人者金日成」、「自由亞洲團結起來」等口號。當喇叭手吹著凄涼的哀禮號歌時，他們均低頭默哀在韓戰中殉難的韓國人。

在日比谷公園聚集的群衆，通過一項支持南韓總統朴正熙的決議案，贊成禁止國內離心分子活動的緊急法令及朴正熙的「絕對保安」措施以對抗北韓的侵略威脅。

加國限制南韓 使用核爐原料 防利用來製造核彈

【東京廿五日路透社電】一位加拿大政府的部長今天在這裡說：嚴密保障的協議，可以防止南韓像印度去年那樣，利用來自加拿大的核子反應器的物料和配備，來引爆核彈。

加拿大外長麥斯眞於出席爲時兩天的日、加部長級的一連串會議的第七次會議後，將於明天離此前往漢城。他說：他的國家正與南韓談判加拿大出售反應器給南韓而附有嚴密保障的協議。

他於東京的記者叙餐會席上說：「我們已自印度學乖了。我們與南韓間的保障協議，將不會像與印度所簽訂的協議，有錯誤與誤解。」

麥斯眞說：「保障的條款，是要確保核子物料與配備，不能有爆炸的用途。」

騷動[illegible]

【耶加達航訊】葡萄牙殖民地帝汶發生的政治騷動，目前經成爲東南亞國家非常注意的目標。這個位於印尼和澳大利亞之間的彈丸小地，自十七世紀爲葡萄牙尋找香料東來的遠征軍割據以來使她分隔成二個政治管區，東邊屬葡而西邊屬印，數世紀以來一向相安沒事，可是隨着近年來葡萄牙本國的政治變遷而跟着帶來了帝汶政治上騷動的情勢，求獨立的呼聲。

葡許海外屬地獨立

有着六十多萬人口的葡屬帝汶，到現在還過着非常落後的生活，多以捕魚爲生，農產以豆類、棕櫚、咖啡、莎娥粉、胡椒、荷蘭薯較多，土地不甚肥沃。

自去年葡萄牙政府決定採取重新措施，安排其所有的殖民地區以後，以及本年三月份葡帝兩方在倫敦達成的決議案，葡萄牙允許在該國普選過後，明年正月十五日起將在澳門和帝汶三黨要會商如何安排和實施此地區非殖民地化的事宜。由此引起有關各方面的特別重視。

人民願意見到葡萄牙執政當局，對此遙遠的殖民土地所給予的非殖民地化，自主獨立的誓言是否有眞正誠意，也盼望帝汶各黨派，內在的分異將如何獲得適當的安排，使獨立工作得能順利完成。

但問題就在帝汶殖民地上現有的三個由原住民組成的政黨，他們對帝汶在爭取自主的政見上各持異議。弗勒帝林黨（帝汶人民獨立革命陣綫）認爲帝汶必須獲得完全的獨立。帝汶人民民主聯合黨所持的立場是保持與葡萄牙聯絡的關係而合併獨立性，而亞波德帝黨則要求脫離葡萄牙而合併在印尼的版圖內，三黨爭鬥甚烈。

葡屬印三黨分歧

亞波德帝黨主席團成員，包括黨中央秘書：約斯菲南多，奧格利興黨阿勒斯，主席團秘書長，米羅阿蒂高，德勞爾約，主席團成員，羅德格斯，瑪利亞三人於六月十日經雅加達取道吉隆坡到澳門去參加六月十三至十六日在澳門舉行的「帝汶非殖民地化葡帝雙方代表領導人先期籌備會時說：「百分之九十帝汶人民支持和印尼合併。」亞波德帝黨主席團秘書長接着說：「假如舉辦民意普選的話，將獲得的結果也必定是如此。」他繼續說：「民意選舉可以在本年十月份舉行，這樣已可給予所有政黨長久預備的時間。」

這個亞黨年輕的黨要滿懷信心地向記者們表示：他的黨將在未來的澳門會議上盡力爭取帝汶併入印尼的版圖，假如他們意願不被接收，則第二審將要求全民普選，而假如二個都落空，則他的黨和人民將採取一切途徑，以便達到目的。他說：「帝汶唯有併入印尼才不致被共產赤化」。他更對他的敵黨品評說：「弗勒帝林黨只是一個小黨，不能獲得人民的擁護。」

——玉圖書自印尼——

從帝汶首府德利發出的消息報導說：月頭，上千名阿波德帝黨及該黨的同情者經到印尼駐德利總領事館表示他們欲和印尼合併的意願和決心，同時並要求該領事轉遞一封請願書給蘇哈多總統。

與此同時帝汶民主聯合黨在一次黨務會議中聲明決定跟弗勒帝林黨合作。而弗勒帝林黨更決定不參加明年正月十五日在澳門召開，由葡萄牙外交部長，遠東殖民部長和帝汶總督主持而與帝汶三政黨共同商討，以便安排葡屬帝汶非殖民化的會議。

弗勒帝林黨決定杯葛澳門會議，該黨發言人說：他的黨拒絕跟亞波德帝黨人談判，除非葡萄牙駐帝汶殖民地軍事政府取消或禁止亞波德黨的活動。

達鎮城門爆發暴亂

事情困得不簡單，最近數日來在帝汶各地時常發生三黨人爭鬥毆打事件，尤其近日來近印尼邊界的數個鄉鎮發生衝門和槍殺的事。

從葡萄牙首都里斯本電台指控是印尼邊界軍人參與其事。雖然該電台也說明對於事情的眞相還未明白，但是印尼已發出了反應。

印尼駐聯合國全權常任大使安拉沙尼博士，在葡萄牙出席聯合國在里斯本的一個非殖民地的委員會議中，爲此特向路透社駐里斯本記者說：「這種說法實在很好笑，假如印尼眞有意攻擊帝汶，只須在十二個鐘點內佔領全部土地，何必紙撓掉幾間草屋呢？」

事情一波未平，一波又起，接着是帝汶民主聯合黨，再度公開宣佈，和弗勒帝林黨脫離合作關係。帝汶葡萄牙軍政府政治小組委員會也指控「弗勒帝林黨所持的要求多是不能被接受的」，「處處在設法阻礙葡屬帝汶非殖民化工作早日處理的作法，葡萄牙帝汶軍政府無法長久耐受，必須採取一種對付步驟」云。

乘客罹難者衆多 各方人員一片忙

空中照片顯示東方航空公司的波音七二七客機在六月廿四日準備降落甘迺迪國際機場時墜毀情形。飛機殘骸堆在一起（下左方）而遇難者的屍體則蓋著（上右方）。

葡下院議長澳門開政治會議 印尼不許帝汶落入共黨控制

【澳門廿五日美聯社電】葡萄牙巡迴大使阿謝士少校於星期三日稱，葡國政府已就與北平建立外交關係問題，與中共官員進行接觸。

他稱：葡國與中共的接觸，是經由第三方面作出的，但他並無指出他們的姓名。消息人士稱：該等國家包括若干非洲國家。

【耶加達廿五日美聯社電】下院副議長蘇普今天於評論明日在澳門舉行的政治會議時說，印尼不會准許葡屬帝汶落入共黨的控制下。

他說：「由於它的位置，葡屬帝汶對印尼的要害及安全，是極關重要的，我們不能任由它落入共黨的影響下。」

他說：「印尼無意尋求使東亞那樣解決帝汶問題，但必須對當地人民願意與印尼合併願望，給予應有的注意。」

狂風暴雨中 美客機墮毀
機員乘客約百人罹難

【紐約廿五日路透社電】一般於今早在狂風暴雨下進行工作的聯邦調查員，已開始徹查於昨日在此間一場暴風雨中撞毀，造成一百零九人喪生的一架東方航空公司波音七二七噴射客機殘骸。

「東方航空公司」的一架機，在距離甘迺迪機場第二號跑道不足半哩的地方撞向地面，於反彈後橫躺在一條六線行車的公路上，不幸中之大幸，該機於下班時間，撞向該公路時，並未撞毀任何車輛。

「東方航空公司」的發言人稱：該架由新奧爾良直航來此的班機，載有一百一十六名乘客及七名機員，最初的報告稱：在該大撞機事件中，有十六人倖免生還，但後來報導稱：待援者中有些在醫院逝世，據報，若干生還者傷勢程度過重，情況危急。在生還者中有一人是該機的女侍應，她被發現站在機傍，並提出詢問道：「發生了何事？」

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

金城旅運貿易有限公司主辦
暑期特價觀光團
台灣（九天）$1680 出發日期：八月七日 截止報名日期：七月一日
台灣（五天）$1250 出發日期：八月七日 截止報名日期：七月一日
馬星泰 $2650 出發日期：七月十七日
泰國 芭堤雅 $1250 出發日期：七月十六日
日本本洲 $3190 出發日期：七月十二日
地址：香港皇后大道中萬宜大厦531室 電話：5 228814・5 228875 5 240017
九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大厦221室 電話：3 668695・3 670211

香港般含道84至86號（英皇書院對面）
禮賢閣 即可入伙
九九九年期
半山區—豪華住宅
用料最靚，售價最平
單位面積1120呎至1238呎
每呎特價壹佰七十餘元起
十年分期・歡迎納租
地盤設有示範單位 歡迎駕臨參觀
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大厦10樓 電話：5-228205・5-241206 地盤：5-466135（假日照常）

加美英澳 各學校75年招生開始辦理
歐美加英澳各國特快簽證
代售各國廉價機票・及各地特廉包機
歷史最長（價廉時速成效特著）
規模最大（自置寫字樓）
航通旅行社
香港德輔道中116號遠東銀行大厦五樓（電梯4字） 電話：H四三二二八六 K四四七一七四
九龍旺角西洋菜街五號好望角大厦11樓（電梯11字） 電話：K三一四四〇二 K三一九六五一

撤軍換取數年不交戰…… 以新和談建議 傳遭埃及拒絕

【耶路撒冷廿五日法新社電】此間政治界消息靈通人士今日稱：預料埃及將拒絕以色列最近提出自西奈撤軍以換取埃及保証在數年內不交戰的建議。

他們表示相信埃及在致送訊息給美國敘述有關以色列堅持在西奈東端的戰界性隘口繼續留有軍隊而同時關閉和把繼續談判之門打開時，埃及已拒絕了以色列的提議。

消息人士稱：埃及的答覆全文現仍未由華盛頓送到耶路撒冷，預料要再等待兩三天才能獲得局勢的詳細估計資料。以色列建議把軍隊撤到隘口的東端及開放一條走廊使埃及能通往阿布魯迪斯油田作為交換埃及的不交戰狀態協議的條件。

總理辦公室今日証實拉賓總理的其中一名軍事助理，波倫准將曾偕國會議員上週飛往華盛頓向美國解釋以色列的建議。

這些建議包括在米特拉及吉地隘口留駐軍隊，並在盎望隘口的高地上設立雷達及監視哨站以防止突擊。根據以色列的建議，此等措施在吉地獨為重要。

現時尚未獲悉埃及如何應付敘利亞堅持在達成西奈的任何協議時，哥蘭高地的以色列佔領區的問題也應同時一併討論達成協議。

政治界人士稱：如果埃及站穩立場，堅持要把兩個協議聯在一起，則將會給協議談判帶來更巨大阻力。大部份以色列評論家今日稱：最初顯露的跡象表示埃及準備談判達成協議，但在討價還價方面將甚為艱巨。

【耶路撒冷廿五日美聯社電】總理拉賓星期三說，以色列與敘利亞訂定一項臨時和平協定難以實行，因而導致該區的形勢愈益緊張。

總理在一個以色列基層會議內致詞時說，可是假如開羅與耶路撒冷締結一項臨時條約，「將會對邁向和平的努力展望有很大幫助。」

通貨膨脹率高達百分廿五 英財相促工會合作 自動限制工資上昇 八月將採行動控制經濟局勢

【倫敦廿五日法新社電】英國財相希利昨晚在電視中向工會呼籲要求接納「自動限制」工資上昇，藉以對抗現時每年上升達百分之二十五的通貨膨脹率。

希利告訴英國公民說：「明年要求加薪以抵消本年度因種種協議而使物價上昇是不智之舉，如果我們那樣做，我們沒有希望能在指定時間內控制通貨膨脹。我們一定要根據我們的所需奠定下年度的工資協議才能控制通貨膨脹。那將是意味著在一段短時期內大家要真正作出犧牲。」

希利的呼籲正吻合政府推行根據「社會契約」自動限制加薪的動議。「社會契約」是政府與工會所達成的協議，在合理的界限內阻止工資上昇，避免政府因要對抗通貨膨脹而立法凍結工資及控制物價。

在威爾遜首相公佈在八月一日時政府將採取行動控制經濟局勢及証實其內閣仍然反對任何正式控制工資計劃後，希利便發表他的論調。

【倫敦廿五日路透社電】倫敦郊區市民明日對國會補選進行投票，這次投票將可以反映出一般市民對工黨政府把英國脫離經濟危機的努力的首次負實觀感。

在窩威治西部舉行之補選，是用來填補工黨黨員漢寧逝世後所遺下的空缺。

這是自從去年十月首相威爾遜的工黨在大選中獲勝後的首次國會席競爭，預料星期五日早上可以揭曉的結果將會十分接近。令人感到興趣的是窩威治西部是一個雙方實力旗鼓相當的席位，可以偏向工黨或主要反對派之保守黨。去年十月大選中工黨比保守黨祇多出三千五百四十一票。如果工黨損失這個自一九六四年開始一直擁有的席位，威爾遜在下議院僅比所有反對派多一席之多數。

事實上，由於工黨席位的史東侯斯逃往澳洲，工黨的較多數席位等於零。但無論如何，威爾遜目前仍然可以倚賴威爾斯民族主義者等少數黨派的支持。

奧國記者著書指證 中共對自由世界 進行「毒品戰爭」

大陸廣植罌粟是最大毒品貿易者 廉價輸出荼毒敵人達其政治目的

【華盛頓二十四日中央社電】一位奧國記者寫作了一本書，指摘中共自一九五零年以來，對自由世界進行「毒品戰爭」。

經常在奧國維也納的報刊上投稿的漢柏格，在這本書的前言中說：「中共的毒品戰爭，祇是代表共黨非人道的一面。」

書名為「北平炸彈」，副題為「對美國的心理化學戰」，由福爾曼譯成英文，由華盛頓的羅伯·比魯斯公司出版，行銷美國。

漢柏格在前言中說，自一九五零年以來，他便經常到有關中共對非共世界進行毒品戰爭的報導。「在一段長時間裡，我自己認為這些謠言是反共宣傳的爛菓子，我不相信這些傳說。」

但是當他讀到埃及記者海卡爾透露的消息，舉稱周恩來於一九六五年親自對埃及故總統納塞爾承認北平在致力於生產最佳的一種罌粟，特別供應給在越南的美國士兵，於是漢柏格決定更密切地調查這件事，他在前言中說，本書便是他調查的結果。

漢柏格在東南亞廣泛旅行，蒐集各種政治信仰人物提供的証據，從香港到日本的警方報告，美國國會以及聯合國的証詞，和訪問從中國大陸逃出的難民，所有這些均証明中國大陸上罌粟花依然盛開。

他還發現，自一九六五年以後，即是周恩來向納塞爾招供的一年之後，毒品果真在越南隨處可睹，品質最佳的海洛英，以令人驚訝的低價出售給美國軍人。

漢柏格結論說：「中國大陸顯然是世界上最大的，但不是唯一的毒品貿易者。」

漢柏格認為，中共出售毒品的動機是政治性的……摧毀敵人。他說，這是基於共黨的道德觀：「只要為了世界革命，無不正當的事，甚至使世界的一半人口中毒也是正當的。」

漢柏格承認他書中提出的都是旁證，他說，因為「要追蹤和揭破組織良好的任何非法經營，自然是困難的，當政府與極權國家的特務人員保護這種非法活動時，便更加困難了」但是他又說，這些證據是難於駁倒的，「因為犯罪者（中共）已經作了部分的招供。」

菲律賓快與俄建立外交關係

【馬尼剌廿五日法新社電】菲律賓外次英格里斯今天說：隨著與中共正常化邦交之後，「不久」便會與蘇俄建立外交關係。

親政府的馬尼剌「時事報」于首頁發表的文章中預言說，「可能于今年俄國的冬季到來前」，與莫斯科建立外交關係。該家日報說，菲律賓總統馬可斯，已飭令他的內閣及外交顧問，「從速」研究蘇俄事務。

避暑一法：天氣酷熱，氣溫高達華氏九十多度，令人難以抵受。很多人到海灘避暑，也有一些人喜歡躲在室內享受冷氣，但這些小孩子卻別有洞天，他們認為波士頓公園的青蛙池正是避暑遊玩勝地。

前美情報局要員透露 艾森豪與甘迺廸 擬推翻加斯特羅 准情報局用任何手段

【華盛頓廿五日合衆國際社電】根據中央情報局一名前高級官員透露：艾森豪及甘迺迪兩個政府均意欲推翻古巴總理加斯特羅，並准許中央情報局使用任何手段（包括行刺）來達到目的。

中央情報局前副局長萊卡拉爾在電話訪問中表示：在此期間中央情報局指使反加斯特羅的古巴人滲入古巴，並鼓勵他們「盡所能以任何手段除去加斯特羅」。

卡拉爾說：「其時想推翻一個經由革命奪權而自號首長的獨裁者，並非算是奉行。」

黎巴嫩衝突再起 左右派系戰鬥打破三週來沉寂 新政府組閣努力遇危機

【貝魯特廿五日路透社電】經過整夜的不斷射擊後，猛烈的砲火及爆炸，今天又震撼貝魯特的南郊。

每隔兩三分鐘，艾爾林文納和西瓦的郊近區，便被爆炸聲和長時間的步槍及機關槍聲打破沉寂。

經過三週來的沉寂後，暴力事件昨天又在郊區發生。暴行牽涉及右派的長槍隊。

警方說：在射擊事件中，最少有兩人被擊斃，二十人受傷。黎巴嫩報紙則說：最少有六人喪生。

黎巴嫩總理卡拉美一月來組織政府的努力，又再因這些新的幫派戰鬥而遇到危機。

七月下旬泛歐高峯會結束後 福特計劃返國途中 訪問東歐三共黨國

【華盛頓廿五日法新社電】根據此間高級官員及歐洲外交人士稱，福特總統計劃可能於七月下旬舉行的赫爾辛基歐洲安全及合作高峯會議結束後返國途中，順道訪問波蘭、羅馬尼亞及南斯拉夫等國。

紐約時報今日在引述消息人士的談話時說，美國總統亦會訪問西德。

波蘭共黨領袖吉爾勒克秋天在華盛頓時曾邀請福特總統訪問波蘭，福特同時受到訪問羅馬尼亞及南斯拉夫的邀請。

社論 中南半島共黨的火併與屠殺

越共、棉共和寮共這三個中南半島的禍魁，近來迭傳互相火併的消息。同時，這三處地方的大屠殺行動，也陸續的暴露出來。把這兩種新發展綜合而觀，世人可以初步了解赤化後的中南半島，其情形與一九四九年以後的中國大陸，如出一轍——不斷的內鬥、鎮壓和屠殺，人間變成了地獄。

有關火併的消息，最初發生於暹羅灣的幾個小島，越共和棉共為了爭取這些小島，曾經開火，河內而且利用鹵獲的美國軍火和飛機，轟炸棉共部隊。除了爭奪小島火併外，棉、越邊境的小規模衝突，也頻頻發生。這是越共和棉共之間的火併。寮共和棉共內部，也發生了爭權衝突。寮共已接近完成全面控制寮國的陰謀，「聯合政府」內的親政府力量，逐步遭其排除，中立派領袖蘇發瑪，目前祇是一個有名無實的總理，新近且傳他將偕同寮王華當，前往巴黎，外間揣測這是寮共獨裁的先聲。

在寮共利用不同壓力奪取全寮的統治權之際，忽傳北越大批軍隊，在寮境調動，由寮北移至距永珍的一百哩處，另有二萬三千名的北越軍，沿「胡志明小徑」部署。這一情勢的出現，可能是北越企圖控制或吞併寮國的初步行動，同時也是俄、毛在中南半島爭奪控制權的首次表面化，因為寮共內部，親俄和親毛的力量相埒，寮共頭子蘇凡諾旺，向來是聽命於北平的，莫斯科可能目覩蘇凡諾旺權勢日增，唆使北越調動部隊，顯以眼色。因此，寮國目前的形勢仍極不穩定，很可能發生另一場流血戰爭，而幕後的主使者則是蘇俄和毛共，這與過去帝國主義擴大勢力範圍的伎倆，性質和目的都完全一樣。

高棉內部的情形尤其混亂，這情形在金邊變色後即已露出端倪。一向被目為棉共領導人的錫漢諾克，自金邊易手之後迄今，仍過着流亡生活，一度離開北平，前往北韓「休息」，聞仍未離北韓他去。在棉共攫奪政權得手後，錫漢諾克即不時流露出「秋扇見捐」的憤懣神情，忽云不再領導高棉，但願在外交方面貢獻其餘力；忽云他仍是棉共承認的「國家元首」，主持大計。不論他如何措詞，但識一般的事實是他有國歸不得，仍須寄毛共籬下，過流亡生活。這種罕見的現象，就是最不敏感的人士，也會揣測到內中必有問題。以一般習慣而言，金邊淪共之日，錫某就應受「英雄式」的盛大歡迎「還京」，怎會繼續流亡他鄉？

前天，曼谷接獲的消息，謂棉共部隊和親錫漢諾克舊部，已在柴楨、磅士卑和金磅遜等地發生「內戰」。另外一項消息則稱：距金邊十公里的地方，已有戰爭發生。此項消息如果來源可靠，則無異對錫漢諾克遲遲不能返回金邊的真正原因，提供了最具體的答案。在棉共作戰時，對錫某表示無限尊崇，這是共黨一貫的毒計，因為錫某在國際上仍享有一部分的說服力，利用他的過去關係，打擊美國，仍可發生一定程度的作用。但這是錫某的政治剩餘價值，等到連政治剩餘價值無存時，棉共踢走他是預定的計劃。錫某此時此際的內心憤慨，可能祇有他自己深知。

中南半島的共黨火併，與大屠殺同時進行。在西貢變色之後，越共目覩人民冒死逃奔自由，於是採取偽裝溫和政策，催促已逃出虎口的人民重返家園。這與一九四九年中共的伎倆如出一轍，當時中共宣傳「八大紀律」，堅言對人民「秋毫無犯」，又哄騙已逃出大陸的人士回去。事後證明上當的不還清算」毛共這套毒計，屠殺無事，封鎖新聞。本報曾於本月廿二日首先獨家刊出根據倫敦「情報文摘」的報導，摘美方由空中偵察所攝得的照片，越共在峴港大開殺戒，三萬餘人在海灘被處決，兩個天主教孤兒院的孤兒和修女，亦慘遭屠殺。

棉共在兩個月內的屠殺人民，尤令人髮指。根據逃抵泰國的高棉難民描述，棉共對前高棉官員，大批殺戮，運載兒童的卡車，不絕於途。美國一個民間組織的負責人在紐約宣佈：希特勒在六年時間內，先後殺害九百萬人，但棉共在一天之內，即有三百萬人被屠殺！這該是何等殘酷的人間慘劇。

火併、屠殺，相信會在中南半島連續下去，自由世界現在應該知道共黨對人類的禍害是何等嚴重，同時應捫心自問：是誰使中南半島蒙受如此的浩劫？

今天獻映 可愛的動物 BeautifulPeople 安樂公司華聲發行！十五年僅此一部 老少咸宜 小友聯想成人津津味 不笑腸！年青有！

今五場天映獻 和狄尼路斯 新歌聲 BORN TO SING 維也納兒童合唱團全力演出 海運 碧血山河

最後今天 查理士布朗臣 之殺手王王片 烽火霸王 明天盛大獻映

只今天映五場 性學女教授
今五天場映首 香港超人大破摧花黨
只今天映四場 採花賊
最後今天 夢斷情天
明天盛大映 猛丁哥
最後今天 殘酷世界
最後今天 性學女教授
明天兩院聯映 猛丁哥

今天盛大獻映 香港超人大破摧花黨 奪命追魂 丈夫的權利 少林殺戒
最後今天 血戰中途島 明天盛大獻映 名符其實猛片！充滿勁力巨片！ 猛丁哥 MANDINGO
請早訂座 連日滿 第二週
今天全五場獻映 香港超人大破摧花黨 少林殺戒 後晚
全綫爆滿 大笨象 白面猴 雄雞王 可愛的動物 BeautifulPeople 五十年來僅此一部 閩府統請

最後兩天 杜麥勤·麥安拿利
狂滿！娛樂至上
離奇詭異 爭財爭義鬥打門殺
今天五場獻映 麥斯比亞
今天五場盛大獻映 春色無邊 齊齊玩 JULIA 施亞莉姬絲 秦桃莉黛

烏干達責英艦壓境 謀武力拯救英講師

傳英軍運輸機正候命出動 一旦與烏對抗惡化時撤僑

【肯尼亞奈勞比廿五日美聯社電】烏干達政府星期三日指責兩艘英國戰艦，已駛抵肯尼亞在印度洋的港口蒙巴薩，艦上載有軍隊，以拯救因指烏干達總統爲鄉村中之暴君而被判處死刑的英國講師。

烏干達軍事發言人說：這項指責是由烏干達首都坎帕拉的政府電台廣播出來的。英國駐內羅比高級專員官署的人士，一再否認英國計劃向烏干達採取軍事行動或有任何武裝部隊在肯尼亞的消息。

他說，在東非海岸外巡弋的英國巡洋艦乃在加強對羅德西亞的經濟制裁，使它不能自蒙巴薩獲得燃料，但他不肯說星期三日該等巡洋艦是否在該地。

英國政府已否認倫敦每日郵報所載，英國已準備四架英國皇家空軍的運輸機，作廿四小時的候命，以便與阿敏總統對抗情勢惡化時，將烏干達的英僑撤出的消息。但倫敦的外交界人士說，政府已擬具新的撤僑計劃，以便把仍然留于這個在東南非前英國殖民地內的七百名英僑撤退。

受世界經濟衰退影響 中共貿易赤字劇增 高達五億三千英鎊

【倫敦二十五日中央社電】倫敦每日電訊報駐北平記者報導，由於世界性經濟衰退的影響，一九七四年毛共的貿易赤字劇增至五億三千三百萬鎊，其一九七三年的赤字是三千四百萬鎊。

霍林伍茲說，這項赤字對於北平毛共政權極爲嚴重，毛共政權堅認，輸入和輸出必須平衡。而在另一方面，毛共又被迫以高於一九七三年的價格，輸入機械和糧食。

霍林伍茲說，由於經濟蕭條的影響，毛共銷至其主要貿易夥伴日本、香港和星加坡的輕工業產品，特別是紡織品，已經減少。

霍林伍茲說，北平輸出到第三世界的數額——在一九七四年增加百分之三十八——不足以彌補它在亞洲貿易上的損失。

國際婦女會議政治色彩濃厚 抵制拉賓夫人演說 代表離席會議中斷

【墨西哥城廿五日美聯社電】當以色列代表拉賓夫人在聯合國國際婦女會議發表以色列的主旨時，出席該國際婦女會的代表，有超過半數以上離席。離席的代表大部份是來自阿剌伯國家、非洲及各社會主義國家。

由於與會代表大規模離場，因此，以色列總理拉賓的夫人於星期二晚被迫中斷其演詞。當各代表魚貫步離墨西哥外交部會議廳時，拉賓夫人稱：「我們應等候撤退行動結束。我知道在國家與國家之間，民族與民族之間出現歧見與誤解。……但若甚至連聆聽對方的演詞也不願的，如此，實已失去此次會議的意旨及目的。」

與會代表此次離席一事，已加深此次獲來自一百二十三國及諸如巴勒斯坦解放組織等代表參加的該婦女會議的政治化。

在會議初，埃及第一夫人沙達夫人曾謂：她不會聆聽拉賓夫人，沙達夫人率領埃及代表出席該會議，但她僅參加最初數天的會議後，即離此返國。

沙達夫人在接受一項訪問時稱：「此事雖然並非私人問題，但我是不可能與一名來自現正佔領沙達阿剌伯領土的國家的女士共聚一堂，我們將會靜觀他們將於何時撤退。」

美國軍火外銷 六十三億餘元

【華盛頓廿四日路透社電】參議員納爾遜今天說，在過去十一個月內，美國已出售了價值六十三億一千八百萬元的武器給外國，其中三分之一他說，是運往伊朗去的。

他說，根據來自國防部的情報，迄至六月三十日止的會計年度內，擬議中的出售武器總額爲六十六億元，較一九七三年多出三十億元，但較去年則減少了十六億元。

畫家筆下的雙子星座太空飛行員。

女子害怕變肥婆 戒煙比男士困難

【倫敦廿五日路透社電】根據英國政府今日發表的一項調查報告稱，女子較男子更難戒煙。

根據人口統計調查局一九七二年所作的一般家庭狀況調查稱，理由是女子擔心會增加體重。調查結果指出，四年內有百分之十男子戒煙，女子則只有百分之三。

有意戒煙的女子所遇到的另一難題，是他們缺乏得到社會承認的選擇餘地。男子可輕易地改抽煙斗或吸雪茄，但女子則只好完全停止吸煙。

經濟開發中的印尼及其疑慮

（上接昨日第三頁）有一些外國投資者認爲，似乎有三種因素阻礙投資的順利。

政府明文規定，禁止外國商家佔有土地權，土地執有人在合法方式上得以所執的土地做股份的原住民（本地人）參加公司做股東，但是印尼大部份土地承權者常常不清到底誰屬，可能有二個或超過兩個的土地權屬招認人，阻碍投資人建廠造房子的時間，以致不能趕時投入生產。

又如印尼人慣有的悲觀者，對一切事物均以含糊的姿態處之，平時某些有關官員對外國投資者視以「半合法的氣氛下行動」，使外國企業感到不愉順。甚至有過經中央政允許，新工廠可在蘇門答臘島某城市興建，但是地方政府堅爲一切都在「談判中」和他們理論，法律責任勞被官僚作風所壓服。

再者其如貪污、收賄、無能充市，中央計劃委員會和中央投資經署執行部門根本和各省市地方官員缺少必要性的連繫，致使投資工作的進行遭到困難重重。執行官員甚至不知道那些方式須要繼續，某些方式必須加以停止。沒人知道，何時才能完成當初的構想，通常已決定了的某些方式，執行部門可能又另在別一張紙上重寫另外需要的方式，而當無數的劇本已經送到不同的部門時，且又感到當初被廢棄的形式是很需要的。在這些個人經商和從事政治受到挫折的無數次經驗下，一些分析家表示：「就是它完全成功，全年的成長也祇有百分之二或二而已。」要改變官僚政治的低能步伐將會很慢。

現在比投資更爲重要問題，如發展計劃的正確應用。印尼每年能得到超過六億的外援，巨大的國外負債正在重寫記錄，目前明顯的是第一期五年建設計劃過後，數年的輸出贏利不多，除作發展應用外，剩餘的不足還債，許多正在增多的外援需要有效的運用，包括請美、日兩國提高政治和公共建業方面的援助，難於預料的，也是官員們所共同擔心的，解決的問題不是簡單的。

根據五年建設發展計劃第一期（自一九六九年至一九七三年）的預算開支主要項目爲農業佔卅巴仙，運輸、通訊、觀光事業佔廿三巴仙，工業治礦百分之十二，電力佔百分之九，鄉村發展佔百分之五而預定每年經濟成長百分之五，國民生產毛額總值（五年）需達到五百億美元的指標，但是事實卻不如願，根據中央投資總署一九七四年三月十五日統計報告第一期五年建設計劃結局，國民生產毛額總值祇有三百九十六億美金而經濟成長率也祇有百分之一點十二，兩相對比，相差預定指數達百分之十四點六之距。

再說到輸出入口方面，踏入第二個五年計劃的第一年度一九七四年三月至一九七五年三月底截止的會計年度的預定輸入值爲十四億八千四百萬美元，而一九七三年——七四年的輸入實績則爲十一億八千九百萬美元，其中屬於計劃援助型式的輸入額約佔總額百分之十二，外債方案（又稱巴黎俱樂部或阿伯斯方案）支應的輸入佔百分之七十四，普通外滙方式輸入者佔百分之三。（按：民間資本輸入供投資設廠用的佔百分之十一，各國貨品在印尼仍有暢銷機會者包括：運輸工具、石油及其它治礦幫浦，建築機械與原料，動力設備，農藥化肥，鋼鐵成品，紙張及藥料等）

除石油淨收益以外的輸出量，去年上半年較前年同期限增加百分之十九，全年額量實超過前年百分之十二，這些必須歸功於原油，錫和森林產業等的輸出額大增及橡膠、錫礦、鐵砂等輸出價格的堅俏所致，上述一部份輸出金額一九七三年爲九億三千五百萬美元，而一九七四年則達到十一億一千七百萬美元（原油不包括在內），原油收益淨收一九七三年爲二億美元，一九七四年度（截止期至本年一九七五年三月底）已提高百分之卅九，即二億三千九百萬美元（按：各國由印尼輸出者以原油、天然橡膠、咖啡、香料和農產品爲大宗。）

當發銀行貸放仍甚緊俏，而且市上利率偏高之際，經由政府選擇性貸放政策，對實本財政與原料的輸入仍可享到優先的便利，尤其利用美、日兩國援助外滙所輸入的優利率貸款辦法已使外援基金的運用速度加快，其中美國國際開發總署貸金中百分之八十五——九十的貸款可按月息百分之一利率由國營商業銀行支援這些貸放工作，以配合政府嚴格遵守收支平衡的預算，審慎實施貸放政策，尤其對布料、食物和雜貨日常必需品等維持充市庫存，並抑低輸入需求，以助國際收支的趨向平衡，且獲致外滙淨準備全存底的短期性少量加增。

由於週近中南半島相繼陷落共黨，及香港、澳門企業家心裡作用，星、馬、泰、菲政府在「亞細安」集團內與印尼採取對同一步伐「毛共妥協」又「敬而遠之」的外交政策「亞細安」範圍內的華人雄厚資金，由當地華人的牽引，數年來經大量流入印尼，印尼政府有鑒於華人資金妥加利用的看法，早在數年前即由總統蘇哈圖公開呼籲「請華人企業家與政府合作，加入投資開發印尼豐富的資源？」

最後節錄印尼開國元老，前任副總統哈達博士的談片以爲綜合現階層開發中的印度尼西亞有關，外國投資及其經開發所持態度之一般：

「政治上印尼拒絕共產主義路線而走上代議政體，在外交上則仍然以不結盟的立場，經濟上，印尼歡迎一切有善意的國際人仕以互助互享的方式參加印尼的投資和開發建設。

「數百年領受的術爛西方殖民地政策的壓搾，留給我們的是滿目瘡痍的窮困中和古老的印尼的外交稱號。數十年和共產國家周旋的心得，使我們明白共產集團暗中滲透，陰謀顛覆的居心，帶給我們肢離破碎，經濟破產，窮困中更加窮困的局面，因此不論東方或西方將給我們特別警覺感，唯有引用班查西拉建國五原律的國策作經濟發展重建的本錢，才能擺脫東西方集團對我們壓取錄頭：

「有些正在醞釀的關係指出如果蘇哈圖政府所允諾的進步和改革失敗的話，那勢將使共產黨恢復武力的機會。任何共產黨威脅的原因不是因爲計劃或外援失調的理由，而是因爲政府無能所引起的後果，則擾亂建設的中國共產黨型式的示威運動必將重來。

「美日兩國的投資在印尼將產生重大作用，但是，華人以及四週國華人資金且是眞正穩定印尼經濟的潛力，當然那些持有特別任務的中共及其同路華人，我們必須特別加以審別。

「如何善加華人地位和平等相待華人資金，是今日印尼甚至東南亞有着同樣情況的各國政府與人民共同解決的課題，數百年的友好交往，我們必須徹底瞭解華人忠義的本性和其富有的同情心及東方人優厚的同類愛。

「在印尼的重建工作上，我們必須拋棄狹隘的觀念，聯結華人以親友看待，共同建設安定、進步、繁榮富强的印度尼西亞，」眞是一針見血。

——玉鵑寄自印尼——

沙達總統與中東前途

他甘冒阿剌伯人抨擊與美國打交道及重開運河，從而取得了更高的國際地位，但以色列問題如不解決，他的方針並非不會改變的。

齋宮式場合中的沙達

現在，那些齊的戰士們、那光禿的禿頂和那厚眼蓋，已成爲了每一個阿剌伯地方的熟習的面孔。但是，除了間歇的到莫斯科或某些其他國家去請求武器及援助之外，埃及的沙達總統極少離開中東。最近，他乘波音七零七座機到一個新的地方。取道南斯拉夫及維也納的，飛利風景幽雅的奧地利城市沙爾斯堡與福特面談。

在沙爾斯堡的兩天高峯會議，增加了沙達作爲阿剌伯人的重要發言人及一個眞正的國際人物的聲譽地位。除此之外，這是一系列可能解決那打了廿七年的中東戰爭的談判的第一個回合。

沙達有兩件重要的事。第一是探討和平賭博：他初次會晤尼克遜的繼承人，第二是一個新的阿剌伯——以色列戰爭可以避免，重開蘇彝士運河。

以沙達和其餘的世界來說，這是大注碼的外交。雖然有這些選擇，沙爾斯堡的會談祇是奮樹裝飾，以示活動和平談判已陷於僵局兩個月，自基辛格的以色列和阿剌伯國家間的穿梭往來活動失敗時起。一位白宮安全顧問說：「最危險的事情是甚麼都不做，我們不能夠那樣，」埃及的外交部長警告說：「中東局勢將遭遇嚴重的危險，如要這會談不能產生積極的結果。」

主要的希望是福特與沙達將找尋某些方式以使基辛格的開羅與耶路撒冷間的逐步談判恢復。不過，那樣的行動的任何決定，須等待福特與以色列總理拉賓的會晤。不管福特的稱巧談判結果怎樣，兩件事情是清楚的：

㈠中東的基本問題不解決懸久，第五次阿剌伯——以色列戰爭的可能性越大。許多美國分析家相信，如果解決方案的談判沒有進展，戰爭將於一九七六年爆發。

㈡蘇俄人，兩個月前要求再度召開那多國的日內瓦會議，現在對於主催那樣的一個會議已不如以前那麼熱烈。在維也納的帝國酒店與蘇俄外長葛羅米柯會談，基辛格被一個新聞記者詢問他是否很快的重回中東，基辛格說：「我不計劃前去。」葛羅米柯揷進來說：「不管怎樣，不會是明天。」

應付通貨膨脹 英國人多自種菜蔬

許多人自己種菜以應付通貨膨脹。自己種的菜還有其他的好處，就是比較在菜蔬店購買的更新鮮，更美味，而且使你有較佳的運動。使更多的人不自己種菜的唯一理由是欠缺經驗。這裏給初學者介紹一些貼士。

最佳的地方是一幅沒有陰蔽的陽光普照的空地。把坭土掘鬆，用鐵鋤弄碎那些大塊的，每方碼的地方，灑四盎斯的普通肥料。

多數的初學者先試種馬鈴薯。你可以在多數的園藝店購買種子。把大塊的種子切成兩塊。如果它們已發芽，每塊選擇三個最壯的芽，用姆指擦掉其餘的弱芽。拋棄那些腐爛的或有病的馬鈴薯種。

有一個容易的方法以檢驗這土地是否夠乾，可以種植，掏一把土壤，捻成一團，把它壓下你的皮靴上。如是土壤鬆散，你可以開始種植，你要依照直線種植，在每一行末端，揷一校竹竿，用繩繫於竹竿上。掘一個V形的溝，約五吋深，把種子馬鈴薯放下去，相距十五吋，每塊的芽向上，再鋪上坭土，然後種第二行，兩行之間相距約二呎六吋。

當第一批綠芽茁長，劃坭蓋着它們，繼續加坭，直至土壤高約九吋。

你的馬鈴薯可於八月初有收成。掘出你所需要的，並於九月初掘出其餘的，以免被害蟲侵蝕它們。把它們曬乾，用一個麻包袋裝載，放在一個乾燥的、黑暗的、無霜的地方。

從五月中旬至六月底，你隨時可以種豆。「流線型」、「壓獎者」、「十字軍」及「獲獎者」都是好種子。把種子播下，相距九吋，分兩行種植，兩行之間相距約一呎。把種子種在兩吋的土壤下，用鐵鈀散土壤掩蓋着，並防止鳥類及昆蟲侵蝕。在每行的末端，種一些後備的，以填補空缺。

每一株需要它自己的八呎高的竿或柱。把它們揷在坭土裏，分作兩行，在豆莖外邊，使它們斜向內邊，傳每對的最後六吋交叉成一個V字。在這些V形架間多捧些竿，然後綁牢它們。種豆需要有水的土地，而黑蠅可能是一個困難問題。園藝店可能建議一種殺蟲劑。

如果不想使用竿柱，可以選擇「威豪斯優子」種子，它祇生長至十八吋高，或者採用一種標準種子而繼續剪去頂上的枝梢。

種豆如果超過兩行，相距最低限度六呎。利用相距間的地方來種蕃萄。把土壤弄成最幼嫩的，用你的手指鑽一小洞，播種要稀得恰好，蓋好它們，也要蓋得輕，當種子茁芽，把它們變成相隔兩吋，繼續分薄，直至相距九吋。

試種法國早熟扁荀吧，稀薄的播種於相距六吋的半吋高的小穴。

蕃茄可於六月初種植於相距十八吋，深度祇以掩蓋根部的洞穴，一株綁於一枝柱或竿上，要適當的澆水，剪去旁邊的筍芽，稍後並剪去主莖。在九月末，掘起它，把青的蕃茄放在戶內的溫暖地方讓它們變成紅色。

最有經驗的園藝家也有失敗，因此，如果蕃茄或扁荳歉收，不必灰心，請教熟識當地土壤和生長條件的鄰人。

有了經驗，可以試種更多的不尋常的菜蔬，有許多售價昂貴的菜蔬是很容易種植的。

不過，一旦開始自己種菜，將有許多自己的主意。

女人因何怕老鼠

恐懼病有一百二十種，是一種正常現象，並無可恥之處。

英國丹比郡一間「冢波拿」俱樂部，在遊戲進行得興高采烈時，突然有人高叫「老鼠！」數十名參加遊戲的女人，立即花容失色，驚呼起來。

這事不禁令人提出一個奇怪的問題：爲甚麼能夠勇敢地應付危險形勢或忍受嚴重疾病的人，一旦看見老鼠、蜘蛛、蝙蝠或其他爬蟲，卻會驚慌尖叫？

倫敦一位專門研究焦慮及恐懼的專家說：「恐懼是無知或不熟悉所引起的情緒。這是許多人怕黑的原因。

「一個女子，假使她的孩子害怕老鼠，她亦會受感染，不久便對老鼠失去恐懼。女人通常不害怕松鼠，因爲她們經常有機會見到。

「她解釋，女人並不瞭解老鼠其實並不那麼可怕，她們所以對老鼠毫無認識，是由於沒有機會觀察牠的生活習慣。

「每當她們想起老鼠那副相及鬼鬼祟祟地飛奔的動作，便會不寒而慄，甚至毫無理由地擔心老鼠可能跑到她們身上。

「當一隻老鼠在一羣女人之間出現時，能夠引起集體性歇斯底理情緒。假使一個女子尖聲叫喊或跳到桌椅上，她的神經質情緒便會感染別人。」

數年前，這種情形曾在英國萊斯市的一個婦女集會上發生。有十名女子聚精會神聆聽有關乳癌的學術性演講時，突然有一頭老鼠跑到講台上，大嚷那些乳癌。霎時間，會場內引起一陣喧叫，一些女子大驚失色，跳到桌椅上，另一些女子則掀着裙腳，飛奔出場。

怕老鼠是醫生已知的一百三十種恐懼症之一。一些人怕高，一些人怕陌生人，更有一些人害怕處於密室裏。害怕的種類是多得令人害怕。

據精神病學家說，害怕是健康及正常的，令他所感到害羞的是越來越多的人的恐懼發展爲精神病，因而影響他們生活享受。

最近研究顯示，祇當患恐懼症的人想及或遭遇所恐懼的事情時，立即出現口乾、心跳及出汗等情況。這些都是他們難忍的危機訊號。

英國有五十萬人尋求醫藥援助，治療他們的恐懼症。一男子每當看到洋白菜時，立即驚恐得全身顫抖。後來，醫生把他催眠，發現他小時曾給這種植物弄傷。

另一病人的病因令心理學家感到迷惑，這女病人日間極少外出，因爲害怕白鴿。

這些患恐懼病的人，祇要瞭解所恐懼的事是過慮的，並且把事情坦白地跟親友傾談，大有助於消除恐懼。

一位精神病學家說：「害怕老鼠的女人，通常是從母親或姊妹那裏感染來。當父母顯露出害怕的情緒時，她們的孩子亦會有驚恐的感覺，雖然他們不一定瞭解爲甚麼會恐懼。

「必須向孩子解釋清楚，恐懼是正常的，並且必須鼓勵他們公開談論他們所害怕的事情。

「告訴孩子們你童年時曾害怕過甚麼，還有助於令他們相信，他們的恐懼既非不尋常，亦非羞耻。」

（維）

國際剪影

你知道：蔣院長怎樣忠告亞洲各國？港府將在港發行多少公債？

政治

㈠行政院長蔣經國怎樣忠告亞洲各國？

㈡美國從中南半島撤退後，中俄共乘機有何活動？

㈢中共曾向馬可斯作何保證？馬可斯眼中的毛澤東健康爲如何？中共和菲律賓貿易協定有何特別條件？

㈣印尼對中共立場爲如何？印尼與泰國曾長發表怎樣聯合公報？

㈤印度總理甘地夫人被法院判決甚麼罪名成立？她是否會因此而辭職？

㈥三木提出的中共日本和約意見，中共如何答覆？

㈦流亡台北的阮文紹去留已否決定？

㈧未來以埃談判核心何在？以色列是否願放棄西奈？

㈨蘇俄地方選舉何時舉行？這次選舉是否眞正選舉？

㈩義大利何時選舉議員？共黨的實力受考驗？

㈩㈠新幾內亞受澳洲統治已有多久？何時可成爲新國家？

軍事

㈠美軍自泰撤退有何新決定？泰將向誰購甚麼武器？

㈡聯合國軍如何警告北韓？南韓將發展甚麼武器？

㈢甚麼武器自何處流入泰國？已特派指揮那一國？

㈣高棉與越共能否相安？

㈤美國建軍已有若干年？威特有何說明？美發展甚麼飛彈？威力如何？

㈥蘇俄爲何預先通知演習計劃日期？

㈦蘇俄對其三鼻給有何野心？

㈧那兩國軍火競賽何國？形成甚麼局面？

㈨土耳其照會美國，提出甚麼要求？

經濟

㈠台灣那一墾區今年豐收？爲了何故？

㈡本港將發行公債多少？

㈢非官守議員是否贊成香港設期貨交易所？

㈣美國援助南越物資現存何處？美將如何處置？

㈤產油國的油價盈餘，今後是增還是減？

㈥三年來英國外貿盈餘以那一月爲最多？

社會

㈠高棉在人爲的災禍下，已成甚麼現象？

文教

㈠本港是否將設失業救濟金？

影劇

馬尼剌政府怎樣壓迫華校？

第二十一屆亞洲影展在何地舉行？

科技

蘇俄何時發射那一太空站做甚麼？

一週時事測驗

答案

政治

㈠蔣經國忠告亞洲國家，姑息祇能嘗苦果，不能確保永久安全。

㈡美國自中南半島撤退後，中俄共即乘機活動，大肆拉攏亞洲國家。中共與泰菲建交，又籍口政權分離支持亞洲共黨叛亂，爲了牽制蘇俄，中共又希望美軍留駐亞洲。

㈢中共曾向馬可斯保證：中共不干涉菲律賓內政。馬可斯眼中的毛澤東，已老不堪。在貿易協定中規定互以最惠國待遇。

㈣印尼對中共凍結關係的立場甚爲堅定，不受菲泰影響。印尼與泰國發表聯合公報，呼籲東南亞國家合力共謀永久和平。同意東南亞國家舉行高峯會議。

㈤甘地夫人被法院判決選舉舞弊罪名成立，但甘地夫人得到國大黨及國會的支持，雖然反對黨要求她辭職，她仍然留任，進行上訴。

㈥三木提出的中共日本和約，日方意見，中共尚未答覆，三木感到灰心，加以蘇俄向日警告，勿爲中共壓力屈服，更感左右爲難。

㈦留居台灣的阮文紹已決定長期居台，但不久將赴歐洲旅行一個月。

㈧未來以埃談判爲協議期限，以色列雖願意放棄西奈要隘，但要保留防線陣地，同時也未準備接納埃及條件，所以以埃之間仍有歧見。

㈨蘇俄地方選舉於十五日舉行，既無反對派，故候選人可全部當選，所謂選舉祇不過是一種形式而已。

㈩義大利上週選舉，義大利共產黨獲得的票數增加。

㈩㈠新幾內亞受澳洲統治，已將一百年。現已獲得獨立，九月十六日起成爲一個新國家。

軍事

㈠美國現決定加速撤退在泰美軍，大批軍機飛離。泰國將向美國購買輕型武器。

㈡聯軍警告北韓，勿再挑釁，否則聯軍不能容忍，如果必要，一旦撤退核子傘，南韓將發展核子武器。

㈢強力武器自寮國叢源流入泰國，已特案指泰國侵犯它的主權。

㈣高棉與越共軍曾發生六天激戰，越共佔領寮島，企圖控制這區域的石油區域。

㈤美國建軍已有二百週年，在美國建軍二百週年這一天，霍特闡明軍力極有價值，惟有祇能招來侵辱，美國發展新式巡邏飛彈，電腦導航，遠離目標極爲準確，射程三千哩以上，可自海空發射，爲徹底改良的新武器。

㈥蘇俄企圖與其三鼻給建立關係，傳蘇海軍能利用其三鼻給港口，蘇俄運油船運赴歐美主要航線。蘇以供應其三鼻給武器爲交換。

㈦蘇俄爲了表明它有意改善東西關係，所以事先通告它軍事演習時間。

㈧英法兩國軍火競賽售埃及，似已形成敵對局面，幷引起了以色列對英國抨擊。

㈨土耳其照會美國，要求美國在三十天內解除對土武器禁運，否則土將關閉美在土基地。

經濟

㈠台灣高屏墾區今年豐收，這証明了增產方案已獲得成功。高屏墾區今年收成創下新紀錄。

㈡爲了彌補四億多元赤字之故，香港政府將發行公債二億五千萬元。

㈢非官守議員對設立期貨交易所多不贊同，但當局力圖說服使能成爲事實。

㈣美國援助南越物資，現存香港、星加坡、馬尼剌等地。美國決定出售。

㈤專家指出產油國油價盈餘，在七零年代末期將由高峯轉趨下降。

㈥三年來英國對外貿易盈餘以上一月爲最多，超過一億英鎊以上。

社會

㈠高棉在人爲的災禍下疫病流行，而醫院病人在槍口下被迫遷出，糧食匱乏，又甚缺之，預料高棉將有一百萬人餓死。

文教

㈠社會司表示，當時無設失業救濟金之必要。

影劇

馬尼剌政府壓迫華校，除了不准慶祝中華民國節日外，幷強迫一律菲律賓化。

第二十一屆亞洲影展於十三日在耶加達舉行，柯俊雄榮獲最佳男主角。

科技

蘇俄於十四日發射金星十號太空站，探測太陽系星球。

你知道：菲律賓僑校遭受如何壓迫？本屆亞洲影展在何處舉行？

永安水火保險有限公司股東年會通告

逕啓者本公司訂於一九七五年六月廿六日（星期四）下午四時在香港德輔道中廿三號永安人壽大厦永安董事室召開第五十五屆股東年會商議下列事宜：

㈠省覽一九七四年度年結及董事會報告書。

㈡選舉董事。

㈢聘請核數員。

敬希依時出席參加至於本公司股份轉由一九七五年六月十二日起至同年六月廿六日止停止轉名過戶統祈察照是荷此致

各位股東先生

永安水火保險有限公司 董事局命 經理梁拍鏗謹啓

一九七五年六月十二日

聖鮑斯高商科中學 招生

校址：九龍大角咀槐樹街五一—十三號（富華戲院對面）

電話：（K）九三〇四八六　（K）九二三四九七

一（A）商中一（P.1）三年畢業可升會考班

（B）商中四（P.4）兩年畢業可參加會考

（C）高級商科專修班，壹年畢業（中三以上入學）

報名：即日開始，携備成績表及相片兩張於每日上午九時至下午五時至本校辦理，考試日期校內公佈。

——附註——

（1）本校接近旺角新填地港生往返方便，又經彌敦道，上海街各線市區，新界巴士及2B．10．12B．13D．16．37．51．72．等綫巴士站均距本校極近，下車十分鐘內可達。

（2）本學創辦多年，既能會考，更易就業，但本校歷屆會考生在考畢僅及半月，要聘者竟達半數以上，足證本校課程對莘莘一技爲就業而循循之青年僅給予實効之助力。

校監兼校長張安平

香港商業專科學校

七月份新班通告

全科：商科證書班　A·I·A（Part II to IV）　C·I·S（Part I-Module 1）

選科：英文會計簿記　高等會計　成本會計　管理會計

香港稅法　英國稅法　別文速記　商業信札　進出口文件及計價　銀行押滙　打字　英語會話

中文會計簿記

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：將成商業大廈一四〇一室　5—231207

日夜校校址：中環雲咸街李活道三十三號三樓　5—439599

北角英皇道一二九號二樓　5—781914

油麻地彌敦道五〇一號三樓　3—854392

尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　3—671363

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人姚沙拍賣行有限公司定期於一九七五年六月廿七日（星期五）下午三時起在香港雲咸街李活道三十四號地下其拍賣房內舉下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港域多利亞城在田土廳註册爲內地段第一八〇A號連同上蓋即皇后大道中三〇五號之一切權益此物業係由一八四五年九月十日所立之官批及一九一八年十一月二十日所立之續批管業批期七十五年由一八四三年六月廿六日及續批九百二十四年（上述之七十五年經已期滿）由前英女皇發與APPING及前英皇佐治第五發與擁卓爺者

每年地稅：£2·7s 8d·

面積：約七百五十方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師或拍賣人姚沙拍賣行有限公司詢問便知

賣主律師 施文律師行 香港皇后大道中青幫行五樓

拍賣人 姚沙拍賣行有限公司 同啓 香港李活道三十四號地下

香港一千九百七十五年六月廿五日

大同中文夜中學 招生

班級：小一至小六

報名：即晚開始

開學日期：八月六日

校址：九龍亞皆老街一一五號（火車橋側）

電話：K〇一三八二二·〇一四六四〇

聖光堂英文中學

政府註册不牟利學校

招F1—F5（會考班）男女生

持有升中准考證者優先取錄

附設幼稚園招收高低班新生

考試日期：六月廿八日下午一時

報名時間：每日上午九時至下午五時例假照常

地點：香港銅鑼灣東院道七號

電話：五—七六六八五七

亞洲盃預賽今演壓軸戲（一）

……預賽，而參加預賽之國家有廿四個，每區兩隊入決賽，在決賽時候，便有九隊爭逐。

本來亞洲盃預賽，有中華民國與以色列在內，但亞洲足協被左派份子大施壓力下，把中華民國與以色列便沒有參戰。

明年在伊朗舉行決賽時，將不會出現因政治問題而罷踢事件發生，因在第四區之南韓未能入圍，若然有南韓獲得決賽權的話，明年亞洲盃決賽又有問題，起碼有北韓與中共若碰上南韓，他們「不敢」出賽。

獲得第三區決賽權之中共與北韓，論他們在港表現來說，北韓仍有爭霸希望，中共則機會……年紀太大，顯然有英雄遲暮之感，後起者技術與經驗……較又新，除非他們……工」組織另一枝較有技術及氣力隊伍參加。

中共以逸待勞 北韓疲兵再戰

香港迎擊日本爭奪季軍

【本報訊】亞洲盃足球第三區外圍賽，今日在港府大球場閉幕，共排出兩場比賽，頭場下午六時半，香港與日本爭季軍，尾場下午八時一刻，中共對北韓逐鹿錦標，比賽完畢，即舉行閉幕禮，門票已全部沽清，今夕大球場上定有爆棚場面出現。

由本港足總主辦的亞洲盃第三區外圍賽，於本月十四日揭開戰幕，經過大小戰役十場之後，今天舉行最後兩仗，即告全部結束。

在準決賽分別獲勝而奪得決賽權的中共與北韓，今夕舉行爭霸，但是，依照亞洲足協規定，亞洲盃第三區外圍賽的冠亞軍，都出席明年在伊朗舉行的亞洲盃決賽關係，頓使今天這一場比賽的重要性大爲減低。

中共與北韓在編組賽一度碰頭，戰果是中共勝一比零，但當日的比賽爲勝負關係並不重大的編組賽，今天却不同，爲冠軍爭奪戰。所以，中共雖曾打得過北韓，今仗要再取得勝利，殊非易事。

在編組賽對抗時，是北韓攻勢多，但他們破關之術，反而給中共把握一個機會攻入一球取得勝利。嚴格來說，北韓實力決不會比中共遜色，故今夕這一幕冠軍決戰，仍是實力十分接近的五五波。

根據中共與北韓雙方在分組及準決賽中的表現來看，兩隊實力都是守優於攻，後防雖然守得不錯，惟前鋒埋門及射門工夫未到家，贏波本錢並不充裕。

正因爲中共與北韓的實力都是守優於攻，則今天一場比賽，不消說自然是前鋒演出較佳的一隊勝望極高。可是今仗形勢上對中共稍爲有利的，是中共於廿三日與日本作準決賽之後，已有數天時間休息，北韓却不然，前夕與香港劇戰一百廿分鐘，再互射十四次十二碼球才取得勝利，今夕便要上陣應戰，這樣，中共便佔了以逸待勞之利。

今日頭場香港與日本爭奪季軍，本來也是勢均力敵之爭，雙方在編組賽碰頭，即以零比零打成平手，其後互射十二碼球香港始以四比三得利。論腳下工夫是香港較佳，惟氣力速度與後防的守衛力，却是日本勝一籌，故今日兩隊再度交鋒，形勢上應是各有千秋的賽事，但最成問題的却是兩隊在準決賽失敗之後，士氣打擊頗大，而今仗所爭奪的季軍席位，又沒有資格出席明年在伊朗舉行的亞洲盃決賽，此對雙方的鬥志亦大有影响，所以，這一場季軍爭奪戰，戰意旺盛的一隊，即大有機會取得勝利。

第一與第二區爲第一區預賽由黎巴嫩主辦，參加隊伍有科威特、巴林、敍利亞、也門、巴基斯坦及黎巴嫩，第二區預賽由伊拉克主辦，參加隊伍有孟加拉、阿富汗、沙特阿剌伯、印度、約但、卡塔爾尼及伊拉克等。

至於第四區由泰國主辦，已在四月底至五月初舉行，泰國得亞軍，冠軍爲馬來西亞，落敗隊伍有印尼、南韓、菲律賓。

伊朗是上屆冠軍，且亦爲主辦第六屆最後決賽國家，因此無須參加……

亞盃分四個區預賽 兩區出綫隊伍產生

【本報訊】本港足球總會主辦第六屆亞洲盃第三區預賽，今晚在大球場作壓軸戲演出，雖然由中共隊與北韓隊爭冠軍，實際上第三區已產生往伊朗參加決賽的出綫隊伍，不論勝敗如何？中共與北韓都可在明年往伊朗作決賽爭逐。

今屆亞洲盃足球預賽，分四個區進行預賽，目前有兩個區產生了決賽權隊伍，那是第三區的中共與北韓，第四區爲馬來西亞與泰國，仍未產生決賽隊伍之兩區……

亞盃兩仗陣容

（北韓隊）

全安吉、安世昱、仁金、仁山、梁煥、明東、金茂吉、啟國、成男、金正民、朴鎮勳、洪、金福滿、哲

（香港隊）

朱陳世九、鄭國根、劉榮業、權鄭潤如、胡國雄、鍾楚維、黎曾廷輝、郭家明、馮志明、黎新祥

（中共隊）

胡余根寶、何佳、容志行、之李惠發、戚務生、遲尚斌、王積連、剛相恒慶、李國寧、李宙哲

（日本隊）

大井、湘清、仁荒、森孝、古田、雲森、落合、弘、渡、田川、上田、高、邊、口

華人聯賽昨四仗 龍門警察同福分別取得勝利

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，昨在旺角市政球場重燃戰火，四場賽事結果如下：第一場（人字組）龍門勝漢英，三比一。次仗（足字組）華雄和美青，零比零。第三場（青字組）警察勝中巴，一比零。尾場（華字組）同福勝東昇，四比一。

（龍門）黃區廣志、許樹雲、陳錦祥、志陳樹榮、吳汝賢、梁金發、華葉志強、李志明、鄧國全、黎成初

（漢英）郭陳立本、黃蓬生、梁小章、南鎖余錦光、郭強、陳國樑、朱旭祺、鄭家、李家強

（美青）吳家劉漢城、黃燊成、陳池、駒黃國輝、廖耀發、盧福、譚興、何耀強、朱漢宗、張炳華

（華雄）尹國曾廷光、林福洪、陳華、劉錦鍵、森葉錦雄、陳安、伍榮、高林培、莊容、葉星光

（警察）何林海城、林漢泉、黎國、李義生、陳惠、劉錦標、何柏光、新招連廣、德杰、陳民

（中巴）郭德李志剛、黃忠佳、梁葉、馮少岳、曾英、楊少年、游少成、光陳治民、朱偉明、郭偉成

（東昇）姚黃永強、梁黃添福、亦兒、黃國雄、鄭五漢、李國榮、蔡子強、趙小文、吳錦榮、黃錦洲、黃思遠、余國森、吳錦華、張志明、黃紹基、浩沈國耀、曾永雄、施建榮、鄭志安、文德祥

（同福）……

奧運籌委會發出邀請書

【渥太華二十四日中央社電】一九七六年奧運籌備委員會，在國際奧林匹克委員會的指示下，已向國際奧會各會員國——包括中華民國——發出邀請書邀請參加明年的蒙特里爾奧運。

同時，中華民國奧林匹克委員會派駐奧運籌備會代表謝文慶，已開始爲中華民國參加奧運事，在蒙特里爾展開各項安排。

蒙特里爾奧運將於明年七月十七日至八月一日舉行。

中共與北韓爭霸戰 難有精彩鏡頭出現

賽前論戰

「天下無不散筵席」。今夕便是亞洲盃第三區外圍賽的閉幕日子，而今日的兩場比賽僅是名次之爭，因爲中共及北韓已奪得亞洲盃第三區的出綫權，有資格出席明年在伊朗舉行的亞洲盃總決賽。

今日的兩場賽事是香港對日本，中共對北韓，而這兩場比賽則是編組賽的「翻版」而已，香港在編組賽中與日本打成零比零，而在射十二碼時以四比三擊倒日本，但香港今仗能否再挫日本，實成疑問。

香港今日出戰日本，他們是會派一些副選球員，如梁能仁、賴汝樑、余國傑等登場，雖然有數位生力軍，但大部份球員已是疲兵再戰，能否有足夠的體力去與有較充份休息時間的日本拼搏，乃是今仗勝負的關鍵。如香港仍能演出前夜對北韓的水準，當然仍有力把日本擊敗，否則，日本便有機會一奪前址，以筆者個人的觀感，今仗日本取勝的機會是較高一綫的。

中共對北韓的冠軍決賽，必定會是一場乏味的賽事。無他，中共與北韓均是戰術呆板，僅靠體力去爭取勝利。綜合多方面的因素及實力，中共今日必可以擊倒北韓而一償所願，坐上冠軍位置。（本報記者王文錦）

鄭潤如訪問記

一脚誤傳鑄成大錯

本報特稿

鄭潤如

時間是昨晚九時四十分許，當筆者踏進恰東酒店的大堂時，一眼便看見筆者要訪問的對象——香港足球隊隊長鄭潤如，他與謝國強、胡國雄及何新華等在談天，並沒有像想象中鄭潤如把自己躲在房中而顯得鬱鬱不歡的樣子，但鄭潤如亦並非已把前夜對北韓的一場比賽忘得乾乾淨淨，反而他第一句便說：「對不起，由於我的過失，使到全港球迷失望，使到隊友們懊惱，更辜負了全港的中西記者對香港隊的精神上支持。」

有修養、談吐大方的鄭潤如很坦率的承認前夜香港隊受挫於北韓，他是要負絕對的責任。他說：「當時我真的想哭起來，但是我想起還要射十二碼球時，我使冷靜下來去應付餘下的決定勝負時刻。事實上，我誤傳的那一腳，我也不知道爲甚麼會發生這樣可怕的事情。但至少，在他日有記者問我有甚麼事情留下較深刻的印象時，我便會想起這場香港對北韓的亞洲盃第三區外圍賽準決賽。」

坐在一旁的謝國強也忍不住口加一句：「試問那一個球員在踢波時沒有造成錯誤，祗不過當時還有四分鐘便完場，阿如才造成這個錯失，你爲甚麼不去怪責前鋒錢的球員沒有更多的入球呢？」謝國強這番說話是對的。

我繼續問鄭潤如，他是否對曾廷輝這位拍檔失去信心，因爲在加時上半場，鄭潤如曾因失去一隻角球而發生憲囗角。鄭潤如答：「我並非對曾廷輝失去信心，而是當時北韓有一個前鋒（梁成國）迫得我太緊，這才使到我稍有猶疑，并鑄成這個大錯，但我真的不想再談這個波了！」

這個簡單的訪問便在從特別的氣氛下完結，但當筆者欲離開酒店之前，見到日本的領隊長沼健從酒店之外步入大門，筆者便趨前問他對於前夜香港對北韓的比賽，長沼健祗說了下列這兩句話：「經過這場比賽，我們對香港的足球有重新估價的必要，但香港足總則有重新檢討其隊伍中個別位置的人選是否適合的必要。」（本報記者王文錦）

赴菲參加邀請賽 我田徑代表隊昨日凱旋返國

【台北廿五日中央社電】中華民國田徑代表隊廿二人今天中午攜帶在菲律賓國際田徑邀請賽中獲得的廿七面獎牌，凱旋返抵台北，國內體育界代表曾在機場熱烈歡迎。

中華隊領隊王必成在機場說：中華隊是中菲斷交後第一支訪菲的體育團體，當地華僑眼見青天白日滿地紅的國旗飄揚，都極爲感奮，對中華隊全體隊職員的照顧，無微不至，中華隊優異的成績，也獲得了華僑們的讚譽。

他說，菲律賓田徑協會和菲律賓人民，對中華隊都非常友善，加上愛國華僑們長途奔波趕至宿務爲中華隊加油，因此，雖然在天熱、疲勞和場地泥濘的狀況下，全體選手都發揮了最大的運動精神，締創了優良的成績。

中華隊十七名男女選手，個個笑容滿面，精神抖擻，其中以獨獲五面獎牌的吳阿民和蔡新銘，全國紀錄的陳富美兩位女選手，最引人注目。

她們表示，如不是旅途勞頓，天氣炎熱和場地不理想的話，應該可以寫下更好的紀錄。她們最大的願望是：在明年的加拿大蒙特里爾奧運中，「得到名次或獎牌」。

重量級拳王爭霸戰 畢拿完成操練 自認狀態巔峯 低價入場券未暢銷

【吉隆坡廿五日法新社電】雖然距離賽期尚有六天，歐洲冠軍畢拿今日聲言他已完成練習的工作，他將於七月一日對世界重量級拳王克萊。

畢拿今天早上告訴記者稱：從現在起直至比賽那一天止，他祇須作例行的散步及少量的操練。

畢拿稱：「從兩個多星期至今，我已進行了五十八回合的操練工作。我現在狀態非常好，差不多已達巔峯，不能再超越這個界限。」

畢拿目前滿懷信心，他說希望在六日之內再減五磅。

【吉隆坡廿五日法新社電】舉世矚目的重量級拳賽，由現任世界重量級拳王克萊對歐洲冠軍畢拿，定七月一日舉行。賽會方面雖然已盡力發動宣傳攻勢，但入場券的銷售情况仍未達到理想。高價票雖被搶購一空，最高票價每張一千馬幣（四百四十四美元），最低票價每張卅馬幣（十三美元）。

【馬尼剌廿五日美聯社電】菲律賓的拳賽主辦者沙里爾，於星期四前往吉隆坡對世界重量級拳王克萊發出私人邀請。

不管克萊於較早之時曾經公開表示與畢拿比賽後退休，沙里爾希望與克萊在馬尼剌洽商在菲律賓作一場衛冕戰，沙里爾稱：「我們希望他能改變初衷，我希望他在大局比賽後能接納我的邀請。」

我足球隊教練奧柏文抵台北

【台北廿五日法新社電】西德足球教練奧柏文今日抵達此間，他將任中華民國國家足球隊教練，以訓練該隊參加第廿一屆奧運的足球比賽。

奧柏文今年卅八歲，在英國當了四年足球教練，他於一九六八年獲得西德足總的A級足球教練證書。

亞洲棒球賽 我敗于澳洲

【漢城二十五日中央社電】演出失常的中華民國棒球代表隊，今天以三比七A輸給攻守俱佳的澳洲隊。使得中華隊在第十一屆亞洲杯棒球賽第一循環中，以三負一勝得二分，在與賽的五隊中暫列第四位。

亞洲杯棒賽定明天休戰一天，廿七日起展開第二循環的五天十場比賽。中華隊將于廿八日下午出戰日本隊。

泳總兩項公開泳賽 下月三日截止報名

【本報訊】香港業餘游泳總會，昨日通函各屬會，關於六年度的全港公開游泳錦標賽和全港初級（十六歲以下）游泳錦標賽均定下週四（七月三日）截止報名，本年度賽章稍有更改，茲摘錄如後：

（一）全港公開游泳錦標賽——八月廿一、廿二兩日預賽，廿八、廿九兩日決賽。預決賽均下午六時在銅鑼灣港府泳池舉行。男千五公尺自由式，定廿一日第一個項目舉行預賽（每屬會准二人報名）如參加泳員不超八人，將舉行決賽（限廿五分鐘泳畢全程）女八百公尺自由式定廿二日同在首項目預賽（每會准報二人），並限十四分鐘泳畢全程。本屆男女子組均取銷二百公尺個人四式泳和男子組取銷四百公尺自由式接力泳三個項目。各屬會男、女泳員註册定本月卅日止截。個人項目，每會准二人參加（接力泳一隊），泳員最多不得參加超過四個項目（接力泳不計在內）。

（二）全港初級（十六歲以下）游泳錦標賽——八月五、六兩天預賽，十二、十三兩天決賽，每天下午六時開始，在政府泳池舉行，本屆男、女子二百公尺個人四式泳和男子四百公尺自由式三項目均取銷舉行。泳員年齡以計至首日預賽開始未超過十六歲爲限（根據身份證或出生紙）泳員准報四項（接力不計在內）接力泳每屬會限報一隊。每項目報名費一元，接力泳每隊五元。

香江書院及東方會 辦訓練班

香江書院利用暑假期間，聯合東方體育會舉辦有關各項康樂活動，其項目如下：㈠足球組：除原有香江書院之足球隊隊員外，凡新加入者即編成分隊訓練，並將請東方會足球教練羅國泰、黃志強擔任指導訓練事宜。㈡參加爲當球基本隊員者，分成兩隊集訓，並須將訓導人擔任指導訓練之責。㈢乒乓組：以本年度參加乒乓比賽之球員爲基本隊員，羅慶南隊作基本……

……報名，由一號至二號香江書院報名，即日起開始在九龍自由……至七月中旬截止。

紐約大華全冠 歐洲公司又一和味電影

今天五場大盛獻映 火速定座

本港禁映色情片「艾曼妞」女主角 施維亞・姬莉絲 桃維領銜主演

「春上春」女主角桃莉泰黛維雄性色相合演

暨歐洲美艷肉彈聯合主演

父親的情婦 兒子的愛人 大家齊齊玩 閉門一家春

春色無邊 齊齊玩

充滿色情氣氛，由頭到尾都咁好味，過份暴露兒童不宜

有心竊春色 無膽入情關 車廂過美人 釜了脂粉客 七彩・潤銀幕 球場・戰場 綿場・生死戀

羅漢陣 千變萬化 十形拳 大開眼界 隱身大導 敢以本片挑戰 張徹作品

金剛 呂秀珍 陳星 陳惠敏

宮殿 今日五場 映畢業生

"MANDINGO"

皇后今晚九時半蓋映！明天隆重獻映 七院五場 即日開始訂座

其人「猛丁哥」是黑奴秀人種之一！其事「猛丁哥」被一個白人家族以高價買得，與主人作牛馬，寶命厮殺，甚至參加「鬥人」搏彩，把對手活生生咬死，爲主人贏得巨獎。少奶奶不甘寂寞，竟施色誘「猛丁哥」，當下黑奴，東窗事發，少主人怒火中燒，用槍指嚇「猛丁哥」，迫他跳下剛滾沸熱水的大鑊，死於亂叉之下。

敬請提前訂座

股市慢性回落 交投仍屬疏靜

恒生香港指數下跌一・八四

每日股市

【本報訊】外閘行情漲跌互見（按：倫敦週二港股收市價如下：滙豐一六・二元，怡和二三・一元，和記二・三元，會德豐三・七五五元，置地六・八元。），港股市承着前市頹勢，交投仍靜，成交總值僅二千五百三十四萬元，行情慢性下跌。香港恒生指數上午報三二四・三八，跌二・三一，下午報三二四・八五，較上午升〇・四七，全日跌一・八四；遠東指數報一六一・四二，跌二・七七；金銀綜合指數報二八・八二，跌〇・一八；金指數報二八・三八，跌〇・二〇；銀指數報二八・〇六，跌〇・一三。

昨市走勢，慢性下跌，但跌幅不大，一般收市價皆比前市略爲而已。計：置地收六・八五元，新鴻基收三・二二五元，新世界收一・六二元，合和收一・六五元，怡和二三・一元，和記收二・三五元，滙豐收一六・五元，恒生收九四・五元，港燈收三・五二五元，九燈收一四・五元，煤氣收一四元，電話收一七元，中巴收五・二元，九倉收一一・八元，油蔴地小輪收一〇・九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九〇・五〇，公用類九〇八・八四升二・一七，地產建築類二二三七・〇二跌一・五三，工商企業類一七〇八・五一跌六・〇三，倉塢類二四八三・二七跌二・一一，酒店類八九一・五五跌二・五二，紡織類七八九・〇三跌六・二五，投資類二五三八・〇三跌一・三二，橡膠類七五六・六三。

在成交總值二千五百三十四萬元中，計香港交易所佔九百零三萬元，遠東交易所佔八百八十萬元，金銀交易所佔七百零四萬元，九龍交易所佔四十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六・五〇	一六・五〇	一六・三〇
恒生銀行	九四・五〇	九五・〇〇	九四・〇〇
海外信託銀行	二・六五	二・六五	二・六五
友聯銀行	三・八二五	三・八五	三・八二五
（公用類）			
香港電燈	三・五二五	三・五二五	三・四二五
九龍電燈	一四・五〇	一四・五〇	一四・五〇
中華煤氣	一四・〇〇	一四・〇〇	一三・三〇
電話公司	一七・〇〇	一七・〇〇	一六・九〇
中華巴士	五・二〇	五・二〇	五・一五
油蔴地小輪	一〇・九〇	一〇・九〇	一〇・九〇
香港隧道	七・〇〇	七・〇〇	七・〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一・八〇	一一・八〇	一一・七〇
九倉債券	六四・〇〇	六四・〇〇	六一・〇〇
均益倉	六・七〇	六・七〇	六・七〇
黃埔船塢	五・二五	五・四〇	五・二五
（航業類）			
亞洲航業	三・九〇	三・九〇	三・九〇
維達航業	三・四〇	三・四〇	三・四〇
華光航業	二・八〇	二・八〇	二・八〇
僑德船務	〇・七〇	〇・七〇	〇・七〇
港九海運	〇・四八	〇・四八	〇・四八
東方貨櫃	一・八五	一・八九	一・八四
船務投資	五・五〇	五・五〇	五・五〇
（建築類）			
金門	二〇・二〇	二〇・二〇	二〇・一〇
保華	二・五〇	二・七五	二・五〇
新昌	二一・九〇	二一・九〇	二一・八〇
大新（公和）	一・八〇	一・八〇	一・七八
海港工程	一・〇三	一・〇三	一・〇三
青洲英坭	二二・五〇	二二・五〇	二二・四〇
（投資類）			
聯合企業	四・三〇	四・四〇	四・三〇
國泰股份	二・〇二五	二・〇二五	二・〇二五
怡和證券	七・七〇	七・七〇	七・六〇
亞洲保險	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
新鴻基證券	一・六二	一・六二	一・六一
（地產類）			
置地公司	六・八五	六・八五	六・七五
高富置地	〇・五三	〇・五三	〇・五三
志正國際	〇・五八	〇・五八	〇・五八
啟德置業	〇・八七	〇・八七	〇・八五
鉅利基業	一・四〇	一・四〇	一・三六
永泰建業	〇・九九	〇・九九	〇・九六
啟明建業	〇・四八	〇・四八	〇・四八
廣聯企業	〇・五二	〇・五二	〇・五一
偉華企業	〇・四一	〇・四一	〇・四一
富輝企業	〇・六五	〇・六五	〇・六五
捷聯企業	〇・七一	〇・七二	〇・七一
美漢企業	〇・七三	〇・七三	〇・七三
長江實業	四・六〇	四・六〇	四・五二五
恒生工業地產	〇・四一	〇・四一	〇・四一
大昌地產	〇・八三	〇・八三	〇・八〇
兆安地產	〇・八二	〇・八二	〇・八一
嘉年地產	三・三〇	三・三〇	三・三〇
聯邦地產（A）	一・七八	一・七八	一・七八
和記地產	五・一〇	五・一〇	五・一〇
孝匯地產	〇・五九	〇・五九	〇・五九
四海地產	一・〇八	一・一〇	一・〇八
內生地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶地產	〇・二三	〇・二三	〇・二三
華光地產	〇・六二	〇・六二	〇・六一
合和地產	一・六五	一・六六	一・六三
新鴻基地產	三・二二五	三・二二五	三・二〇
恒隆地產	二・四五	二・四五	二・四五
建煌新記	〇・六一	〇・六一	〇・五九
南太平洋	〇・八三	〇・八五	〇・八三
信託公司（A）	二・〇五	二・〇五	二・〇〇
信託公司（B）	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
廖創興	〇・八九	〇・八九	〇・八八
漢國	〇・二五	〇・二五	〇・二五
利興發展	〇・七一	〇・七一	〇・七一
威勝發展	一・二八	一・二八	一・二七
泰盛發展	一・一四	一・一五	一・一二
世界發展	〇・三四	〇・三六	〇・三四
新世界發展	一・四二	一・四三	一・四〇
聯興盛發展	一・〇五	一・〇五	一・〇二
太古昌發展	一・一五	一・一五	一・一五
（工商類）			
怡和公司	二三・一〇	二三・二〇	二三・〇〇
和記企業	二・三五	二・三七五	二・三〇
太古洋行（A）	六・七五	六・七五	六・七〇
太古洋行（B）	一・二七	一・二七	一・二七
會德豐（A）	三・八二五	三・八五	三・八〇
港機工程	三〇・〇〇	三〇・〇〇	三〇・〇〇
聯合汽水	七・九〇	七・九〇	七・七五
香港電腦	〇・一四	〇・一四	〇・一四
正德企業	〇・二三	〇・二三	〇・二三
永安人壽	一・三〇	一・三〇	一・二七
橡膠信託	一・五五	一・五五	一・五五
菲立斯	〇・一八	〇・一八	〇・一七五
生力啤	八・九〇	八・九〇	八・九〇
和寶	一・五八	一・五八	一・五八
寶光	四・三〇	四・三〇	四・二五
仁孚	二・六二五	二・七〇	二・六五
怡南	四・二〇	四・二〇	四・二〇
（百貨類）			
永安公司	二・七〇	二・七〇	二・七〇
連卡佛（B）	一・六三	一・六三	一・六三
（紡織類）			
南豐紡廠	三・七二五	三・七二五	三・五五
南聯實業	一・二四	一・二七	一・二四
南聯合記	〇・九二	〇・九四	〇・九二
（酒店類）			
大酒店	七・一五	七・一五	七・〇〇
海港公司	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・二〇
永高酒店	七・二〇	七・二〇	七・一〇
凱聯酒店	一・〇五	一・〇八	一・〇五
山帝國酒店	〇・三一	〇・三一	〇・三一

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

美電欲叩五算關 金價上昇五元二

去息一元尾盤成九六八・四

【本報訊】週二外閘行情，金價方面：倫敦報一六二・四〇美元（乙式），瑞士入價報一六二・〇美元，出價報一六三・〇美元（乙式），巴黎報一六八・一三美元（升三角九仙）。加拿大期貨報一六三・〇美元（升一元一角），美國紐約報一六三・三〇美元（升一元一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・二五五五美元（縮一分五錢五厘），美國告老士報二・二六一〇美元（縮一分零五厘）。

本港金市，昨日尾盤爲九六三・二，昨日上午開市報九六六・〇，最高報九六八・五，最低報九六六・〇，收市價九六七・六；息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一百両，公價定九六七・五。

下午開市報九六八・四，最高報九六八・五，最低報九六七・五，收市價九六八・四；整日波幅爲二・五元，前市尾盤爲九六三・二，與昨收市價比較，漲幅爲五・二元。昨日歐洲金價仍牛皮，但港市受美電之高成，扳至本年度新高點，而英鎊亦降至新低點，港市人心向好，尾市差不多以高價收市。

美鈔扳升，大鈔報四・九八一，普鈔報四・九七一；美電最高報四・九八八，最低報四・九八〇；通天單最高報四・九八一，最低報四・九七五。日元仍穩，大紙報一六八・八，細紙報一六七・八；台幣報一二四・五；西德馬克報二一一・〇；法國法郎報一二二・五；瑞士法郎報一九七・〇；非幣報（大）〇・六六。加拿大紙報四・八九。

倫敦金價升一元六角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六三・零零美元；尾盤報一六四・零零美元。價與前市尾盤比較升一・六零美元。

倫敦股市止跌回升 近收市時升近六點

倫敦股市星期三日報升，近收市時金融時報指數升五點九成三一六點二。

連日衝勢仍有餘勁 美股開市繼續微升

紐約股市星期三日繼續報升，雖然有人對短期利率懷有戒心，但連日衝勢勁度十足，使人無限憧憬，開市半小時後杜鐘斯指數升零點八六成八六九點六二，上升股票多於下跌股。

歐美訂單繼續湧到 製衣業開工達九成

爲近三年來最高開工率 生產毛利可達百分廿五

【本報訊】西歐共同市場部分客商來港訂購成衣恢復增加，美國客商訂單亦陸續寄來，本港製衣業生產已有良好發展，現在一般製衣廠開工率已提高至九成，大規模製衣廠且恢復百分之百開工率，這是最近三年來開工率最高的時候。

昨據某大製衣集團發言人指稱：本港製衣業將近恢復正常開工，因爲西歐共同市場部分客商訂單到港轉多，尤其是西德、荷蘭、挪威、丹麥訂單到港增加最爲明顯，美國訂單亦陸續寄來，英國打單也有恢復增加之勢，因爲歐美客商對下半年經濟好轉已有信心，成衣係必需品，銷量自必增加。現在大規模製衣廠已恢復百分之百開工率，中、小型製衣廠開工率亦達八成多，整個製衣業平均開工率則達到九成，這是一九七三年下半年以來最高開工率了。

最近若干製衣廠商表示生產利潤比去年低了百分之二十，這是片面的，事實上，高級成衣生產利潤很好，例如膠毛牛仔褲，輸往美國F・O・B價每打卅五美元，但製衣廠成本每打約爲廿八美元，每打有七美元毛利，亦即是毛利仍達百分之廿五，因爲產量大，出口多，現在製衣業生產利益勝過紗廠布廠多矣。

美滙牌價掛高 英鎊滙續趨低

美告羅士大幅上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，美鈔掛低之外，美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均調高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨大幅上升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一・三三五港元改爲一一・三一〇港元，買入價由一一・一九〇港元改爲一一・一六五港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇二五港元。

美元電滙賣出價由四九八・七五港元改爲五〇〇・〇〇港元，買入價由四九二・七五港元改爲四九四・〇〇港元，即每百美元均較前多兌一・二五港元。

加拿大元電滙賣出價由四九一・三五港元改爲四九二・七五港元，即每百加元較前多兌一・四〇港元，買入價由四八〇・五〇港元改爲四八一・七五港元，即每百加元較前多兌一・二五港元。

西德馬克電滙賣出價由二一五・四〇港元改爲二一六・五〇港元，即每百馬克較前多兌一・一〇港元，買入價由二〇九・四五港元改爲二一〇・六〇港元，即每百馬克較前多兌一・一五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二七・二〇港元改爲一二七・八〇港元，即每百法郎較前多兌〇・六〇港元，買入價由一二一・五五港元改爲一二二・一〇港元，即每百法郎較前多兌〇・九〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由二〇二・三五港元改爲二〇二・九〇港元，即每百法郎較前多兌〇・五五港元，買入價由一九五・八〇港元改爲一九六・四〇港元，即每百法郎較前多兌〇・六〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・二七一五美元改爲二・二六一〇美元，買入價由二・二七一二五美元改爲二・二六二〇美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇一〇五美元。

資金外調續增 美滙需求更殷

【本報訊】由於資金繼續外調影響，昨日美滙價格上升未止，但銀行內部頭寸仍鬆，同業拆息呆定。

據銀行界人士指稱：現在本港英商銀行繼續有多餘的資金以同業拆借方式放出，因此同業拆息呆企在點七五厘的偏低水平，但一般預料近期內同業拆息將會回升，因爲美國方面各大銀行開始改變方針，將銀根抽緊一些，藉以抑通貨膨脹，相信本港銀行利息在不久之將來，將會略爲調整提高，對現時資金繼續外調，銀行內部未有影響，主要是英商銀行積有較多資金放出供同業運用。

昨日美滙價格續升，銀行同業成交每美元最高兌四・九八五港元，最低兌四・九八四港元。讀單四・九二〇九〇港元，歐洲及亞洲美元利率亦升，歐洲美元一個月期六厘〇六二五，兩個月期六厘三一二五，三個月期六厘七二五，六個月期七厘一二五；亞洲美元一個月期六厘二五，兩個月期六厘二五，三個月期六厘六二五，六個月期七厘三七五。

美股市暢好 續昇四點多

【紐約廿四日美聯社電】星期二紐約股市連續第四天上揚，因工商業復甦而刺激股市上升，交投非常活躍。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升四點，而週一漲幅最大的是藍籌股，成爲今年最高紀錄。

紐約證券交易所的上升股數與下跌股數是二比一，大價股上升，其他石油股、藥股也告揚升。

據經紀分析，從近日聯邦儲備局的變化有跡象顯示經濟復甦正在開始。

杜鐘斯卅種工業平均爲八六九點〇六。

紐約證券交易所的一千八百七十五種股票中，上升股佔一千〇六種，下跌股佔五百〇九種，成交總額爲二千六百六十二萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點三四，收市爲五〇點二八。

紐約證券交易所成交最活躍股票，依次爲：新力，一三・二五，保麗來，三七・一二五，韋特系統，一三・五〇〇，南方公司，一七・〇〇，美國電報電話，五一・〇〇，美國信貨，一一・八七五，告士丹圖，一八・六二五，斯洛，六九・一二五，德士古，二七・三七五。

魚菜價昂聲中 鮮蛋暢銷價穩

深受家庭主婦們歡迎

市場漫步

本港蛋市繼續保持暢爽，由於來貨源源不絕，故雖然鮮蛋需求增加，而零售價與批發價均無力扳升。

據超級市場及雜貨店人士反映，近來鮮蛋銷路的暢爽情形一直有增無已，這除因天氣炎熱影響外，還由於持續的雨季導致蔬菜及魚類來價紛紛竄升，而鮮蛋近價却因貨源充沛之故，再較新時價有下跌。近來魚菜價格飛揚上漲是主婦們最傷腦筋的問題，鮮蛋售價的廉宜，自然使其成爲精打細算主婦們的恩物，而銷量亦因此扶搖直上。

目前供銷本港的鮮蛋，主要來自泰國、南非、大陸和美國。由於來量充沛，各途鮮蛋批價仍見偏軟，南非蛋三百六十庄的，按級數區分，每箱拆價從七十二元到九十五元；大陸蛋一千庄的，每箱拆價約爲八十六、七元；泰國蛋四百二十庄的，按級數分拆價分別由二百一十元到二百六十多元。美國蛋以此間市情偏軟之故，來銷不利，故近來新貨不到。

零售市道方面，大隻的優質鮮蛋一般每枚售價不超過四角，下價鮮蛋則一元可購四隻。超級市場則多以本地力廠鮮蛋應市，每打售價只爲五元左右，銷路相當不俗，而向受歡迎的美國力廠蛋則甚少新貨充場。（幸寶）

本港金鈔外幣行情表

六月廿五日（星期三）

（九九K金）	
開市	966.0
收市	968.4
最高	968.5
最低	966.0
（美鈔）	
大鈔	4.981
普鈔	4.971
（美電）	
最高	4.988
最低	4.980
（通天單）	
最高	4.981
最低	4.976
（日元）	
大紙（萬計）	168.8
細紙（萬計）	167.8

（雜幣）	
正鎊	11.45
埃及鎊	7.00
南非鎊	6.45
澳洲元	6.56
加單	4.90
加元（大）	4.89
加元（小）	4.88
菲幣（大）	0.56
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
新勞嶼（百計）	49.00
印幣（佰元）	0.91
西德馬克（百計）	211.00
法國新法郎（百計）	122.50
瑞士新法郎（百計）	197.00
泰幣（百計）	23.10
台幣（千計）	124.50
荷蘭（百計）	204.00
仰光（百計）	32.00

金銀交易所昨宣佈 取消公利會員資格

【本報訊】金銀交易所最近有一項對會員的紀律處分，係將第二一〇號公利股票公司，於昨日取銷會員資格。

據悉，金銀會此舉是基於紀律問題，該被取銷會員資格的股票公司，與外間並無糾紛，查証券法例中規定各會員須交付五十萬元保証金，該公司持牌人謂若文却一直未有辦到，會方曾三番四次寫信催促，雖曾答允今年三月繳交，但結果仍沒有交付，會方恐觸犯証券法例，只好代爲交付，此外，該公利股票公司所租寫字樓在歐樂大厦，這是由金銀會分租與該公司，但租金自去年八月至今，亦分文不交，會方也曾先後寫十八封信通知，甚至會方的印刷品及電視保養等等雜費，同樣是分文不付。經會方的法律顧問及大律師研究後，一致認爲須取銷其會員資格。

加太機構派中期息 五元普通股四角一分

加拿大太平洋鐵路董事局宣佈：派發一九七五年度中期息，以五加元爲單位的普通股每股加幣四角一分，派息額與去年六月相同。

在檢討加拿大一般經濟情況時，加太機構董事局說該公司收入受到經濟活動衰退的影響，加拿大西岸、內陸港口工人罷工，引至加太鐵路及海運收益下降，加太航空受到油價及工資上漲而營業額未能同時調整幅度的上升，因此盈利又有節扣。

此四角一分股息中，其中一分半是來自加拿大太平洋航空公司，其餘收益是來自鐵路、船務、地產、林業、礦業、電訊、酒店等等。股息將於七月廿八日派發與六月二十三日已登記的股東。

食米訂價續低 糧市一片平淡

【本報訊】食米來途訂價繼續報降，泰國米每噸再降二十美元，大陸米每噸再降七十港元，本港入口米商聯營價昨日亦告調低，但業內人士估計米價尚未能穩定。

昨日開盤沽出食米一千四百包，天字新禾苗每担一百卅六元，洪字新禾苗每担一百卅一元，新絲苗每担一百廿八元，新字新絲苗每担一百廿一元，新桂花粘每担一百廿四元，新油粘每担一百廿一元，新絲苗每担一百廿六元，新粘每担一百廿一元，齊南粘每担一百廿一元，齊三號米每担一百〇四元，齊三號米每担九十五元，澳洲米每担九十五元。

派末期息 二角五分

隧道公司

【本報訊】香港隧道有限公司昨日宣佈：該公司至今年三月三十一日止的年度中，盈餘（除稅）爲五千四百三十二萬五千四百五十元，扣除去年十一月二十九日已派發中期息每股一角外，董事局將於七月三十日之股東年會中，建議每股派末期息二角五分。

兩匪劫旺角金舖 掠走金飾值十萬
六男女在酒店雀局被劫五千餘

【本報訊】兩宗刧案，昨晨先後發生於九龍旺角區，一金舖損失值十萬元金飾，另六名在酒店中竹戰的男女五千多元財物亦被洗刧一空，幸而無人受傷。

首宗：昨晨九時四十五分左右，兩名持有類似手槍物體的長髮青年，突闖入旺角上海街五七一號中興金舖；案發時金舖開市不足十餘分鐘，除四名店員外，沒有顧客。賊匪入店後，用槍指嚇左邊飾櫃內之一名職員，着其取出金飾，並作狀扳動槍掣示警。該職員不敢選擇，如命將飾櫃內三盤金頸、金鐲首飾悉數倒入匪徒携來的布袋。

兩匪得手後逃走，職員按動警鐘，賊人馬上反身用槍恫嚇店員切勿追出，然後閃身轉入奶路臣街向廣東道方面逃去。

被刧去的金飾約重一百両，價值達十萬元。警方據報後到場調查。據金舖職員表示，刼匪逃走時曾扳動槍掣擬阻止各人追出，但卻未聞任何聲響發出。

次宗：昨日凌晨四時半許，四名飛型青年假稱開房，進入旺角砵蘭街二〇六號第一酒店，拔刀命令一名李姓管房登上六樓五〇七號房拍門，當是房內正有四男二女玩牌，開門後，四匪即强闖入內，用利刀指嚇室內各人連管房不准亂動，然後分別加以綑綁，掠去四千七百五十元現欵及約值九百五十元的金飾，呼嘯逃去，事主等掙脫綑綁後報警。

警方相信四匪早有預謀，事前洞悉該房間有人竹戰，才下手刧掠。

救護車應召出勤 去年度創紀錄 超過十一萬次

【本報訊】據消防事務處長稱，在一九七四年至一九七五年度內，該處轄下之救護車控制中心共接獲電召救護車達一十一萬零二百零三次，創下歷年來的最高紀錄。

該控制中心現有人員僅逾五百人，在去年度其救護車緊急電召出動達六萬一千九百五十次，非緊急出勤凡四萬八千二百五十三次。至於一九七三年至一九七四年度的電召救護車總數為十萬零五千一百二十七次，與去年之總數相比差百份之五。

消防事務處之年報指出，每日不均應召出動超過三百次，但在全年中，在若干情形下出動的總數會較多，例如在去年二月四日至五日，出動總數為四百一十二次。

救護車均配備氧氣管及保育器，此外又設有鎮痛氣體。

控制中心所負責的工作逐年遞增，由一九七零——七一年度至一九七四——七五年度之期間，緊急出動增加百分之廿九，非緊急出勤增加百分之四十八，出動總數共上升百分之卅六，而所接載之病人數目則上升百分之四十七。

救護車控制中心現有救護車八十六部及救護車站九個，在一九七五——一九七六年度中將會增設救護車站，並添置救護車五部。

去年度內，所有救護

新聞界友好 宴賀洪偉民

旺角街坊會創辦人之一，歷任該會理事長、會長，現任監事長職之偉民打字學院院長洪偉民，廿多年來促進旺角區街坊工作及半島方面社區福利，不遺餘力，功勞顯著，週前榮獲英女皇賜頒榮譽奬章，以表揚其過去對九龍坊衆之無私貢獻。

本港部份新聞界人士與洪氏甚稔，欣悉之餘，昨聯合假九龍瓊華酒樓三樓設筵慶賀，主會報界人士計有湯仲光、湯增歐、張積良、關石、羅轅、黎之明、何少松、黃宇乾、熊侶文、齊海軒、黃漢文、謝天申、郭立華、黃濤、曾啓等二十餘人。

新聞界宴賀洪偉民合照

瓦通紙品業出品 醞釀調整價格

【本報訊】本港近來瓦通紙品業，因芯紙貨源短缺，現正醞釀調整價格。據有關廠家透露：本港瓦通紙品業，年來深受原料價格衝擊，維持極感困難。芯紙為該業製作主要原料之一，由於去年價格受各地跌破成本在港銷售，因此紙品製造商為避免損失故存貨甚少。本年度上半年之實價約為七百餘元，而目前則高達一千元以上。不特漲幅鉅大，且貨源短缺，是故有部份紙品廠平日訂價過低者，已準備調整合理價格。

戴旭病逝 定期出殯

【本報訊】中央軍事學校香港校友會副會長戴旭，於本月廿二日下午五時在九龍醫院病逝，現定於本月廿九日（星期日）中午十二時舉行安息禮拜，由路德會協同堂曾森、鍾源榮兩牧師主持，十二時卅分各社團公祭。準一時大殮，隨即出殯，移靈香港柴灣哥連臣角火化。

戴會長少有大志，投筆從戎，畢業軍校五期，追隨校長蔣公北伐、抗戰、戡亂，無役不與，尤其抗戰期間追隨余幄奇長官，屢殲日寇，厥功至偉，大陸陷共，遷居來港，遽爾與世長辭，聞者均感悼惜！凡屬戴公生前親友、門生、同學希屆時參加公祭，以盡哀思。

丁熊照在日 開辦五金廠

由香港多位塑膠業巨子組成之慈善及聯誼社團——樂靈社，最近為該社創辦人丁熊照在日本經營之日本京都開明伸銅株式會社新廠落成開幕典禮，觀禮後出版開幕紀盛特輯。

開明伸銅株式會社，為香港塑膠業與實業界巨子丁熊照與其日本摯友岡村小太郎氏創辦，於數年前購買卅六萬呎廠地，建成雄偉宏大之新型廠房，生產各種黃銅及鋁質之管、棒等金屬製品，業務規模，為日之翹楚者。

丁熊照氏於本年四月為該新廠舉行開幕時，曾邀請香港友好八十餘人赴京都觀禮，塑膠業知名人士梁知行、錢漢洲、孫星垣、吳國柱、黃保欣等均應邀出席觀禮。

圖爲丁熊照氏近照

第一邑公司柯士甸道九龍分店上星期六正式開幕，圖爲該公司董事及家屬分切開幕蛋糕時情形。

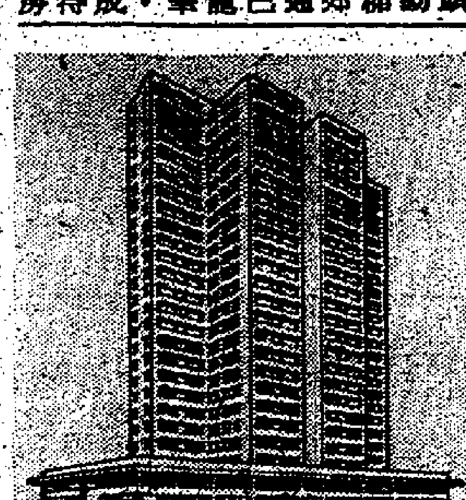
石硤尾部份停水

【本報訊】水務局人員將於明日上午一時至六時在石硤尾區進行接駁工程，因此該區部份居民在上述時間內，將暫時沒有食水供應。

受影響的地區是在大坑東道、棠蔭街及窩仔街的範圍內，並包括石硤尾邨第一座至第八座。

元朗建設發展迅速 教育路成最佳地點

今日之元朗，市容一新，無論公共建設，交通，及房屋等發展，均較其他衛星城市迅速，大會堂、運動場等相繼設立。新鴻基地產公司即日上市之元朗教育路。鴻發大樓，為配合現代環境需要而設計，樓高廿三層，廳房皆有窗位，光綫通爽，樓房間格，免費安裝電燈，頭色浴缸瓷具，門面舖砌洋樓設備齊全，有郊外風光，具市區之交通便利：60及61線巴士及小巴穿梭往返九龍中心；逢假日另有豪華巴士由尖沙咀至元朗，鴻發大樓將於八月完成，預售期內，特別優待，訂價廉宜，二廳三房售價六萬餘元，付欵條件優厚，先付四千餘元即可買樓，月供樓價九百餘元等於儲蓄，自住或收租均極理想，該樓設有示範單位，逢日參觀訂購者甚衆，詳情請詢：新鴻基地產公司（假日照常辦公）。



圖爲元朗教育路鴻發大樓外貌

樹仁與美大學合辦 暑期課程定期開學

香港樹仁書院與美國州立東北大學合辦之暑期商科課程，因係由兩校頒授學分及美國大學承認，故選修該兩項課程之學員，須同時辦理兩校註冊手續。美國路易士州立東北大學之學生註冊表已由美航空寄到，樹仁書院已通知申請選修學生辦理註冊，唯須於暑期開始前辦妥，該項商科課程分為管理會計與財務會計，日來本港政府部門，大工商機構均派員參加，大專學生及由美加返港渡假之留學生等，亦有申請修讀。兩校亦已擴充名額，申請者仍可到跑馬地成和道八十一號報名，但必須在開學前辦妥兩校註冊手續。

此項課程定於下月十四日下午五時舉行開學禮，屆時由行政局議員安子介主持，東北大學會計系主任教授符德博士專程來港講授。

萬宜水塘隧道工程公司 傢俬廉售

本公司西貢北潭涌倉庫內有大量稍經使用之辦公室及住宅傢俬廉價出售。採購者請與該管理處員接洽

電話：三一二八一一三一一（內綫36，37或38號）

香港時裝設計學院 招男女生

政府註冊文憑

包括高級時裝全科四年常設新裝繪圖製衣實習管理論並畢業頒發文憑 全部担任時裝業務工作並薦職。七月二日三日五日開班。尖沙咀漆咸道一二一號永業大廈六樓（近安頓教堂左鄰）電話：3—677362

窩打老道青年會舉辦 九個月全科文憑秘書訓練

日期：一九七五年九月一日（星期一）

時間：逢星期一至五全日 逢星期六小組活動（鋼琴，結他……等）

報名資格：中英文中學F5五年級或同等程度

科目：速記，中英文打字，珠算，簿記及會計，成本會計，核數，香港地方稅例，聽寫打字，商業信札，出入口文件及計價，私人秘書實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，工商管理，TELEX，辦公室電動工具運用，美容，社交禮儀。

窩打老道廿三號 電話K八八〇一一一成年部

申請歸化英籍啓事

黃毅孫住香港九龍彌敦道四十五號月華街美寧大廈五B座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由，認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

樂聲牌電腦小白兎 獨一無二新設計 電腦程序指示錶

樂聲牌NA-7760型電腦"小白兎"全自動洗衣機，所設電腦程序指示錶敢稱係獨一無二之新設計。只須一次過按下選擇掣，無須再行調校，即可從指示錶之轉動確知洗濯衣物之程序。NA-7760型洗衣機並可依照布質類型，輕重及所需之清潔程度而分別由電腦控制自動洗濯衣物。整個洗衣過程僅需時廿八分鐘。具有先進設計，優異性能之樂聲牌洗衣機，再加本公司之傳統優良服務，確係值得信賴之洗衣好幫手！爲確保閣下之利益，在選購樂聲牌家庭電器時，請認明牌子，如有任何疑問請與本公司營業部聯絡，電話：3-410321

樂聲牌 家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司

香港中環[illegible]大廈1401室，電話：5-256161-8 九龍[illegible]36號・[illegible]工業大廈 電話：3-410321

香港維修中心：[illegible]4號，電話：5-271800 九龍[illegible]，電話：3-669226 [illegible]電話：3-430161

柔脈絡

軟化血管益壽丸

功能消除血管內壁蓄積胆固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命

男女適用十全大補丸

功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

柔脈絡　福祿命

武田大藥廠出品　港澳總代理：萬國大藥行有限公司

有關文員新酬協議書事件
政府兩文員會要求 當局本週內作答覆

【本報訊】香港政府文員會及書員會昨午發表一項聯合聲明，要求港府在本星期內對於雙方所簽署的一份「文員新酬」協議書作正面答覆，不然的話，文員會將會發動另一次抗議。

港府銓敘司施恪就昨日政府文員會發表的聲明，指出該會並未提出任何有關新議論。

他說：「該會祇重覆有關令人誤解及不確的要求，而該等要求，吾人在過去兩週發表的公開聲明內，已作出綜合處理。」

政府文員會主席范顯光在席上透露：種種形式的大字報及標語，將會出現在政府建築物上，以抗議港府忽視文員及書員會的要求，同時，文員會將計劃於下月五日舉行一次同人大會，以商討今後的行動及定向。

據范顯光指出：港府及文員會代表於較早時簽署一份「聯合委員會報告書」，雙方同意於本年四月一日實施報告書事項，將各公務員的薪金作一定的調整，然而港府突然以「財政上困難」為理由，將該項協定押後一年才實施，文員會及書員會人員均大表不滿。

范顯光又說：現時該會向港府提出以四點理由，反駁港府所謂「財政困難」的原由。

（一）港府在海外存在一定數目的儲備金，若然發生財政困難，港府應調回部份儲備金應用，港府沒有這樣做法，便證明所謂之「財政困難」，其實並不嚴重。

（二）港府說財政困難，但何以高薪公務員能獲得津貼，反而低薪公務員沒有分文津貼。

（三）雖然駐港軍人數目減少，但軍費仍然增加。

（四）已退休及離職公務員所餘下的經費，港府應將之撥入現職公務員的薪金內。

（上）新界大埔頭火車橋底撞毀小巴的英陸軍坦克，此宗意外釀成小巴司機及一乘客重傷留醫，另四名乘客亦受傷。（下）被撞的小巴，車頭毀壞不堪。（本報記者張榮基攝）

大埔道水圍火車橋底
小巴汽水車坦克車 連環相撞傷六男女
柴灣巴士意外傷數學生

【本報訊】新界大埔道水圍火車橋底附近，昨晨發生軍部小型坦克車、兩部小巴、及一部維他奶汽水車連環相撞事件。結果，其中一部小巴司機及四男一女乘客，共六人受傷，司機及一名乘客傷勢嚴重須在醫院留醫。

車禍現場屬粉嶺大埔間主要通道，事發後肇事車輛阻塞交通，擠擁不堪，車輛大排長龍，軍警雙方聯合出動，將肇事車輛拖離現場，交通阻塞凡達一小時方告恢復。

該宗四車連環相撞交通意外發生於新界大埔滘水圍，火車橋底附近，在昨晨八時五十分。

當時，有一架編號AV八七三八小型巴士，正沿大埔道駛向粉嶺，後隨車為另一架編號AM七九二三小巴及一部BE六〇三二維他奶汽水車，當三車駛至大埔頭松園仙舘火車橋底前附近紅綠燈位時，因亮着紅燈，該三部車輛乃相繼停下，詎此時，突有一部英陸軍小型坦克車編號〇二FD五二，由新界出九龍，於駛過火車橋底後突失控制，衝過對面火位，向最前一部小巴迎面撞去，小巴被撞後由於撞力甚猛，當場向後彈撞向後面小巴，後面一部小巴，則再向後撞向載汽水車，而造成四車連環相撞事件，而幸除最前行編號AV八七三八小巴車頭撞毀受損頗重，車上共有五男一女受傷外，其餘車輛損失均不太重，亦未有人受傷，肇事原因，正調查中。六名傷者中，留醫之兩人為麥生車，司機，四十七歲，范玉嬌，女，五十五歲，據稱情況平常。

【又訊】一輛巴士昨晨在柴灣環翠道柴灣戲院外，勾撞一輛貨車之起卸機臂，致使該巴士上層車頭被毀，四、五名學生受傷，其中一名傷勢嚴重，被送院救治。

肇事貨車編號BD一五三四，昨晨十一時許，該貨車在柴灣戲院外一巴士站前停泊卸落鐵水箱，後來有一輛編號AH四×三七三八號A巴士載着約卅名乘客從總站駛出，駛至前述巴士站上落客，當再開出時，巴士上層竟然在貨尾之卸貨機臂，「隆」然一聲，巴士上層左邊前部盡毀，坐在該處附近之四、五名學生受傷，大聲喊叫，巴士司機急將巴士剎停，警方聞報到場將傷者送院救治。

比宗意外中，有三人傷勢較重，被送往醫院留醫，傷者姓名為李開達，十二歲，李少瓊，十三歲，韓儀鋼，十三歲，據稱情況尚佳。

鐵路局在暑假期間 訂定優待學生辦法

【本報訊】九廣鐵路局昨日宣佈：由七月二日起實施暑期優待學生乘車辦法。

該局發言人稱：在暑期間，學生可以半價購買印有「學生」字樣的普通等來回車票，乘搭定期客車來往新界各站及九龍總站或旺角站。

他說，該優待辦法，旨在鼓勵在市區的青年前往新界旅行，而在新界居住的青年多些前往市區，參加市政事務署及其他部門主辦的活動，及享用新界所欠缺的康樂設施。

半價優待車票只限於普通等來回票，車票須當日使用，且只用於定期客車。在任何情形下，來回票之未經使用部份均不能要求退回款項。

優待辦法將實行兩個月，至八月廿九日止，只在週日發售，逢星期六、星期日及公衆假期則不發售，而此項辦法亦可能隨時撤銷。

學生購票時，須出示證件證明其為非部份時間上課之正式學生，在火車上加遇稽查時，亦須出示證件，如此等證件上無持證人之照片者，則須出示其香港身份證。

已購半價票前往某站而到站不下車者，須補購前往下一站之半價票，另加百份之五十的未付車費。

購普通等半價票乘搭頭等者，則須補足頭等全票，另被附加費百份之五十。

督憲麥理浩爵士贊助
東華三院慈善月
六月十六日至七月十六日
建設院校擴展服務
端賴熱心人士支持
敬請慷慨解囊襄助善舉

此外並由熱心人士捐款四樂大利燒洗碗碟機，香港國航空公司機票，

半島青商會 定期研討會 討論期貨實賣

【本報訊】香港半島青年商會，定本月二十八日（星期六）下午二時半至六時，假尖沙咀喜來登酒店舉行經濟研討會，題目為「期貨市場之建立，及其對本港經濟之影響」，是次研討會目的旨在與起公眾對期貨市場，更深切注意及認識，透過公共討論，找出其利弊及假若政府在批准其建立後，對本港有何種深遠之經濟影響。

是次研討會，邀請三位期貨專家作詳細之分析研討，然後更進一步的探切研討。講者包括胡平（美國美林證券公司）、費樹彬（加拿大宏發證券有限公司）、剛英明（國際期貨商品交易（香港）有限公司）。研討內容包括：（一）商品期貨市場之起源，形成及功用，（二）商品期貨交易所所應具備之條件，（三）香港應否設立及其對本港經濟影響，（四）外國商品交易所之素描，（五）商品期貨實貨之分析等。

此研討會屬公開性質，歡迎各界人仕參加，發表意見參與商討。

社團簡報

徐氏宗親會

香港徐氏宗親會，昨假蘇浙同鄉會餐廳歡宴該會名譽會長，主持蘇浙旅港同鄉會長，與學育才，並創辦診所，便利貧病，造福人羣，蟬聯理事長三十年，盛譽海外，該會同人特發起公宴慶賀，並致送錦屏，藉表崇敬，是晚全體理監事均參加歡宴，筵開四席，公宴開始，由該會徐惠理事長代表致詞祝賀，李良會長致詞答謝，氣氛至為熱烈。

鍾氏宗親會

僑港鍾氏宗親總會，昨日下午七時在灣仔道四海酒樓舉行第三屆暨第六屆理監事就職暨會員聯歡敬老大會，由該會名譽會長鍾期榮博士主持監誓及頒發選任證書。

會中由理事長鍾玉興致開會詞稱，港府現決定繼續推行有意義性的撲滅罪行及清潔運動，希望大家一致起來響應此項運動，至於福利工作，當與全體理監事同人等力推行，以期毋負大會各宗親同人等付託之盛意。

繼由監誓員鍾期榮博士相繼致詞，語多勗勉，旋由該會秘書鍾孝麟報告會務概況及各宗長同人擬助大會經過詳情。

繼請香港宗親聯誼總會孔憲航會長致詞，末由副理事長鍾偉光、教育主任鍾憲充先後宣讀中華民國僑務委員會、素僑教國聯合會、海外通訊社、台北市鍾氏宗親總會及國大代表鍾秋挨等賀電。

該會第六屆職員為：理事長鍾玉興，監事長鍾巧良，副理監事長鍾啟鴻、鍾偉光、鍾炬潛、鍾維、常務理事鍾應深、鍾鈴輝、鍾泰麟、鍾卓光、鍾鈺時、鍾吉階、鍾華、鍾潤波、總務鍾劍業、鍾志明、組織鍾舜、鍾岳、財務鍾泉、鍾漢鴻、教育鍾志光、鍾定亮、康樂鍾化明、鍾國廣、交際鍾鏡棠、鍾錦文、婦女鍾鄭炳英、鍾黃玉蘭、福利鍾鑑伯明、鍾錫朋、僑務鍾孝麟、鍾堅、調解鍾振光、鍾英明、（監事會）李董鍾佩堯、鍾國材、稽核鍾福利、鍾月灼、監事鍾乾得、鍾炳集。

中國婦女會

香港中國婦女會，現正積極籌備本年度慈善餐舞會工作，該會昨日下午二時半，在會所舉行一次籌備會議，由餐舞會主席李碩業夫人主持會中討論決定與本年度餐舞會，於十月十七日下午八時，在希爾頓酒店舉行，港督麥理浩爵士伉儷已允屆時出席，餐舞會之籌款方式，除餐券每位一百元外，並發售二元慈善獎券，獎品頭獎福特汽車，二獎芝柏女庄金錶，三獎

天氣預測

吹輕微至和緩南至東南風，除有一兩陣零散驟雨外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，相對濕度百分之八十二。

黃張綠萍透露 建議港府釐訂新例 保障消費者之利益

【本報訊】消費者委員會屬下之「法案小組委員會」，目前正全力研究保障及維護消費者利益的有關法例，準備將來向港府建議加何釐訂新法例。

委員會執行秘書黃張綠萍女士，在接受香港總商會七月出版之「會訊」訪問時，作上述透露，但她表示香港將來可能仿效其各國設立「消費者投訴法庭」一事，現時尚言之過早。

她強調消委會的最終目的是制止漁利行為，而該會主要的武器是大衆的支持。

她指出消委會於處理投訴事件方面最為成功，她舉例稱：委員會自成立十四個月以來，所接獲之投訴事件達五千七百多宗，其中所處理者為三分之二，而順利成功地解決者達百分之九十九點五。

在制止漁利方面，黃張綠萍說今年四月，本港消費物價指數為一八四點，較去年同期下跌了一點，顯示出本港之通貨膨脹問題已被征服，而也證明了商人們的暴利問題已受到消費者委員會有效控制。

她進一步指出：由於本港為一自由經濟之市場，物價控制頗為不易，而去年春天港府將食米價格降時加以管制與限價，而於米價開始下降時，該管制已被取消。

談及「消費主義」時，黃張綠萍表示在過去一年中，一般消費者之觀感及意識已有顯著的改變，同時，由於本港人士之生活水準有所改進，對「消費者之意識」，因而更為強烈，並需求有關此方面之忠告及教育。

消費者委員會有見及此，現正聯備有關此方面之社會教育工作，相信教育司署亦同意把「消費主義」列入學校課程之列。

觀塘火警 燬四木屋

【本報訊】觀塘西草山邊木屋區，昨晨發生二級火警，四間木屋被焚燬，兩人走避不及，被火灼傷，火警疑有因火水爐引起，火勢於半小時後被消防員撲熄。

該宗火警發生在觀塘西草灣山邊木屋區，昨日下午七時零五分，上述地點一間木屋突然失火焚燒，並迅速向四週蔓延，消防人員接報後趕抵現場展開兩條水喉搶救，經四十分鐘的搶救後，火勢遂被撲熄。

在火警中有四間木屋被焚燬，兩人走避不及被火灼傷，失火原因，據報是燈火水爐引起，真相如何仍待有關單位調查。

通菜街小販與市政署會談
小販同意劃定位置 堅決反對先到先得

【本報訊】爭論已久的小販認可位先到先得計劃，市政事務署及通菜街小販代表，昨午再度舉行會議，席間小販代表一致反對「先到先得」辦法，並要求當局作正面答覆。

據通菜街一名女小販林寶銀昨晚接受本報記者訪問時說：該區十四名小販代表，先後與市政局舉行過六次會議，問題重點是小販們堅決反對「先到先得」計劃，目前還未達到協議階段。

林氏強調說：小販的要求，主要是兩點：（一）要求取銷先到先得；（二）要求市政事務署根據通菜街近千名小販於三月十三日所提交的小販名單，作出合理安置。

據消息指出：市政事務署計劃在不久將來，在各小販認可區劃上固定位置，面積為三呎乘四呎，供小販擺賣。

據通菜街另一名小販對本報記者稱：原則上小販們不反對固定位置計劃，另一方面，市政事務署堅持「先到先得」計劃。

觀龍樓兇殺案 再拘獲一疑犯

【本報訊】涉嫌與堅尼地城觀龍樓兇殺案有關，被警方通緝的一名青年，已於昨下午五時四十五分在銅鑼灣高士打道近霎街落網，由反黑組探員拘捕歸案。

被拘青年姓林，十九歲，昨晚被扣留在西區警署，協助進一步調查。

同案另一名廿三歲疑兇，亦已於日前在油蔴地一層樓宇被捕，本月廿三日在西區裁判署提堂，控以「謀殺」及「傷人」罪名，法官以案情尚待調查，諭將案押候四日再審。

據一項消息稱：警方就該案繼續追緝五、六名涉嫌者，據悉彼等屬專向學校滲透的黑幫人物，目前警方已掌握線索，加緊追緝各人歸案。

案發於本月十五日深夜十時許，兩名學生在上址D座地牢被約十名大漢追斬，十六歲學生司徒鐵恩送醫院後不治斃命，另一名十七歲學生則重傷留醫。

涉嫌姦污兩未成年女兒 理髮師被控亂倫 表證成立解高院

【本報訊】一名報稱理髮師之男子，涉嫌於一九六七年四月至一九七四年十二月期間，先後八次在九龍九華徑村五十一號石屋地下，先後與其兩名未成年女兒發生性行爲，作出亂倫之事，結果爲警方人員拘獲控以十六項罪名，昨再解北九龍裁判署提訊。

被告暫無需答辯，法庭循重刑事案程序進行初級偵訊，山打士法官經兩日聆畢各証供後，裁定被告全部控罪表面証據均成立，諭將案移解高等法院定讞，被告還押監房看管。

被告張榮福，四十三歲，上海籍，報稱理髮師，住九華徑村五十一號石屋地下。被控十六項罪名：㈠至㈣一九七二年七月一日，至一九七四年十二月二十日，先後四次，在上址與其大女張某作出亂倫事件；㈤至㈧一九七二年七月十五日至十二月十五日，在上址與其大女張之十二歲少女，發生性行爲；㈨至㈩一九六七年四月十五日至七月五日期間，在上址與一名姓張之十一歲少女，發生性行爲；⑪至⑬一九六七年四月十五日在上址，先後四次與一名姓張之十四歲少女發生性行爲；⑭至⑯一九七四年十二月一日至二十日，在上址先後三次與一名姓張之十四歲少女發生性行爲，[illegible]

青年協會十五屆年會 林繼振談工作進展 計劃推展少年輔導

【本報訊】香港青年協會，現已歡迎本港青少年加入該協會屬下各青年中心，參加各項有益身心的活動，培養好的自治及領導才能，為社會公益一盡責任。

香港青年協會於昨日下午五時三十分，在灣仔東華三院大廈，舉行第十五屆年會。

該協會執行委員會主席林繼振，於報告協會本年度之工作時指出：協會於本年度在經濟不景情形下，仍能穩健地擴展，年中有三間新的青年中心成立，使協會屬下青年中心增加至二十一個。

各中心之活躍會員及會員出席率均有長足的增加，至本年三月底協會共有一萬名會員。

林氏又指出，協會目前出現一大發展趨勢，各青年中心之會員均積極參與社區性之活動，例如「改善環境運動」、「反毒品運動」及「清潔香港運動」。

他說：透過參與上列各項社區活動，青年得以獲得機會為青年本身工作和服務。

林氏又指出協會最近又開展一項少年輔導計劃，此計劃專為十一至十五歲行將退學或已失學而未就業之青少年而設立。

該少年輔導計劃將作為期兩年之試探性實驗，並首先在深水埗推行，該計劃之開展由社會福利署主理，並由四個青年機構策劃及發展。

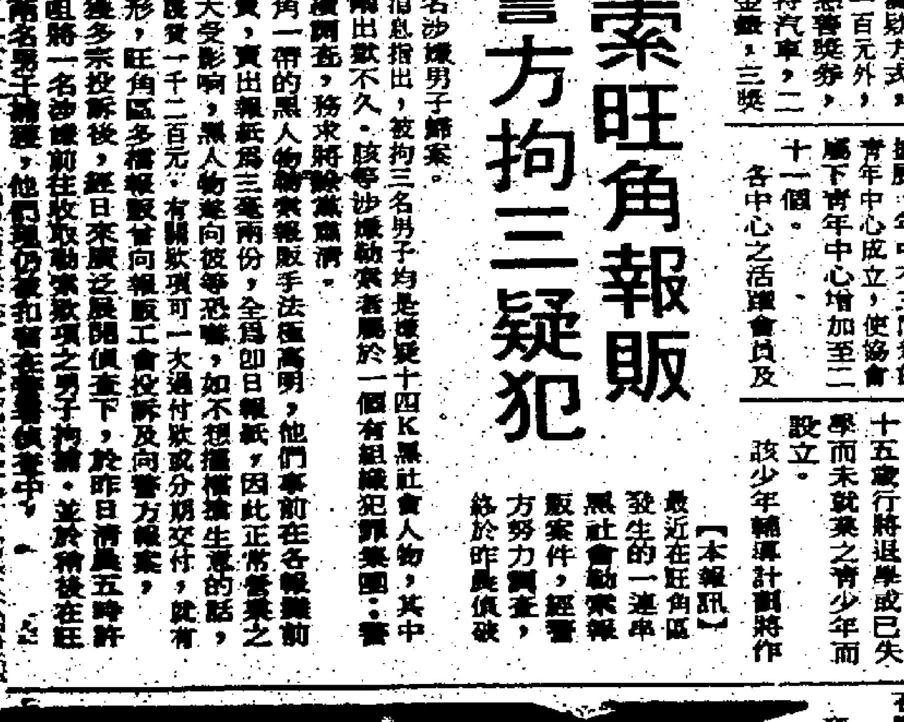
勒索旺角報販 警方拘三疑犯

【本報訊】最近在旺角區發生的一連串黑社會勒索報販案件，經警方努力調查，終於昨晨偵破，拘獲三名涉嫌男子歸案。

據警方消息指出，被拘三名男子均是涉嫌十四K黑社會人物，其中一姓布者剛出獄不久，該等涉嫌勒索者屬於一個有組織犯罪集團，警方現仍繼續調查，務求將該黨羽一網打盡。

橫行旺角一帶的黑人物勒索報販手法極高明，他們事前在各報攤另加購買，實出報紙為三毫兩份，全為四日報紙，因此正常營業之報販生意大受影響，黑人物並向彼等恐嚇，如不想攤檔生意的話，便要交保護費一千二百元，有關款項可一次過付款或分期交付，此有關上述情形，旺角區多檔報販曾向報販工會投訴及向警方報案。

警方接獲多宗投訴後，經日來廣泛展開偵查下，於昨日清晨五時許，在大角咀將一名涉嫌前往收取勒索款項之男子拘捕，並於稍後在旺角區將另兩名男子拘捕，他們現仍被扣留在警署偵查中。



滙豐銀行美孚新邨分行開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行，昨日在美孚新邨開設一間新分行，為該邨七萬五千居民服務。

滙豐銀行海外業務總經理賓當勳主持新分行開幕剪綵儀式後不久，擠擁台都已擠滿顧客。

美孚分行為滙豐銀行本月內新開的第四間分行，佔地五千方呎，設有按鍵式電腦接收機，經營範圍包括往來戶口、儲蓄及定期存款、保管箱及夜間存款服務。

圖為慶賀美孚滙豐分行開幕的舞獅表演，旁觀者（右）爲賓當勳。

香港小姐選舉決賽 門票收入捐公益金

【本報訊】香港電視廣播有限公司舉辦的「一九七五年度香港小姐」選舉，決賽已定本星期日晚在利舞台舉行。主辦當局爲支持公益金，特別將樓下大部份座位撥出，門票收益全部撥捐公益金。

是次發售的座票分四百元及二百元兩種，在是大會籌款委員會主席王培芳女士，副主席世偉夫人的大力策動下，成績美滿，預計將爲公益金籌得十餘萬元的善款。

據主席王培芳女士透露：民政司黎敦義伉儷，及社會福利署署長李孝德伉儷，屆時將以大會嘉賓身份，蒞臨選美盛會。

港督參觀星工業區

【星加坡廿五日路透社電】港督麥理浩爵士，今日與當地教育部官員討論工業教育問題。

麥氏是應李光耀總理邀請而在星加坡作四日私人訪問，較早時，港督曾拜會「人民協會」主席李偉國（譯音）。

受政府資助的「人民協會」，是一個促進該國多種族國民文化活動的組織。

與推行社交、康樂活動有密切關係的都合組織及社區中心，相信是麥理浩爵士和李光耀總理會談的重點。

晚間，港督參觀城外的工業重鎮裕廊。

麥氏將於明日返港。

晚間，港督參觀城外城的裕廊工業區，該工業城市於七年前才建立。市長胡華生博士（譯音），向港督簡述裕廊的發展。

稍後，麥理浩爵士又參觀裕廊新中日公園以及雀鳥公園。

黃啟東喪偶 李萍女士逝世

新聞從業員、中華業餘游泳聯會司庫、香港體育記者聯誼會幹事、油蔴地街坊會永遠名譽顧問、黃江夏堂宗親總會及慶相逢酒樓公共關係主任黃啟東之夫人李萍女士，廿四日在九龍依利沙伯醫院病逝，享壽五十有二，遺體奉移九龍殯儀館治喪，定廿九（星期日）上午十時大殮，隨即辭靈出殯，在哥連臣角火葬場舉行火化。黃夫人幽嫻淑德，持家有道，今天不假年，遽然長逝，親友聞之，深感惋惜。

尖沙咀地王 豪華餐廳出讓 [illegible] 頂
面積約三千方尺 [illegible]
接洽處電話：K八一一九六 K三〇三三

經中 英美 政府 註冊 化驗 經審 發給 證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三〇二

眞理英文中學 擴校招生
㈠本校因歷年來就讀人數日增，特有校舍不敷應用，決擴充分教處內有課室十八個另有實驗室、音樂室家政室美術室圖書室由即日起接受新生入學申請至額滿止
㈡招中學F.1至F.5小學1至6 ㈢考試日期：七月六日（上午九時或下午二時）
正校：北角繼園街38至44號地下全座而校車大小巴士海底隧道可到「北角碼頭附近電照街直上」
分教處：北角電氣道24至28號華夏大廈二樓全座國都戲院側「交通極便」
電話：H六三二五三九 H六三四一七二
校監徐虹磯 校長黃煥發

嶺東中學 愛丁堡英文書院 聯合招生
班級：中文中學—招中一至中六（大學預科班）中五全部保送會考
小學—招小一至小六、幼稚園高低班各級新生
英文書院—招F.1至F.5（F.5全部送會考）
報名：即日開始（每日上午九時至下午五時）
校址：自建新校舍—九龍深水埗基隆街一八四至一九〇號（近南昌街）
電話：三—八〇七八九五 三—八〇九一四五 三—八一二五五
校長 陳劍科

樂道英文中學 招生
班級：英文部F.1—F.4 中文部中一至中四
試期：七月五日（星期六）上午九時三十分
校址：九龍何文田 佛光街（由培正道直上）
電話：三—〇三四一七六 三—〇三三九四七
監督 洪慧清 校長 盧世農

同濟中英文中學
創辦於一九三六年為政府補助學位中英文中學
招收：英文部：F.1至F.3 中文部：中一至中六 各級男女生
報名：即日開始．試期：報名時通知
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）電話：五—二七〇六一七
監督兼校長翟逸樵

ST. AUGUSTINE COLLEGE
聖思定英文中學（校車接送）
擴辦牛頭角分校通告
本校之校舍因不敷應用故在牛頭角擴辦分校現正校分校招考各級新生並定於七月二日（星期三）開始發報名表格
班級：（正分校）英文中學：F.1至F.4（F.5預考班）（正校）英文小學：P.1至P.6（幼稚園高低班）
校址：正校：九龍佐敦道福華文英樓3—858804 分校：牛頭角定業街44—54號 安德大廈

今年六個月持槍行劫案件
總數達八十一宗 超過近三年總和
警方考慮懸賞鼓勵舉報藏械

【本報訊】由今年一月一日至六月廿四日止，本港發生匪徒持槍行劫案，竟超逾七二至七四年三年內所發生同類案件的總和。

警方刑事偵緝處高級警司麥禮樂昨日接受訪問時透露：一九七五年一月一日至六月廿四日止，共有八十一宗匪徒持槍行劫的案件，經調查後，已證實其中廿九宗匪徒是的確持有眞槍實彈進行劫掠的，至於另外五十二宗，事主均表示劫匪是持有類似手槍的物體，至於是否眞槍，則有待調查。

麥氏表示，警方已破獲其中十四宗案件，在搜出槍械中，全屬手槍類，其中以義大利製品爲最多，其次則爲德國。在一九七二年時發生同類案件祇有廿四宗，七三年廿二宗，七四年則有卅三宗。

他說：「無疑持槍行劫的案件日多，但據調查所得，僥倖本港尚未有系統性的一組織從事買賣槍械的地下活動，而且絕無跡象有人在本港製造手鎗，但許多劫匪卻會將市面上出售的玩具手鎗改裝，作爲行劫的工具。」

當記者問及該等鎗械的來源時，麥氏表示很難指出，但大部份都是由海員偸運入境，現時警方特別罪案調查組已配合其他有關部門，嚴密留意海空兩方面的活動。

他認爲目前對鎗械管制及刑罰制度已相當足夠，故他無意建議政府加强立例，亦不打算要求管制玩具手鎗的製造及出售，但會考慮設立懸賞制度，鼓勵市民舉報非法藏械者。

另一方面，警方發言人透露，由去年四月至今年三月一年內，共檢獲各類鎗械二百九十五枝，另外子彈二千一百四十五發。其中大部份是居民發現後舉報或合法持械者所交出，由匪徒所持有者祇佔約百分之二十而已。

在衆多的槍械中，以左輪及航空曲爲最多，其次爲氣槍及玩具槍等，另有一枝在南丫島搜獲的機關槍。

據一項可靠消息透露，許多槍械是來自附近的東南亞國家，因爲該等地方戰事頻繁，對槍械的管制較鬆，遂有人乘機偸運入本港，謀取暴利。

警方刑事偵緝處高級警司麥禮樂表示本港偸運槍械入口的情形尚未到達嚴重的程度。（本報記者張伯豪攝）

油蔴地小輪經理劉定中
抨擊港府地鐵計劃 嚴重影响本港發展
麥法誠謂適當調動小輪仍有利

【本報訊】油蔴地小輪公司經理劉定中，昨日抨擊本港政府目前建築「地下鐵路」是一項嚴重錯誤，嚴重影响港府十年計劃之決策，劉氏是在昨日該公司三層式小輪「民康」號下水禮致辭時發表上述抨擊的。

運輸署長麥法誠，在上述儀式中致詞時，則强調靈活地提供渡輪服務的必要，以適應乘客變化無定的需求。

麥法誠說：並不是所有航線都是有利可圖的，最重要的是把各船隻盡量作有效率的調度，使到較繁忙而多客的路線，可以補助必需的但乘客卻較爲稀少的航線。

該艘三層式小輪於昨日由麥法誠夫人舉行擲瓶下水禮。

劉定中認爲以目前香港之整個經濟局面實不適宜維持這項勞民傷財之「地鐵」建築工程。如果要將十年計劃──包括教育、房屋、醫藥等改善工作緩慢或押後進行更加不是明智之舉。

劉定中表示本港各海、陸交通服務現正日漸進步，油蔴地最快之一隻汽墊船時速卅二海里，昨日剛舉行下水禮，可載一千三百名搭客之「民康」號時速亦達十五海里，一九七七年，可乘搭二百人的汽墊船將會加入油蔴地小輪公司之服務行列，在地下鐵建築工程完成時，已成落後之交通工具。

劉氏認爲「地下鐵」的建築不錯將會帶給本港更佳之聲望，但對於本港民心及經濟的不良影響將是難以彌補。香港政府的津貼，以廿五年賺回建設成本之計劃，預料收費將會甚爲昂貴（至目前爲止，「地下鐵」之收費情況仍未透露）而且對香港之交通作用並不大，但如果港府能將這筆約廿億之地鐵建設資金，用在其他正需發展之交通服務及必須之十年計劃工作進行方面，本港居民所得的益處將遠較地下鐵帶來的聲望爲實際。

劉氏並透露：在快將竣成之紅磡火車站專用後，油蔴地小輪公司將有百分之九十之可能性增闢一條來往中區與紅磡之小輪航線，來配合乘客之需求。

運輸署長麥法誠則表示：小輪服務，應該訂有計劃，盡量適應乘客的需要，一方面配合其他形式的交通服務，另一方面爲減少交通擠塞。麥法誠指出：鑑於油蔴地小輪公司現在的情況，此種靈活性就更加重要，因爲自從海底隧道開始通車後，若干航線乘客的數目，已告減少。

他補充謂：修訂後初期的集體運輸鐵路，對渡輪服務的影響，目前尚難衡量，不過運輸研究綜合報告書面世時，情況會較爲明朗。

因此，各項服務，都應該訂有計劃，盡量適應乘客的需要。

他透露：「這些計劃現正和必須在適當地點設置完善的碼頭設備問題一起進行。」

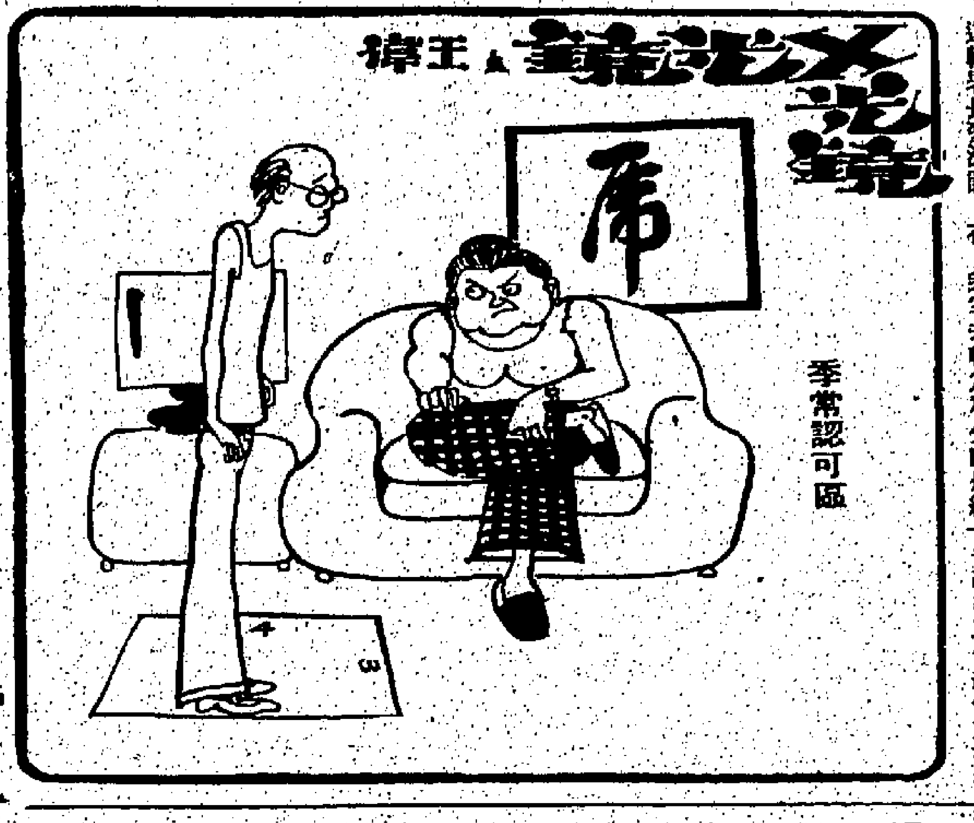
他向該公司提出保証說，深水埗碼頭廣場將有十五條不同的巴士路線，以與渡海小輪服務發生聯繫，而港島西區亦會有此類巴士路線八條。

麥法誠認爲「民康」號是多種用途船隻的一個好例子，將來的情況如何雖然未能確定，但該公司仍毅然推行擴展計劃，實令人鼓舞。

他指出，現時每逢週末和公衆假期，人們對娛樂性輪渡服務的需求甚殷。這一點可以從遊覽服務的受歡迎程度得到証明。

「民康」號下水後，香港油蔴地小輪有限公司船隻增至八十六艘，載客量差不多達五萬人。這些船隻，由水上的士，快速的飛翔船，以至大型的三層輪船，都式式俱全。而其航線，則有快捷的渡海乘客服務，以至來往本港偏遠地區的輪渡。

（左圖）昨日下水的油蔴地三層式小輪「民康號」，該輪全長一百九十四呎九吋濶三十四呎六吋，時速達十五浬。（右圖）運輸署長麥法誠夫人（中持花者），昨日爲油蔴地三層式新輪「民康號」舉行擲瓶下水禮後與主人合攝。（本報記者陳慧中攝）



粉碎旺角專劫小巴集團
深水埗探員建奇功 四青年疑匪被拘捕

【本報訊】深水埗警署偵探人員，昨凌晨破獲一個專向小巴下手洗劫的集團，四名疑匪被捕，並搜出一批手表及利器，四名疑匪將於今日稍後時間落案，並解北九龍裁判署提堂。

據警方人員透露：在過去幾個月來，警方曾接獲同一路綫小巴被劫的十八宗投訴，而劫匪的手法如出一轍。

該十八宗小巴劫案，均發生於行駛旺角至荃灣之間的小巴，據被劫的小巴乘客及司機指出，劫匪是在旺角地區佯裝乘客上車，當小巴行經美孚新村或葵涌道口時，劫匪即拔出利刀要脅乘客進行洗劫，而劫匪於得手後，便將乘客及小巴司機趕落車，然後駕車向旺角方面駛返，並將小巴棄於旺角區街頭始施施然而遁。

警方據報後，即不斷的展開調查，至昨日凌晨一時許接獲線報，由深水埗警署探長彭順美，高級探目張華，率領數名幹探，往旺角廿業街大昌公寓進行圍捕，四名涉嫌男子當場被捕，同時，並檢獲一批手表及利器，一併帶返警署。

四名涉嫌被捕者：㈠姓黃，十九歲；㈡姓蕭，十八歲；㈢姓董，廿六歲；㈣姓李，廿四歲。四名被捕者將於今日稍後時間落案。

由右至左：葡政府代表團團長巡迴大使歐維士、協調部長山度士、澳督李安度、協調部副部長甘比勞。

出席帝汶談判會議
葡巡迴大使抵澳門

【本報訊】由葡國巡迴大使歐維士率領的五人代表團，經於昨午十二時二十分，在港乘搭水翼船月亭洋號抵澳。

該五人代表團，團長爲歐維士，團員爲地區協調正副部長山度士，甘比勞，賈保羅博士，馬丁士博士。現爲澳督李安道上校嘉賓，準備出席今日上午十時在愛都酒店舉行的有關帝汶前途會議。

昨午各代表在水翼船碼頭登陸時，到場迎接者有澳督及各機關首長、紳商名流將百人，團長歐維士，部長山度士在碼頭發表此來任務之簡短演說後，隨由澳督陪同齊返督府休息。

另悉：至於帝汶三個政黨代表，可能僅得兩個前來，此間官方已接得通知，帝汶兩個政黨代表，則在昨日下午四時及八時兩班機抵港，然後來澳。

有關此次帝汶會議，係由澳督李安道上校主持，會議期約四至五天。

涉嫌賄賂廉政署調查員案
高級核數員作供稱 廉署人員態度兇惡
辯方大律師反對警誡供詞呈堂

【本報訊】一名政府高級核數員，涉嫌向廉政署調查員賄賂，此案昨續在中央裁判署審訊，由鍾士法官審訊，辯方大律師麥當路利反對控方將被告之警誡供詞呈堂，作証由被告供述錄取口供之經過。

被告供稱：廉政署調查員，威廉士，於三月廿日晨七時十分前來家中搜查，威廉士之態度兇惡，似具有無上權威，問因何而來，威廉士答稱：「你知啦，唔好整蠱扮怪」，隨後，同下樓，到車房搜車時，威廉士警告彼合作，否則自惹麻煩，後來又登回樓上，威廉士提出搨展勸之指控，已表示廉署之對象中并非他，如能合作，則相安無事，否則衰盡一切公務員之權利，隨被警誡，答覆問題，但不知供詞之內容，在威氏指示下簽署。

此案仍未審畢，押候今晨續訊。

根據香港銀行法例第三十七條之一規定公佈如下：

大生銀行有限公司
（在香港註冊）

資產負債表
一九七四年十二月卅一日

1973			
	股本		
	法定股本50,000,000股每股面額港幣壹元		
$30,000,000	(附註一)	HK$50,000,000.00	
	實收股本30,000,000股每股面額港幣壹元		
$10,000,000	(附註一)	$30,000,000.00	
——	股本儲備金（附註二）	343,862.26	
5,000,000	公積金	6,000,000.00	
242,522	盈餘滾存	263,949.53	
15,242,522			$36,607,811.79
46,469,612	各項存款及其他帳項		45,219,113.09
——	擬派股息		600,000.00
6,496,904	國外信用證及担保書（對抵）		2,909,431.96
$68,209,038	合計		HK$85,336,356.84

1973			
$19,226,886	庫存現金及存放同業	$15,686,212.73	
600,000	政府担保證券（原價）	600,000.00	
32,484,785	各項放款及其他帳項除呆帳準備	37,357,255.52	
			$53,643,468.25
	投資		
10,537	地產（原值）	$10,537.00	
60,812	有價證券（原值）（市價$125,400）	60,812.00	
749,400	其他證券（原值）	796,000.00	867,349.00
	固定資產		
6,806,138	行址（專業估值除折舊）（附註三）	$26,319,018.01	
1,773,576	傢俬及裝置（原值除折舊）	1,597,089.62	27,916,107.63
6,496,904	顧客信用證及担保書（對抵）		2,909,431.96
$68,209,038	合計		HK$85,336,356.84

董事長兼總經理：馬錦燦

董事：馬錦煥 馬錦星

盈虧分配表

1973		
$ 437,000	盈利稅準備	$ 340,000.00
——	撥轉股本儲備金	800,000.00
2,300,000	撥轉公積金	1,000,000.00
——	擬派股息	600,000.00
242,522	餘額轉下年度	263,949.53
$2,979,522	合計	HK$3,003,949.53

1973			
$ 79,954	上年盈餘	$242,522.45	
(10,292)	加：上年多計盈利稅準備	38,488.00	
			$ 281,010.45
——	非經常稅項收益（附註四）		340,000.00
2,909,860	本年純利		2,382,939.08
$2,979,522	合計		HK$3,003,949.53

帳目附註

（一）法定及發行股本

在一九七四年七月五日，本銀行之法定股本由港幣三千萬元增至五千萬元，分爲五千萬股，每股壹元，而實收股本亦由港幣壹千萬元增至三千萬元，分爲三千萬股，每股壹元。增加實收之股本是由每壹股送紅股兩股所致。

（二）股本儲備金之動向

一九七四年一月一日結存	——
年中重估銀行物業盈餘（附註三）	19,543,862.26
由盈餘分配表轉入	800,000.00
	$20,343,862.26
減：撥作派發紅股二千萬股，每股壹元（附註一）	20,000,000.00
一九七四年十二月三十一日結存	$ 343,862.26

（三）銀行物業曾於年中經由專業估值，而重估之盈餘一千九百五十四萬三千八百六十二元二角六仙已撥轉入股本儲備金。土地未計折舊而物業則已由董事依照其建築成本或估值計算折舊。

（四）根據一九七五年稅務（修訂）條例，盈利稅是按照本年度盈利爲基礎，而非按前一年爲根本。若一九七三年之盈利較本年爲高，即如現例，則計算一九七四／一九七五年度之稅項，仍以一九七三年之盈利爲計算基本。

因此，部份盈利稅準備過剩，已撥入盈餘分配表作爲非經常收益。

（五）外幣餘額約依一九七四年十二月三十一日之匯率伸算。

核數師報告書

本會計師事務所經將大生銀行有限公司總行及其分行結算至一九七四年十二月卅一日之帳目審核完竣，並獲得在核數上所需之一切資料及解釋，就審核所得，本會計師認爲該銀行已具備有適當賬册。

根據所得之資料及解釋及該銀行賬册所顯示，本會計師認爲所附之資產負債表，誠足表示該銀行在一九七四年十二月卅一日之眞實財務狀況，並符合銀行法例之規定。

香港一九七五年五月十八日 核數師羅兵咸會計師事務所

董事局

馬錦燦（主席） 馬錦煥 馬錦釗
馬錦星 馬錦明M.B.E. 馬清楠
馬清俊 馬清賢 馬清偉
馬清純 馬清鏗 馬清岳
馬清權 錦燦有限公司 大亨有限公司代表馬清輝

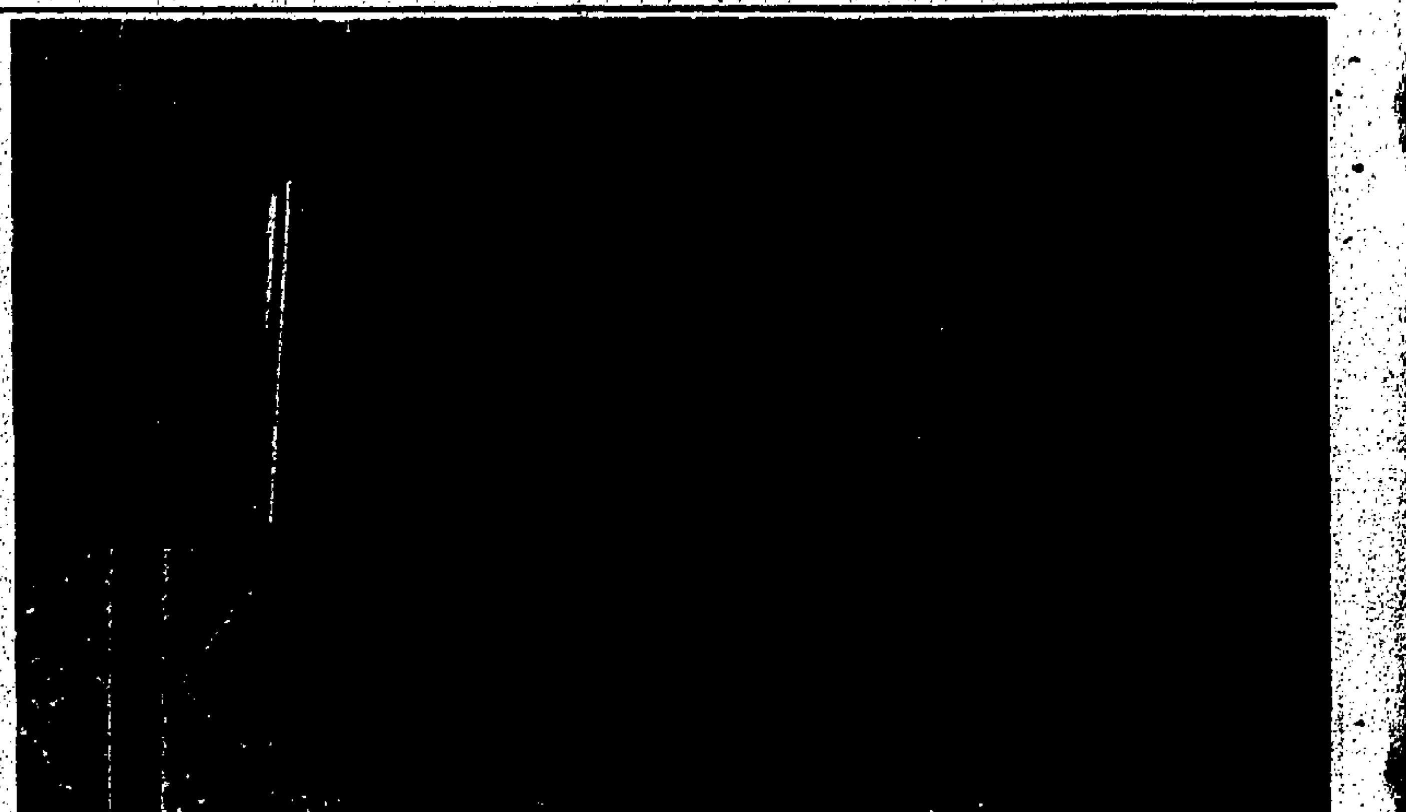
總經理
馬錦燦

副總經理
馬錦煥

經理
馬錦星 馬錦明M.B.E.
馬清楠 馬清偉 邱崇本

風趣周刊
逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫
本期要目
△暑期工作難找
△高寶樹闖男浴室
△鹹魚貴過雞
△一日三餐鹹魚菜單
△風月場所商戰白熱化
△水晶房酒吧脫穎而出
△血庫血荒紅十字會叫救命
△一週電視節目

娛樂



林翠的一變再變…
當年「學生偶像」　如今「離婚婦人」

已有了三個女兒的夫妻，王羽與林翠，終於經法庭裁定，批准兩人的離婚，結束了七年的夫妻關係。

在這離婚案中，三名女兒，悉由王羽撫養，這也是王羽的一個願望。也是林翠同意的，假使林翠極力反對，相信這件離婚案，不會在五分鐘內完畢。

至於這段婚姻，何以會破裂，甚麼人介入成為導火線？這裏不必再談，反正誰是誰非，已成過去，反而，分手後的林翠，是否專心在電影工作中，發展其抱負？因為，她由台灣返港，在法院遞了離婚申請書之後，馬上便與幾位往日的好友，由倡口開河的，以致成事實，合作拍片。跟着，林翠便以製片人身份，而同到水銀燈下工作。說她因為婚姻破裂而想藉工作去忘記一切，也不無理由。

不過，林翠的表現並不如人們的想像，她對於已破裂的婚姻，似乎沒有一點惋惜，便是從她的臉上，也找不出一點傷心的痕跡來。

直到拍片的事，工作馬上要展開，合夥人卻一個一個的退出了。

最後，祇賸下了林翠，導演唐書璇和另一個叫咪咪的小姐。直到昨天，全片大功告成。因為片名有甚同，「無奇不有」這四字，是否要更改，林翠卻一點也不在乎。她說，研要影片拍得好，其麼名字一變也一樣行。因為觀眾是看戲，並不是看片名。

較早之前，曾傳出過林翠拍這部「無奇不有」是用來與許氏兄弟的「天才與白痴」打對台的。所以，她就丟不惜身日夜趕拍，以期趕及與「天才與白痴」一片打對台。但問題是：林翠片子雖然已經拍成，排在甚麼地方上映，就形勢看，祇有父子錢（俗稱雙院錢）可以落腳。

有那麼容易？香港未必，至少也得看影片的成績如何？何況，片定「天才與白痴」一片肯，必然在暑假排在最好的暑假檔期。

按照常例，每一條院線對於暑假的黃金檔期，早有安排，而所排出的，都是有份量的作品，如第二三期排了第一公司的「香港超人」、「少林殺戒」與「一龍幽夢」就是了。

所以，一般人的見解是，林翠即使具有無比的勇氣，亦自己的影片「無奇不有」與被認為最強的對手「天才與白痴」硬碰，暫時來說，也不過是一廂情願，至少到目前為止，還未得到父子錢或其他的院線支持其行動。

當然，成事在天，屆時林翠或會得償所願，

在「深喉積樂」中，有世界首號色情花且美豔的蓮達拉芙莉絲，扮演一名專門醫治男子性無能醫生的護士，她的護理手術確有一手，圖為她在片中的扮相。

李香琴赴怡保　七月中返香港

雖然協利的「男人四十一條龍」在七月中才上映，但譚炳文已經開始緊張的籌劃中，因他不但是此片的男主角，而此片的電視廣告也是交由他的廣告公司設計，導演楊權對他這新作很重視，昨日特和譚炳文聯絡，追問他可知「男人四十一條龍」上映前能否趕得及返港？

原來李香琴在這新片中，也是和譚炳文老搭檔一起演出的，譚炳文說李香琴剛在前晚來過電話，透露了她正在星加坡牛車水人民劇場演出，賣座頗為不俗，因班期所限已定今日（星期四）赴大馬怡保登台，然後七月中便趕返香港，這計劃決不會改變的了。

李香琴鐵定於七月中旬回來是有兩方面原因，一者是為新作「男人四十一條龍」在那時公映，早些回來幫忙做些推動工作；二者是七月十八日是「歡樂今宵」的播映第二千大紀念，那晚有大型的聯合演出，李香琴要回來歸隊亮相。因李香琴出發南遊時，還部「一條龍」片還未有彩色拷貝，所以她在電話中猛問譚炳文好不好，她演得怎樣？譚炳文說還是妳自己回來親自看吧！

施思，頗為內向，事事都要她的媽媽作主，就以照片為例，施媽媽可說是她的照片監察人，施思雖然拍了很多美麗的活動照片，但公開的並不多，其中有一幅她在家中抱洋娃娃的，非常活潑和可愛，另外，又有一幅是打籃球的照片。她說：她要將她的生活點滴好好珍藏留念。

目前，施思正在台灣拍片，施媽媽因事不能同行，因此，祇能在照片中看她的女兒了，不過，施媽媽在短期內亦將返台灣，因為施思已一連幾封信及長途電話催她到台灣去。

—童天俄—

24格

好萊塢繼災難片起死同生之後，甚麼類型片會是好萊塢下一年度的計劃，這是極之受人注意的事，尤其是跟風的製片家更要開風氣之先，所以好萊塢那一部大製作開拍即成為重要的消息，現時報導好萊塢最近製作的影片及推出的日期：

「將會為王的人」將於七五年十二月推出，辛康納利、米高堅主演。

「勢不兩立續集」，七五年七月推出，主角不再是祖唐碧加，換上卜史羅言。

比得奧圖與李察朗特利的「星期五」是一部新風格新角度的影片，將於一九七五年七月推出。

羅拔米漢、莎洛蒂藍萍的「再見吾愛」亦將於八月推出，積尼高湯與華倫比提的「財富」將於今年七月推出，查里士布朗臣、占士高賓的「苦難時刻」亦將於八月推出。

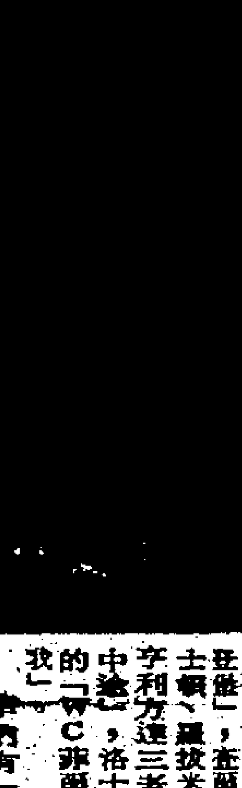
畢雷諾士、顯思奧尼路的「星光巡遊」與尚保羅貝蒙多的「全城皆驚」卻未定何時推出。

羅拔烈福與菲丹娜惠的「禿鷹三日」亦於八月發行，布路士丹、却德格拉斯合演的「暴徒」亦同時推出。

二十世紀霍士公司下年度大片有李雲奇里夫與占布朗合演的「辛苦旅程」，莊威與積琪遜比西合演的神秘懸疑片「法官與他的劊子手」，寬莎明莉尼、畢雷諾士、真蘇曼的「幸運淑女」都是十二月推出的大片，伊莉沙伯泰萊、珍芳達、占士可合演的「藍鳥」亦同一時間推出。

聯美公司亦有不少猛片推出，跟着推出的是米高堅、薛尼波連的「森比隆族」，和路達奧陶的「日光孩子」，積尼高湯的「飛過杜鵑鳥巢」，查理士布朗臣、芝霖愛蘭的「心碎通道」，蘇菲亞羅蘭、李察波頓等主演，亦是第昔加最後遺作的「旅程」。

環球亦有不少佳片，舊榮與嘉芙賓協賓的「羅斯達高賓」，狼石樂隊的「各位先生小姐」，佐治史葛與安妮寶歌羅福的「幸登僻」，查爾登希士頓、羅拔米蕉、亨利方達三老的「中途」，洛士德加的「WC菲爾斯與我」。



華納有「女金剛大戰狂龍女」、「李小龍傳」，保羅紐曼、龍活寧的「溺灘」，羅拔烈福、德斯汀荷夫曼的「水門事件」，艾拔仙奴的「狗日下午」。

相信十二月至一、二月各大公司推出的猛片多是問鼎金像獎的熱門影片。

「猛丁哥」男主角　柏利京酷愛寫作

拍完「猛丁哥」時，演員之一的白蘭達史姬絲這樣稱讚她的對手戲男星柏利京，她說：「他根本是不可能失敗的，他將會成為麥倫節蒂克型的另一位偉大羅曼蒂克影星」這實是一句極高稱讚語氣的話，柏利京既能給人這樣稱讚，亦顯示出他目前雖未走紅，但絕非池中物。

柏利京從影的日子不算悠久，所以作品亦祇有寥寥數部，像涉利麥連的「鬼行兇」，就是其中一部。

「猛丁哥」是柏利京的新作品，在片中他飾演夏蒙的角色。夏蒙愛上一名女黑奴，他的妻子也迫使一名男黑奴與自己相好，以作為對丈夫的報復，於是一宗家庭慘劇便由此而產生。在現實生活中，柏利京是一位好丈夫，他愛他的妻子嘉蓮及女兒凱蒂絲，此外，他的嗜好是寫作以及騎電單車。說及寫作，柏利京的家族都對這方面很深的認識，以及有密切的關係。曾先，他已去世的祖父是記者出身的著名編輯，他的哥哥亦然，還有他的兩位姐夫，都是報章編輯。

出生於俄亥俄的柏利京，現年廿六，曾進入戲劇學校供讀。從影之前，他有過舞台演出經驗，第一部舞台劇是「孩子遊戲」。在電視台，也不時可見柏利京的蹤跡，如「杏林雙傑」、「警網柔風」等。目前拍片之餘，他仍不斷繼續他的舞台劇演出。

林翠，上述說過，離婚在心之處，反而，你與她在一起時，她的健談會使你如沐春風，上天下地的，就是不像個婚姻破裂的人。

今後，林翠說：她會與老父和與秦劍所生的兒子陳山河相依為命，也許，有一天拍厭了電影，就會到美國安居。（周天星）

今日電影

利舞台	西篇	（國）	（重映）
海運	新聖靈寶字	（西）	（未許）
新寧	龍虎鐵金鋼	（西）	（重映）
明珠	六壯士	（西）	（重映）
荷李活	吃人井	（西）	（未許）
東方	龍虎福星	（西）	＊＊
麗都	香港超人大破摧花黨	（國）	（未許）
華盛頓	俏郎君	（西）	（重映）
麗聲	血戰沖繩島	（西）	＊＊
京華	龍虎福星	（西）	＊＊
紐約	春色無邊齊齊玩	（西）	（未許）
凱聲	大地震	（西）	＊＊＊＊
國華	世外桃源大浩劫	（西）	＊＊

廉署之「一蟲兩件」　「無名氏」究何所指

麗的電視中文台及無綫電視翡翠台，將於本星期分別播映廉政公署拍製的第二輯「一蟲兩件」節目。

鳴叔（良鳴）將在這輯相聲節目裏改名為「無名氏」。在報章上「無名氏」給市民的印象可能是一位捐助數百萬元與公益金的善長；也可能是位見義勇為的無名英雄。但市民可否知道廉政公署有很多被迫擱置不能調查的投訴，也是拜「無名氏」之賜呢。

究竟「無名氏」的功過如何？各位讀者如想知道答案，請不要忘記在今日（星期四）晚上八時二十五分觀看「麗視滿香江」，或在星期六晚上七時五十五分觀看翡翠台播映的廉政公署相聲節目。

如非影片具有水準　絕不適宜演午夜場

・司馬失名・

嚕囌人語

自從香港影院有了午夜場之後，使夜遊人有了好去處，筆者過不慣夜生活，而且近年來對於電影沒有多大的興趣，雖然午夜場為時髦的玩意，慚愧得很，卻未有嘗試過。

偶然一次作為鄉下佬出城，學人家看一場午夜場，原也是非本身所願，是應一位老友之邀，看一部行將上映前的影片，因為目前的國語片為了增強「身價」，在未正式公映之前，上映一兩場午夜場，固然是作為宣傳，更為增加聲價，誠為一舉兩得的事。

午夜場第一個給人的印象是，除非這一部片有特殊的號召力或著特出方法宣傳，否則，觀眾多數是臨時來到的，因為看午夜場的，多數是臨時決定。以我那天看的那一部為例，下午五時，預售處樓上全部空白，樓下空室可數得三五張預售票，一心想這一部片當不會收得，為那一位當製片家的「老友記」擔心，假如真的祇得小貓三隻四隻，在午夜場狗是如此，那麼正場公映時，實在不堪想像。

幸而，當晚蒞臨場參觀時，悄勞又大不相同，臨場時有兩條人龍，大堂上人潮烘烘的，一方面固然是等候入場，另一方面，因為首映午夜場，例必有男女主角及導演製片等，及影圈內捧場友好，獵取新聞鏡頭的攝記先生們，擠個水洩不通，實是好現象。

「老友」給我一張樓座的票子，於是隨明星們作為樓座客，這一晚，果然賓個滿堂紅，老友作然發笑，和捧場者應酬握手，忙個團團轉，在那時，很大堂的電燈熄得太快，使他有機會在來日睽睽之下，耀武揚威一番。

在放映之後，這一部片是相當適應潮流，具有生意眼，不過，不知大導演江郎才盡，還是他事忙忽忽的趕拍，在銀幕上的，是一段段斷肢零骸的講故事式電影，當某一段情節不通，或者是拖得太慢，使觀眾討厭的時候，觀眾不時發出噓聲，有時候，竟大聲高呼「同水」，雖然午夜場的觀眾水準較低，而且多數是一般青年飛男飛女之流，但是，竟然會弄出舞台的事情，實在使「我的朋友」那位製片商意料不到。

雖然是第一次看午夜場，卻得到了很大的收穫，如非有水準的影片，絕不宜映午夜場，但是，電影圈是英雄地，仍是有人能自省自覺衡度出品的水準。

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

就在那時，這濮安一變而為鐘馗。

小丁香身受其害，比貝芬所知更多，便告訴她張亞英也是黑人。貝芬祇知小丁香被誘誤入娼門前半段的事，還未知她在那裡發現張亞英改名王八姑，儼然為咖啡座的事頭婆，獨霸小小一方。小丁香約略把幽禁暗室，備受虐待的後半段大概說了，但不提私用慘刑的話，一則那些慘形女孩子羞於出口，再則深恐重傷慈母之心。說罷長嘆：「貝芬，妳向洋行辭職，十分明智。我死，下了決心，寧可餓死也不幹了！」

「妳可以那樣，不別而行，至多寄封信辭工，別無其他手續。我可不能，有些文件打好了還沒送上去，有些尚未打好，原稿也須整理交還，交代清楚了方能走得。因此，我今晨八點多鐘便趕往寫字樓，趁清早沒人，好靜靜的辦妥交代手續。那知一進門，除工役外，已有一人比我先到，在室內來往踱步，卻是洪坤！」

「他一早來做甚？」

「往日我一見洪仔，由心坎裡笑出來，滿腔熱誠的笑臉相迎，但那時我直想向他哭。」

「想哭？」小丁香愕然。

「怎的不哭？別人對他的估價怎樣，各花各眼，好難說。他長得高高瘦瘦的，長頭髮，身上彷彿有一股男性的魅力懾住異性。可能是情人眼裡，我竟把他當做潘安，怪不怪？更可怪的，就在那時，這潘安一變而為鐘馗，滿臉奸猾，一團邪氣。是我有了成見，抑或他相由心生？總之，他變得一些不可愛了！我連早安這句套話也不屑說，他卻反而向我獻媚了，湊上來啾啾的說：『我有句秘密話對你說。』往日我聽了那樣的話，骨頭酥了一半，那一刻，我竟然忽然反叛！」

（二八二）

八十二：帶我去捉魚

「看啊，一個本地妹，」他們對我圍看。我變得楞楞的，被人圍着。

然後，他們嘗試着來扯我的辮子，看看我沒有反應，就一個一個地輪流來扯我一下，然後跑的清光。

我繼續站在熱日下，一堆豆桿，上面正附着兩隻蜻蜓，一隻有紅紅的翅膀，一隻青綠。我盯着紅的，慢慢上前，兩指向前一伸，我捉到了，軟軟顫顫抖抖的感覺，在手指頭上掙扎着蜻蜓的尾巴。

我把它正細心地欣賞。

「噢，你捉到牠了，」忽然一個很平靜的聲音，我看到牛欄後出來一個女孩子，短短的頭髮，二枚大髮針夾起不致遮住眼睛，赤腳，牛一般的大眼，扁臉，看來不像惡作劇的樣子。不過，我還是不敢信任她。

「你真聰明，」她走前來說，操着半鹹半淡的廣東話：「怎麼你會有那麼輕的手脚呢？」她說。

我仍然是傻楞楞地看着她，她看似很艷淡，地看着我，說：「給我，好嗎？」

我就把蜻蜓給了她，她很開心地走了。過了一天，忽然，我看見她在我樓下，當她仰頭看見是我時，她焦急地向我招手，說：

「我帶你去。」

「去那裏？」

「來吧，去乾塘，捞魚。」

「他們准許我一齊玩嗎？」

「可以的，」她肯定地說，「你要說我們的客家話。」

於是我就去到那山溪旁邊，原來是小溪中流的一個積水地帶，約莫有四呎寬的小潭，那兒早已經有三個男的，一個女的，都是九歲至十一歲的模樣。我一個個地認識了他們，他們的名字很鄉氣，都有一個官字排行的，大概都是官勝官發官英，那個第一個帶我去玩的女孩子，叫做官玉，還有一個，叫做官財。他們大多都姓巫，不然，就是姓彭。

「那麼，你叫甚麼名？」官勝問道。

「尉雲妮。」

「甚麼？」

「名字太長了，就叫阿雲吧，」他決定。

他們細心地商量好如何攔住水裏的魚。官勝便發號施令，我們把石頭自山上搬下來，塞在上下流，官勝沒有甚麼芥蒂，常叫我的名字搬這搬那，終於填好一個小塘了。

牛寂靜地帶

港姐準決賽，二十七人參加，十二人落選，總決賽時將又有十二人會被淘汰。

同屬不幸，前十二人卻起碼少了七日的提心吊膽之情。

× × ×

男人喜歡看女人，但於公衆場所「打雀咁眼」，則未免失禮。

而選舉港姐卻可以任你評頭品足，即使太座在旁也大可不必理會。港姐選舉實是造福香港男人之舉。

× × ×

港姐準決賽之日，電器店的電視機前聚滿不少人。

有人睡沫橫飛作評論，甚麼首選之材、不勝無歸，穩位望羸，居然許馬一般。

·丹尼·

周官保案

南宮搏

買童養媳

周老爺為兒子買童養媳，其實不是連為子完婚的錢都沒有。他是明白自己愚蠢的兒子少有正當人家的女兒肯嫁的；此其一，其次，他想到童養媳的好處：一般習慣，童養媳等於婢女，買一個女孩來，通常可作婢女使喚，又可作兒媳，同時，買來的貧家女，是自卑的，對愚蠢的兒子，必不會作威作福。

為了這些緣故，周瑞才着意於買童養媳。

同時，他又以自己所積不多，為兒子的將來計，怕可憐的一點財物為媳婦吞沒或者捲逃，在買童養媳時，他親自出動，在潮向河一帶鄉村中選人，最後，通過在寶砥鎮的一個朋友介紹，選了王卜庄的一名鄉下小姑娘，是孫婦女，寡母要再嫁，把女兒出賣，周老爺買下了，那女孩不足十三歲，生活在窮家，很瘦弱，但周老爺有看相的本事，他認為此一女孩祇要好吃好睡，有半年功夫，身體就會轉趨強壯，容貌也會好看。

這名童養媳就由王卜庄被帶到寶砥，再到通州。經過這樣的轉折，那女孩的寡母，鄉下種田的窮親戚，也就無法找上門來了。

周老爺為這名童養媳命名珠鳳。

他將她作婢女使喚，任何事都命她做，管得很嚴，一有不當，便用戒尺打手心，或用籐條打大腿。——在中國，還有許多外國，可能是整個人類，人的大腿肉最多，就是為了挨打的。周老爺做官時，常常吩咐差役用板子打犯人的。但現在的他則是自己動手打。唯一和別的家庭不同的是，周老爺也教珠鳳認字，陪自己的寶貝兒子讀書。

珠鳳稱周瑞為老爺，稱未來的丈夫為少爺。珠鳳很怕老爺——除了會挨打外，老爺命她作許多事，跪着為老爺捶腿，跪着為老爺洗腳；不過，怕老爺是一回事，嫌卻是對自己未來的丈夫！周有福一副蠢相，她實在無法對之生出任何的好感，也談不上同情，因為周有福又有少爺架子。

珠鳳唯一愉快的事是老爺在教書時，她可以抽空到門外去看看，她不敢走出太遠，在門前看看卻不妨，無人留意時，她又可以走到大街上看看！

鄉下姑娘對城市的繁華有說不出的喜歡。

還有，她最歡喜的事是：賣貨郎來時，鄰居的婦人們會邀她代行選擇一些用品，一塊手帕和花邊，鞋襪，雞蛋粉……

這種專賣婦人用品的貨郎挑着擔子，搖着鈴，那鈴聲，被稱為驚閨鈴，閨中人一聽到鈴聲，就出去買用品。

（三）

「有甚麼好說的？我得了一個妹妹，你多了一位妻子，如此而已。」

「唉，湘蓮，咱們身在虎穴，妳倒是輕鬆得很。」

「你錯了，這裡決不是虎穴，說它是溫柔鄉倒還恰當一點。」

「湘蓮，妳是怎麼啦？」

「別急，我說。」

她說了，她當真得了一個妹妹，商弘洋也的確多了一位妻子。

事情是這樣的……

司馬湘蓮被三教主待如上賓，親如姊妹。這些並不足引起司馬湘蓮的同情與好感，她所以如此還有以下的幾個原因。

第一，三教主宗絢使司馬湘蓮瞭解了她現有的實力，不要說整個三梟教了，單就宗絢這一枝人力，商弘洋等就無異於以卵擊石，決難相抗。

第二，司馬湘蓮曾是三梟教的部屬，如今三教主折節下交，在心理上她有一種受寵若驚的感覺。

第三，三教主宗絢處污泥而不染，並暗中收攬人才，作撲滅邪惡的準備，無論決心和氣度，均非一般常人可比。

第四，她們都是女人，宗絢如果嫁給鬼狀元，無異一朵鮮花插在牛糞上，司馬湘蓮由不平而生出同情之心。

總之，宗絢這一招十分成功，司馬湘蓮不僅收了她這位妹妹，還答允替商弘洋收一位妻子。

聽完司馬湘蓮的敘述，商弘洋眉峯一撥道：「湘蓮，妳不該答允她的，咱們同情她是一回事，妳怎能將我當做禮物！」

司馬湘蓮道：「原諒我，弘洋，為大局着想，咱們不能不犧牲一點。」

「我得了一個妹妹，你多了一位妻子。」

商弘洋道：「我知道咱們應該為大局着想，可是她既要我做三梟教的副總堂主，論地位，我跟他差了一大截距離，而且咱們成婚在先，怎麼說這都是一樁有悖常理之事。」

司馬湘蓮道：「要你當副總堂主是她過去的想法，現在此事已經作罷，我跟她商定的事，金夫人還不明白。」

商弘洋道：「妳究竟跟她商定了一些甚麼？」

司馬湘蓮道：「她已經來到本莊，見到她以後一切你自會明白，走吧。」

商弘洋無可奈何，祇得跟隨司馬湘蓮去見三教主。

在一間蘭香細細的閨房之中，商弘洋見到了三教主宗絢，這位叱咤風雲的絕代英雌，神情上似乎有了顯著的改變。

她仍是一襲黃衣，風華還是那麼高雅。祇不過她的威儀收斂了，流露出一股女性嫵柔的本質。

（一五八）

「從做朋友到結婚，總是會有幾年的時間。」

「談不到結婚，可能我們之間有不能協調的地方。」

「到那時你已退出影壇，而他家的環境又是怎麼好，你們還能有甚麼不協調的地方？」

「這可難說，男女之間有時祇要有一點小小的衝突就過不下去了。」

「我以為結婚之後，除非有一方的脾氣不好，否則總是沒有甚麼大問題。」

「那是過去的說法，現在的男女就不是這樣的咯！」

葛太太想起明天中午有約，就勸女兒早點睡覺。

第二天，十一點半剛過，斯文彥就上門來了。葛太太出去接待，問道：「是斯先生吧，飛霞已經起身，一會就出來。」

「你好，伯母，」斯文彥說：「因為不知道你來香港，所以沒有到機場來迎接你。」

「不用客氣。」

坐定以後，葛太太仔細打量坐在面前的年輕人，他大約二十五、六歲，清秀得異乎尋常，可能是古代坐在馬車上被窗口的婦女投以水果的那一類男人。他身上穿的西裝又是裁剪得那麼講究，一望而知是出於那種有牌子店家；他看上去是那麼有教養，使葛太太覺得如果失去這樣的女婿，將必成為畢生的憾事。

「伯母是幾時到香港的？」

葛太太雖然不懂本地話，不過她可以從字裡行間體會到他所問的是甚麼，便回答說：「我到這裏已經三天。」

「出去遊玩過沒有？」

「還沒有，因為飛霞忙着拍戲，沒有時間。」

剛說到這裡，葛飛霞出現了，笑嘻嘻地和斯文彥打了個招呼，便在一邊坐了下來。

「你現在是忙人了，」斯文彥說：「我前幾天打了幾次電話都說你不在家。」

「再過些日子或者會空一點。」

斯文彥看見她穿着一套剪裁別緻的密實時裝，就想起銀幕上的那個一絲不掛的胴體，心裡不由得便起了一點妒意。

「我們去吃飯吧，」斯文彥說：「我已經定好座位了。」

「斯先生，你不反對叫夏競芳一同吃飯吧？」葛飛霞說。

「當然，祇要她願意。」

葛太太覺得女兒做事不夠妥當，像這樣的場合，怎好找個年輕的女孩子來。不過她既然已經說出口，斯文彥也已答應，也就不便多說。

葛飛霞起身打電話，但夏競芳一聽說斯文彥請客就知道自己去了場面不和諧，便婉言謝絕了。

「競芳事前有約，她不能前來，」葛飛霞說。

斯文彥見過夏競芳兩次面，也算得上是朋友了，不過他這次為找葛飛霞而來，當然不希望有她在場。何況葛飛霞最近又是這麼忙，要找她出來談談心很不容易。

來到樓下，門前停着一架簇新的名牌汽車，看得葛太太眼都花了，車身大得驚人，這樣的汽車，祇配在四線行車的快速公路上馳騁，不是香港的道路，不過一個人一旦有了錢，又有自己的車房，就不得不用來裝裝門面。（一〇八）

春和讀鷄山房詩鈔二律原韵

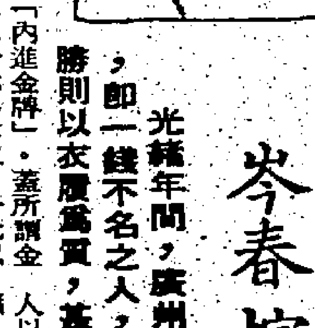
·李可璠·

（一）

不堪回首話春州。鳳去樓空人白頭。
浪得虛名衛鄙儔。敢勞彩筆表風流。
藉陽倘許開新運。虞死應偕積善遊。
可奈天涯猶躑躅。久羈仙夢到羅浮。

（二）

白鶴黃龍集度經。一笈行脚已忘形。
為尋翠羽來梅院。未獲丹砂與茯苓。
三宿冲虛春夢美。再憑神女乳膠馨。
關山遠隔邈千里。知否堤邊柳尚青。



岑春煊禁「牛牌」

光緒年間，廣州有番攤館。有所謂「牛牌」者，即一錢不名之人，亦可入局。勝則攫資而去；不勝則以衣履為質，甚或以人為質。

·五鳳樓·

光緒年間，廣州有番攤館，以兵守門，門外懸張紙燈，大書「海防經費」等字，男人所謂奉官開賭者是也。尤大者，則嚴防盜劫，時時戒備。博者入門，先以現金交籌碼，始得至博案前下注。博案之後，有幽暗極厚牆，中開一孔，方廣不及二尺。博者納現金之數，執事人即持現金送入方孔，而於方孔中發還牙籌，如現金之數。博者即以牙籌為現金，博而勝，仍以原籌自方孔易現金，雖盈千累萬，無不咄嗟立辦。故極大之博場，一日之勝負，雖多至數萬數十萬，而無絲毫現金可以取攜。即有盜賊奪門而入，亦不能破此極厚之金庫，以掠現金也。

門外有一木牌，書「內進銀牌」四字。其勝負極鉅者，則書為「內進金牌」。蓋所謂金牌者，每注必以銀幣五元十元為起點，銀牌則以一元為本位。一元以內，用小銀幣，不得以銅幣下注也。其最下者，則標明「內進銅牌」，為勞苦大衆中人賭博之處，銅幣制錢皆可下注，不論多寡也。

此外尚有所謂「牛牌」者，即一錢不名之人，亦可入局。勝則攫賽而去；不勝，則以衣履為質。再不勝，則以人為質。如終不勝，則博者即無自由之權，而受拘禁。勒令貽書家族親友，備貲往贖。觀其離家道里之遠近，限以日期，如逾期，即有種種方法之虐待，有被虐而死者。如贖金不至，乃即載之出洋，販作猪仔。岑雲階制府春煊督粵時，以為牛牌之陷人，直與大盜之擄女勒贖無異。遂嚴令禁止，犯者按照擄人勒贖之例，立時正法。一時殺數十人，牛牌之風大戢。

城內外之番館，多至六七百處，歲輸餉於政府，約銀幣一千二百萬圓。然政府實收者，不足五百萬，餘則悉飽官吏兵役之私囊。承商以後，繳餉數百萬圓，官中提費減為二成。承商網分段批出，僅靜海門、歸德門、小市街、四牌樓等處，已敗四十多萬。廣州地方奚止百倍於此，則承商皆獲大利。

宣統二年庚戌，粵人以番攤害鉅，公請永遠禁止。時督粵者為張鳴岐，遂於辛亥春，奏准停止賭捐，即日實行，全省番攤館，一律禁閉。然私開賭館，曾納賭規者，猶未絕也。各屬固如是，廣州市內亦然。當時粵人之言曰：明之事至今日，我國必亡。即使禁賭，亦未必能救亡國之禍。然使他日後人讀吾書，謂吾等人不知賭博之害，至於亡國，甚可恥也。亡國一也，不如及此時未亡國之前，先行禁賭，以見粵人非不知賭博之害也云。

兒子出國了，最後一個根據地也賣掉了，王寧帆不想再在上海留下去，她和阿梅商量，阿梅建議她到香港去，和二姊住在一起。

「這樣，你就用不着兩邊開支，」阿梅說：「而且，你和二小姐都沒有了先生，正好做一個伴，解解大家的寂寞。」

這個建議，為王寧帆所接納，也是香港二姊歡迎的事，所以，她們不久便成行了。

經過海上三天航程，加上正好遇到大風浪，王寧帆暈船暈到一點東西都不能吃，到香港，整個人疲憊不堪。但是，一隻重甸甸的小皮箱，她始終親自看守着它，一時一刻都不放鬆。那是她以後的生活的命脈，她不敢不加倍小心。

二姊家到了，她們姊妹相逢，恍如隔世。以前，她們都年青，都生活在優裕的環境裡，都有一個很好的丈夫，現在，她們都開始老了，丈夫也都一一去世了，王寧帆除了一小皮箱值錢東西以外，已經一無所有。二姊更慘，她是突然遭遇變故的，一日之間，丈夫家破人亡，債主取去了所有的一切，祇剩下她和一群兒女，靠王寧帆的接濟活到現在，她在重大的打擊下，變得面目全非，使王寧帆面對她，竟然完全像面對一個陌生人。

王寧帆在二姊眼裡也有相同的感覺。二姊在心裏暗暗吃驚，這是她的小妹妹寧帆嗎？她的面貌怎麼完全變了？她的那種美人的光彩自滿的神情怎麼完全沒有了？她的烱烱生光的雙眸，現在怎麼會變得這麼不同，彷彿死魚的眼睛差不多？假使不是她的鼻子依舊那個樣子，她就要完全認不出是她了。

兩姊妹你看我，我看你，大家不敢說出傷害對方的話，拉住手半天不放時，彼此都流下了眼淚。

「小妹，你坐船辛苦了，到床上去躺着好嗎？」王寧帆二姊選擇說出了她的見面以後的第一句說話。

「不用，上岸就已經舒服了，」王寧帆勉強裝出個笑容。

「阿梅姊，你倒還是老樣子，一點都不見老。」王美璇和阿梅寒暄。

「大家都老了，」阿梅怪怪地笑一下：「都已經四五十歲，我那裡有不老的道理！」

「你住的這個地方，好像很靜，」王寧帆四面觀望。實在，她很不習慣二姊所住的地方，好像沒有一點安全感。

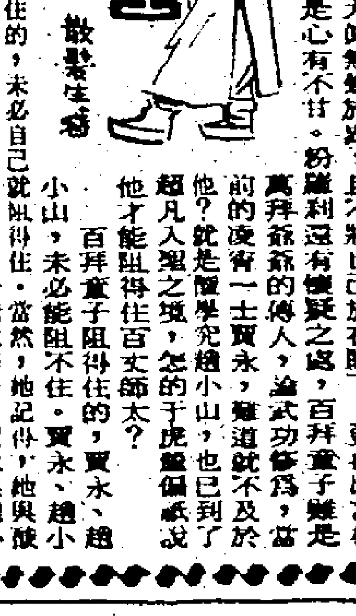
「這裡是天台屋，屋租便宜，空氣比較好，靜，又是一家一戶，不過……不知道你住不住得慣……」王美璇說。

「你能住，我也能住，」王寧帆苦笑說：「我已經不是從前的我了。」

「我最初搬來這裡住的時候，也很不習慣的，」王美璇嘆口氣：「香港亂租貴，沒有辦法，」她說到這裡，四個兒女從學校放學回家了，高高低低的一羣，吸引了王寧帆的視線。最高的一個女孩子，大約十八九歲，很有當年的二姊的樣子，清秀美麗，兩個男孩，也長得很像他們的父親。

她們這一代開始老了，下一代卻茁長了，這是一定的現象，將來，這茁長的一代也要老，甚至也要死的，王寧帆一見他們就有這種感想。

（六四）



第十八回　同德同心　含羞甘試同天術　即施即受　負重尤聞取笑聲

百拜童子道：「怎的相貌？」蘇婉儀道：「真面目，連我們弟子們也不知。不過，現在是一個老尼姑，左眉白，右眉黑！」百拜童子叫大叫大跳道：「是了！是了！我見過！我見過！她就是百丈妖僧的老婆？混賬！混賬！」粉羅利忙接着道：「小弟弟可知，她現在是假冒家師大悲師太的法相！」百拜童子怔了一怔，道：「你是大悲的弟子？大悲又是何人？」大悲師太，足跡不履江湖，武林中無人知曉，所以，百拜童子也感覺奇怪。

他祇知粉羅利的武功奇高，總以為她的師門是一位大名鼎鼎的武林人物，不過暫時不願露出而已，意不到竟是一個無名之人。粉羅利此時有所求於百拜童子，雖是百拜童子出言不遜，也祇得忍耐的道：「家師係黃山天都峰門下。」這一說，百拜童子立即哈哈大笑起來，並道：「對了！對了！我早料到你是天都門的，可不知你們這幾十年躲去了甚麼地方。」粉羅利道：「敝門隱居黃山，數十年來未曾離山半步，怎算得是躲？」粉羅利已顯然有不悅之色。蘇婉儀已急了，忙道：「小老前輩，百丈師太就要來將于虎童處死，請老前輩大發慈悲，阻他一阻。」

百拜童子向粉羅利瞟了一眼，道：「我不認識于虎童，關我甚事？要阻、要救人，好啦，讓了頭，你去，小爺還得看住那隻臭狐狸，要不然，又會給牠逃脫了。」說完，竟又縱到樹上去了。粉羅利原是高傲成性的，即使現在有所求於百拜童子，已覺得自己做到十分的低聲下氣了，而這老天真無動於衷，且不將自己放在眼下，要再出言相求，實是心有不甘。粉羅利還有懷疑之處，百拜童子雖是萬拜爺爺的傳人，論武功修為，當前的凌霄一士賈永，難道就不及於他？就是醒學究趙小山，也已到了超凡入聖之境，怎的于虎童偏祇說他才能阻得住百丈師太？

百拜童子阻得住的，賈永、趙小山，未必能阻不住。賈永、趙小山阻得住的，未必自己就阻得住。當然，他記得，他與賈永與趙小山學究一同遇到過百丈師太，栽了一個大筋斗。賈永與趙小山，也都多多少少的栽了。這多人都非百丈師太之敵，這小侏儒又有何能為？竟在衆人之上！粉羅利有此疑心，對于虎童的話，也將信將疑，與其自己折節哀求，結果仍是得不到一名對付百丈師太的真能手，那才冤枉透了。可惜，眼前連醒學究與凌霄一士都不在，真是百丈師太前來，自己實還無能阻她入洞的把握。

（二五八）

「後來找鄰居來幫忙，叫了救護車，送到醫院去。醫生說：再遲半個鐘頭，就救不活了。」

「謝謝天！」我閉着眼，喃喃地。

「不過，他的腦會好不了。醫生說還是太遲了。」

「他的腦？」

「妳一點都不知道？」她帶點責備地瞪着眼。

「怎麼啦？」

「把先生救醒，他的左手和左腿都不管用，」她想一想：「不，整個左邊身體都不能動，不祇手脚。兩個月下來，還算好一點了，左手能這樣——」她把手指一伸一屈，做給我看。

我祇覺得心在胸膛裡翻沒，一刻不停。

「禍不單行，倒霉事一來就是兩樁！」她歎氣，又紓慰地看看我：「現在好了，太太妳回來，我也放心好些。不然，這擔子我挑不起，又要看病人，又要看世世。」

「謝謝妳，難為妳了！」話從我心底湧出。

「謝甚麼！世世是我帶大的，我們就跟自家人一樣，不過……」她看我一眼，看得好深好深：「太太，妳可不要再去旅行了，醫生說先生要好好休養。」

「我知道。」

這三個字說得很艱難。我是願意去旅行的麼？可是，如果這裡容不下我，我怎能多留？

她躡手躡脚的朝睡房走去，輕輕探了一下。

「先生還睡着，要不要叫他？」

我急忙搖手：「不要，千萬不要！」

她大概很訝異於我的緊張，祇定睛說：「先生看見妳會高興，少睡一陣也不妨。」

她不曉得，我是心怯，心怯。

小時候讀詩，讀到「近鄉情更怯，不敢問來人」，總是不解，如今年長，慢慢能體會這種心情，近鄉是興奮情怯的，就像我現在，有多少想知道的事情不敢問，有多少想見人不敢見！

「奶奶去世以後，先生老睡不好，」她說：「有時我夜裡起來，就聽見他歎氣，晚上，他來看世世，也歎氣。」

我死死的咬嘴唇。恐怕不是在婆去世以後他才歎氣，從山頂回來那天，他就開始歎氣了。

「初得病時，日夜都請看護，後來祇請夜班的，到後來一個也不請，」她說。我孜孜地聽着，貪婪地聽着。「本來打算多請一個傭人，結果也沒請。」

「他應該有人照顧，妳太忙。」

「先生還睡着，要不要叫他。」

（一〇二）

播音電視節目

香港電台

六·三〇 粵語新聞及天氣報告
粵語新聞
香江之聲
天氣報告
粵語新聞
每日公衆活動報告及特別報告
八·一五 節目摘要報告
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「筝得錦標歸」
我為你選唱
十一·〇〇 新聞報告
廣播劇「又見雨虹」
米高馮的故事「玉女新星」
十二·〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
孝順致瑪球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
又傾又唱
食經
風虎雲龍集「迷宮殺機」
青春交響曲
警察通訊
三個青頭任
糧食批發市價
新聞報告
新聞天地
轉播政府大球場亞洲盃足球賽
新聞報告
氣報告
八·一五 新聞報告及天氣報告
轉播政府大球場亞洲盃足球賽
轉播倫敦新聞
十·〇〇 空中問答
跟本以外
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
音樂小曲
世界電訊
四人夜話「烟雨芳魂」大結局
十二·〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
日日新
七·〇〇 清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
轉播清晨雅趣
新聞報告
九·〇〇 生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「祖夫郎舅」
十一·〇〇 新聞報告
時代曲
歌唱小說「琵琶記」
新聞專輯
十二·〇〇 奇情小說「朋友與愛人」
新聞報告
一·〇〇 新聞簡報
議員五線譜
民間故事
二·〇〇 小說「父教」
說評說繡節目
古今中外「美男子」
三·〇〇 新聞簡報
議員五線譜
民間故事「豪門淑婦」
股市行情報導
四·〇〇 一曲寄心聲
五·〇〇 鐘頭前後
天氣地圖
新聞專輯
轉播政府大球場亞洲盃足球賽
新聞報告
轉播政府大球場亞洲盃足球賽
懷想曲
新聞專輯
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂趣
天氣預測
廣播良晨樂趣
輕快一小時
新聞報告
英文教學講座
我你他點唱
新聞報告
天氣報告
名劇選播「雙屍案」
股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
今日之歌
年青人時間
新聞簡報
轉播年青人時間
新聞報告
天氣報告
股市行情報導
英文教學講座
新聞報告

麗的電視中文台

一·〇〇 新聞及節目簡介
商業完畢
新聞報告
鳴片報不停
一·〇〇 粵語長片「鄉婦寡婦」
主演 陳錦棠、鄭孟霞
新聞及天氣報告
二·〇〇 國語長片「相逢在橋邊」
主演 白蘭、鍾明
星空奇遇
四·〇〇 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「孖生小藝人」
主演 馮寶寶、周坤玲
觀點與角度
六·〇〇 六二五劇場「放死情深」
仙女下凡
七·〇〇 今時今日第一
青春俠女
本地薑
八·〇〇 麗視新香江
九·〇〇 喜慶宮樂
今時今日第二
十·〇〇 粵語名片精選「廣東惡漢」
主演 謝賢、嘉玲
完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
非洲獵奇
新天方夜譚
新聞及天氣報告
觀點與角度
杏林風波
卜祖合劇集
金龍探案
新聞報導及天氣報告
首映電視名片「推翻舊歷史」
大公無私
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「罪惡社」
午間新聞
七彩「老太爺」片集
每日電影「方世玉怒打乾隆」由石燕子、蘇鶴麟主演
七彩「卡通片」
七彩「妙探看心」片集
七彩「玻璃世界」片集
新聞簡報
午間電影「烏龍偵探糊塗賊」由南紅、胡楓主演
七彩「猛劍千秋」片集
七彩「精打細算」
新聞及天氣報導
七·三〇 「巫山盟」
歡樂今宵
七彩「兩家人」
七彩「包青天」片集
七彩「歡樂今宵」
七彩「杜麗莎特輯」
觀點與角度
最後新聞報導
影響鍾聲「秋雨寄心」由馮峯、江濤、高山主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
英語長片「冊計祖宗門老千」由佛烈雅倫主演
六·〇〇 七彩「藍海漁秋」片集
新聞及天氣報導
七·〇〇 觀點與角度
七彩「妙方郎」片集
七彩「歡樂新趣」
八·〇〇 新聞及天氣報導
九·一〇 首映名片「頑石點頭」由朗佛烈主演
十·〇〇 七彩「警週論壇」
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩「時代女性」片集
十二·〇〇 全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天
上期收費，不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

想買平價機票及各地旅遊
請電K－686482 K－674553，或移玉九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈三樓205室
康樂旅運公司

香港工科學校 新班招生
灣仔軒尼詩道274－288號二樓H753341
彌敦道593摩劍興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92－101號K953774
西環皇后大道西501－511號2樓H485447
電機工程｜冷氣工程｜無綫電｜航海電報｜工商管理｜數學專科｜時裝設計｜室內設計｜廣告設計｜建築工程｜機械工程
部記全科｜會計全科｜洋行實務｜信扎速記｜打字日文｜英語會話｜F1－F5｜初學－P6｜成人字母｜英語拼音

香港法文專科商業管理學校
自置校舍・各層樓均有冷氣
七月份新班招生
商業全科・日文・英語會話
英文專科・法文・英文拼音
打字全科・簿記速記・信扎
英文商業知識・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
高級會計・國語・德文西文

善基中學
招 寄宿 走讀 生
由小學一年至中學會考班
特點：全日授課・花園洋房校舍
環境優雅・大操場
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12－七七六〇八六三九七四
自置新型大校車接送
章程備索即寄

加拿大美國 克誠專上學院
在港招生及入學試
75年九月份及76年一月份新生
報名處：香港灣仔盧押道二十號康大廈六樓D一室（六國飯店後面，電梯向乍非道）國際海外顧問及託管中心（電話H二七二八五五）詳章備索。

艷★虹★樓
元朗安樂路
外表華麗　內部堂煌
面對公園　三面空氣　清新旺中帶靜
即將入伙　餘額有限
洽購處　永安旅運有限公司
香港文咸西街35－37號六樓A座
電話：H－438652 H－447924
地舖：12－666239 12－774052

香港防漏工程有限公司
總代理：加拿大「大力士」XYPEX神奇結晶防水劑
承接各項：石屎建築物補漏防水工程
新址：九龍旺角上海街七一六號二樓
電話：K819451 K806433
總經理馬叙哲　經理衛超碩

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
躉船，28尺3寸長，15尺濶，5尺深，載重27.85噸，平櫃面。
有意請電　機械部經理
3－2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
拖輪，37尺半長，12尺濶，4尺半深，載客30人，吉拿LW6車頭，2比1波，34寸車葉。
有意請電　機械部經理
3－2811311
九龍中央郵箱K4272

工商日報分類廣告
每段效力大　收費廉
大字四個小字卅四個，每天四元，上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二四五四九五・二式二三八
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部　電話：七二九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈壹零二室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（大子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售
吉舖租售　局部街近桂林街大小單位均可租售，四百呎石屎交通，電K八五〇六八 林閣旺醫水
廉售　沙田大圍路下主地小便方齊全，呎式樓兩層，通電話12－61031，黃昌售
大單邊售　九龍道一號五樓二房二廳，便三新裝修，元嘉頓，六千元，四時至七時上址洽
上海街洋樓落成　近一定好　75年無須十萬大廈伙樓七千底設備只售位潤管洋理樓　17舖位　分期付款　交租等紙　電話七四一八六六五七二九・六八於

招租（香港）
堅道旺舖　堅道139號水電齊全，月租12千元，有意者請於上午時前電話K895101洽
中區旺舖　厦門街27號地舖37呎租，月租三千，請電H284523・250834
香港仔廠　黃竹抗道35號厰房三樓六千呎，月租五千，請電H234523・250834
中區寫字樓　威靈頓街14號厦12－24樓，每層千呎，電H234523・250834
希雲街舖　銅鑼灣希雲街獨立地舖，合商業用，約千呎，⑤六二二九七・五黃
中區寫字樓　中環近大道中，約四百呎，有升降機，厦門電話，K私家洽
嘉咸街舖　中環嘉咸街，全下樓，適合各種商業，約千呎，電H784722李
旺舖招租　旺角西洋菜街131號地下，全舖約一千呎，請電H234523・250834

（九龍）
新樓出租　必列啫士街，全層，間格位，裝修，約D呎，電12902353
式樓平租　路兆樓，D1式，向南天台，下午七時，五免租，九龍元朗教育路

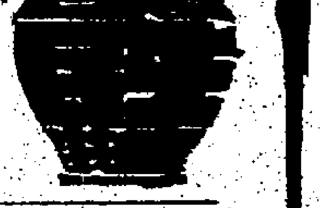
招租
工商日報分類廣告　下列信箱有信請携收據來取：W3 3、W3 6、W3 8、W4 4、AM1 0、AM1 1、AM2 0、AB2 4、AC2 0
旺角式樓　286號新填地街，裝修好，長期租，每月八佰元，一時後電伍四七六
新樓租售　南大街116號三樓，九龍全新裝修，可租可售，電三九九三
荃灣地五樓　沙咀道三一四號，新樓，向南，國際便宜，電12－623314
窩打老山　高層向西南，房八百餘呎，早晚環境靜，電K041610
旺樓吉售　261號四樓，看街23號，九龍四十八至五十台，三時〇〇按廣華街
八萬伍　兩間連房一百七十呎，九七二三一五
地樓　跑馬地山村台千呎，全廁，〇三〇四，下午五時
吉舖售佰壹　荃灣河背街，廿二萬，合各業

聘請
司機　港島某機構欲聘司機，五時至夜十時，有保証，W41號
聘　男女高級助理各二名，及18歲以上，見習生，升職，九龍郵箱
新界車廠　聘請技工，有經驗者，工作時間，K02768495
油行誠聘　職員，有經驗，具保證，報信箱八〇三約
尖沙咀地王　合約地方呎
餐廳出讓　頂免
農場頂讓　洪水橋
急讓　國產500呎電
名廠電視廉　讓
電視特平
木屋出讓
生菓士多
肉食欄
西藥百貨
飯店出讓
出讓
郊區別墅
吉舖招租

啟事
羅氏宗親　父親羅會先生…
尋訪　陳武漢先生　馬茂城叔
遺失　聲明
遺失啟明
高價收購
收買　酸枝
專買酸枝
徵求
理科畢業
帳稅
帳稅
待聘
稅帳

台灣　平機票$440　特快證$108　4天$1110　7天豪華遊$1360　9天$1600　代辦各國平價機票　港台旅行社K881535 K844624　九龍佐敦道油頭文匯樓26號2樓
特價機票　美國1350　加拿大1400　台北440　馬尼拉750　澳洲1850　東京620　曼谷305　星加坡795　倫敦1470　紐約1850　四季旅遊公司H－254272 H－254276
英美加包機　學生旅遊移民特平機票　東南亞各地觀光團　特快簽證　安全旅運社　中環德忌笠街12號三樓⑤222822 ⑤222300
台北　曼谷$305　星馬$850　東京$615　美加1850　$440　定位⑤254733 ⑤261548
台北星馬特價機票　H431286 H447174 K314402 K319651　特簽快證　航通旅行社
專辦中華民國護照　英國護照
鷄眼夾圈
歐澳加美　包機更廉　簽證機票　H431287 H447173 K314403 K316252
平價機票　成功旅運公司　德輔道中嘉華銀行大廈506室　歡迎詢問：5－440550・448271
鍾應堂　名家相命
商業

台灣天然樟腦片・雪白臭丸　純正
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半



招生
國畫招生
學厨
英國人仕
立勝
中聯
福來搬運公司　香港H－630725・632007　九龍K－331685・332081
搬運
捲閘鐵器
百葉窗廉
20元修電視　包括換胆及零件　K806379　明輝行
25元修電視　連工包料　K802816　基源行
古玩玉器

禿髮
中國實學 葉友芳 婦科
歐展雲館　六壬神功　跌打風濕
醫藥
西式裁剪　社交舞班　結他班　救傷班　國語班
青年會
英語現代
全日管教
青年會暑期班　游泳　體操　籃球　彈網
帶聲人理主婦英英
英國小姐
英人小姐

鼻得寧
善補靈藥
久咳哮喘
寶信月
婦女福音
暗瘡
臭狐
王玉芬婦病
竹林氏

婦科 葉莉
化石金丹　腰腎肝胆
感冒重症
中醫雷英華
惡疾
外皮
朱約翰
中國李萍 婦科
女醫朱玉華 婦科
樂的醫

啟德遊樂場
鑽石戲院　華美歌藝團
國寶大戲院
即日五場獻映
萬能車　古惑　萬　能車　古惑車

今天五場大映盛獻　慰勞考生最佳禮物
敬請提早訂座　本片適合任何年齡
奧大利國寶維也納兒童合唱團傾力演出
全部都是你最熟悉的世界名曲，聽出耳油

天才童星辛史利　金像童星歌雲信　性格巨星溫德威　領銜主演彼得　人見人愛　如醉如痴　特藝七彩中文字幕

Vienna Boys Choir　WALT DISNEY PRESENTS
BORN TO SING

尚有戲院廣告刊登在十二頁

地底溶漿爆發，在電影上雖是一項吸引觀衆的橋段，然而，在墨西哥西部某個小村落，於一九四三年却遭此浩劫，在一切靜止後，僅剩下這間教堂的頂端部分未被溶漿所覆蓋。‧健康‧

勒緊褲帶渡難關

‧德公‧

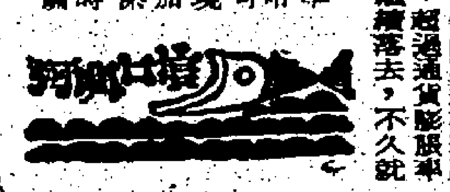
今日寫此「信口開河」之時，英國政府正在搏命之中，與鐵路工會及英國總工會談判，關於英國鐵路工人加薪之要求。英國鐵路工人要求加薪百分之三十五，而英國政府早已應承加薪百分之廿七點七，亦即百分之二十八。雙方面之談判，有法子可達成協議，而英國鐵路之工人，將於本月二十七日，若仍未獲政府之加薪承諾時實行總罷工。

不過英國之工黨政府搞得好硬，幾大唔肯讓步。英國之經濟，搞到如今日咁壞，完全係由於加薪之比率，高過物價上漲之比率。各工企業之工人，越賺越多，而英國貨越來越貴。最佳之例，乃香港政府，雖屬英國殖民地之政府，亦唔用英國貨。警車用澳洲貨，電單車用日本貨，警察巡邏用之之大樓，以及政府宿舍，電梯亦非英國貨。即行入政府之各項工程，乃用投標方式，價低者得。英國貨太貴，就冇法子可以做得成生意矣。

不過英國對歐洲之出口貨，則比較平，因爲英鎊之滙率低跌也。最近發表之英國貿易數字，已經證明，英國外貿之逆差，已有進步。英國除些煤以及將來之北海石油之外，冇乜天然物資，英國經濟所以能企得住，全靠工業，可以話英國乃歐洲之大工廠也。然而英國之經濟逐漸走下坡，投資越嚟越少，工人惡晒，成日要求加人工。因此就越變越窮矣。除非目前之政府加强控制工人，否則想翻身都幾艱難。

英國之通貨膨脹率，去年超過百分之二十五，亦即所有舖頭出賣之嘢，以及餸菜、房屋及一切日用品，均加些四分之一之價錢。由此可以想像英國人生活之艱苦。但係此不過在表面去睇，但佢地要求加薪之比率，超過通貨膨脹率，收入反而增多，祇不過如繼續落去，不久就會破產矣。

香港亦係靠出口維生，幸而香港之工人，冇英國工人咁惡，要求加薪，否則香港亦可能陷入與英國相同之情形。現在英國政府，對於鐵路工人加薪要求所持之强硬態度，乃係甚爲啱者，遇到經濟困境之時，若非人人勒緊褲帶，則難渡難關矣。



性格

‧易禹之‧

我的兩個外孫女，大的今年八歲讀上午班，小的今年六歲讀下午班，經常都和我很接近，因爲她們都是我的第三代，所以很留意其言行和舉動。

大外孫女讀書很用功，對其他的事却非常馬虎，常常把家裡的物件拉得凌亂不堪，要等別人去收拾。吃西瓜，尚賸時餘紅色的瓤便不要了，上茶樓吃排骨和鳳爪（雞脚）的時候，祇吃表面的一點點。放學回家，不是忘記帶齊文具、書、簿，便是忘記帶同毛線衣與雨衣。

小外孫女讀書則潦草敷衍，對事物則非常精細，時時會整理清潔，自動打掃屋內。吃西瓜，直到近綠色的瓜皮，還捨不得丟，吃排骨和鳳爪，每根骨頭都嚐得清清爽爽。離開學校以前，必定會看看書桌內，有沒有遺留物件。

她們住在政府配給的廉價屋，每層樓都有一塊兒童遊樂的空地。大外孫女常常把家中的玩具和兒童讀物，搬出去與同樓兒童共同玩耍欣賞。小外孫女一回家，便先點查玩具是否齊全，若有缺少或損壞，便會責備姊姊不知愛惜，罵姊姊是「敗家精」。

她們也常常參加兒童填色比賽與填字遊戲，大外孫女若不被抽中，根本若無其事，小外孫女則會因同樣的答案，在未被抽中時，便痛哭一場。

毫無疑問是：一個小器、一個闊朗，一個忠厚、一個狹隘，一個浪費、一個節儉。我真不明白，爲什麼同父同母所生，在同一間學校讀書，生長在同一個生活環境裡，二人的性格，竟有如此之大的差別？除了認爲可能是所接受的胎教不同以外，似乎再沒有足以解釋的理由。以前的老人家說：「一娘生九子，九個不同性。」又有說：「人性不同，各如其面。」都屬經驗之談。

過去見到有些將領，將一些剛强沉着的幹部，選派去帶兵作戰，留一些足智多謀的，在身邊作參謀係屬，這便是懂得考查性格，用其所長，避其所短。近來常聽見一些老闆或主管，慨嘆沒有人材，還是他們都不知道，人是沒有十全十美的，首先他自己，沒有懂得分析下屬的性格，而讓他們向擅長的一方面去發揮，自然會感於所分配的工作，沒有一個人能做得好。

思鄉病

‧杜朗‧

常常聽別人說起「思鄉病」這三個字，以往，沒有太大的反應，因爲，我剛離娘胎兩個月，母親便把我抱到香港來，而且父母家人都在一起，根本就不可能有甚麼思鄉病，自然不能領悟其中的真正滋味了。

不久前，接到妹妹從英國寄來一封信，在信中，她竟然用很沉重的筆觸表示，她已經患上了嚴重的思鄉病。

信上接着說：「我希望每個星期最少能夠收到你們一封信，如果你們實在太忙的話，兩個星期吧，請你無論如何，也要寫信給我，我現在唯一的寄托，除了唸書之外，便是你們的來信了，每次收到你們的來信，我的心情也輕快得多了，這裡的郵差派信很早，每天早上七點鐘便開始派信了，我每天八時出門上課，每當出門，都會打開信箱，看看有沒有你們的來信，你不知道，我是如何地渴望看到你們的信，希望你們多寫信給我，我的精神比較好一點，但是，請你放心，我的意志很堅强，我會忍受得住思鄉病的壞情緒的。」

看了這封信之後，我的心情沉甸甸，妹妹的性格一向極其爽朗，而且，在英國一起唸書的，還有兩位一起由香港去的舊同學，想不到她也會患上思鄉病，而且，還加上了嚴重兩個字，教我看了，怎能夠放心得下。

最叫我感動的，還是她怕爸媽知道她們的小女兒患上了嚴重的思鄉病，時刻在想家，因此，寫給我的那封信，特別用英文書寫，怕給父母知道，要老人家分心，並且在信中叫我不要告訴父母。

由於妹妹的來信，使我開始領悟了一個遠離家鄉和家人精神上的孤獨感和不安。我眼看着妹妹長大，眼看着她帶着一大皮箱衣物走上飛機，飛到遙遠的地方去唸書，大家的聯繫，祇是靠書信來往，偶然通一兩個長途電話而已。

身處異地，自然有很多苦惱的事情，以前，回到家裡，有父母和兄弟可以訴苦，消除胸間的悶氣，一覺睡下來，也就甚麼都忘記得一乾二淨了；而今環境不同，有心事，也找不到親人訴說，有苦惱，沒有親人幫忙解決，在這種情形之下，萬感交集，壞情緒跟着來，於是，想東想西，難免想到家裡人，也不知她有沒有偷偷的飲泣過。

前幾天，又接到她的來信，說準備在聖誕節回香港一行，過了寒假，再回英國上課。

由英國回香港，一來一回，飛機票數千元，我曾經去信告訴她，反正還有兩年便回香港，索性找一兩個好朋友利用寒假到法國、荷蘭等地去旅行，反正靠近英國，假如不利用機會多走一些地方，而改回到香港，也不知會不會再到那邊去了。不過假如她堅持要回香港一行的話，我也不反對，機票雖貴，但是，回港見到了親人，她的心情一定會極端喜悅，思鄉病隨之消失，自是不必說了。

議論縱橫

婆媳

‧文鑑‧

中國舊家庭的制度，直到現在還有一個未能解決的難題——那便是怎樣才能融洽婆媳之間的情感，使她們和諧相處？

由於一個家庭中要想充滿着幸福的氣氛，除了夫妻之間的愛情而外，特別是朝夕相對，關係顯爲密切的婆媳之間，更爲重要。假如你有聰明能夠保持着此種濃厚的情感，則是値得驕傲的事！若是萬一不幸婆媳之間鬧翻了，那就不僅是身爲父母的兒子，妻子的丈夫，都覺得左右爲難！而且使整個家庭中，也一定完全充滿着淒涼、沉悶及冷酷的氣氛，爲着挽救這種不必有的局面，這裡便忠誠地供給做媳婦的一點幫助，可能有些效用。

首先要請你記得丈夫的父母，也就等於你自己的父母，你敬愛自己的父母，爲甚麼不用同樣的方法去敬愛丈夫的父母呢？相信爲父母的在兒子初初結婚的時候，沒有一個不是虔誠希望和鍾愛新進門的媳婦的。這種愛的程度很深，像自己親生的女兒一樣，有時更加深切。然而，爲甚麼到了以後便逐漸地會使其情感疏遠起來呢？

本來，結婚是每一個女子的一生中最大的轉捩點，從前有父母庇護，有甚麼事，父母負擔幾句，子女是毫不介意的。現在就不同了，在丈夫的父母面前，雖然他們有時也能諒解，但往往因爲每一項的小過錯，便留下了一條小裂痕。一旦吵起架來，爲要防止走上吵架之途，最好是把它清除，或者不要使這種暗影留在丈夫或丈夫的父母的心裡面，隨時發作。

老人家比較話多，她歡喜喋喋不休地說，如果她老人家跟你訴說，那你應該明白這是好現象，表示她對你有好感；你應該靜靜地聽下去，間或在巧妙適當的情境中，答一兩句順着她們意思的話。

有些自作聰明的人，常常不等家婆的話說完，便表示不耐似地神氣的走了，那樣給予老人家心裡的打擊很大，你爲甚麼不站在客觀方面想一想，要是你向自己的小輩說話，他們如此對待你，試問你感覺又怎樣？

老人家多是歡喜儉樸的，若你能在她面前顯得勤儉一點，她對你定有良好印象，何況勤儉原爲人的美德。你不是經常跟丈夫飲茶或看電影嗎？你不妨也帶丈夫的父母一起去快樂一次。你不是常常歡喜做新裝嗎？那你不妨也給他們買一襲；尤其到了天氣寒冷時，更應該設法替他們織一條圍巾，或者織一對手套，這在老人的心中會覺得安慰的。

男子大多比較粗心一點，他們不很懂得服侍父母應如何體貼親密，而使用適當方法的人便是媳婦，假如適應得好，足以促進父母與兒媳間的感情。而婆婆也應該教導和體諒自己的媳婦，注重他們青年人的自尊心，使她們對老輩有良好的反應，養成他們獨立的人格。須知婆媳之間便是新陳代謝的人物，所謂「長江後浪推前浪」，她們也是未來的婆婆呢。

求職記

‧迪‧

求學時代常聽人說找工作困難，畢業就是失業等語，但這「困難」始終好像距離自己很遠很遠，總不甘於相信自己畢業後就沒有找到工作的本領，但世事就往往會把人的美麗憧憬粉碎於無形。

第一次打開報章的招聘廣告時，心裏就不禁甜甜的，有那許多請人的公司，誰說找工作困難，滿懷信心的坐在家中，一連串電話和覆信，然後想？應徵信一封一封的寄出，等候着即將來臨的那一份，想自己到底會選中那一份，如何去推掉其他的那些工作？但日子一天一天的過去，應徵信石沉大海，除了較大的公司有回覆拒絕外，其餘的都音訊全無，到底是寄失了還是我的信不值一看，眞是天曉得！

好不容易才被約見，換來的却是啼笑皆非！在尖沙咀區任女售貨，流利英語，刻苦耐勞，薪金嗎？四百五十元。工作時間朝十晚十。我可不是那種要求很高的人，但試想苦讀十多年，換來的就是每天工作十二小時，月薪四百五十元嗎？那老闆是否太刻薄了呢？但我並沒有服氣，那祇是一小撮刻薄的老闆吧！別處不會這樣的了！我繼續努力，在診所裏又找到另一份工作，但其刻薄程度，也是不相上下，工作時間是朝八晚十，日中雖有四小時是自己的，但一個星期祇有半天假期，月薪五百港元，還要遵守着不可早退遲到的規定。天！原來中學畢業就可以做這樣的工作！

不錯，我領略到的是找工作的困難，但我體會更深的，是有些老闆實在刻薄，我慶幸自己家庭沒有需要我一定賺到那數百塊錢來維持生活，但我實在爲那些正在爲這種老闆工作的人不值，我知道有些人在需要那數百元來維持生活，而他們就犧牲了整天的時間來換取那區區之數，他們沒有了自己的時間，朝十晚十的工作時間，剩下的，就是在家中睡眠渡過，這種生活和待遇，對於一個人來說，是如何的不公平！

一向以來我十分討厭一些售貨員的工作態度，他們傲慢無禮，對顧客毫不尊重，我更討厭某些診所的醫務人員態度不良，對病人服侍不週，但現在當我想到他們的低微待遇時，我就不禁予以同情，雖然我仍不喜歡那種服務態度，人到底是人，如果他們的生活沒有保障，對工作沒有信心，那麼他們又如何去敬業樂業，更莫談改善工作態度了！

我深切的希望這種不公平的工作時間和待遇會有所改進，因爲這種改進不單是受薪者之福，更是身爲顧客的香港市民之福。

畫裡乾坤

陳德華

這種司機，人格比技術更差！

小心眼

在雨天

‧蘋芸‧

在雨天，很想寫一些甚麼，濕漉漉的感覺並不好，想上敎堂，想坐到一個乾燥風涼的咖啡館中，喝掉一杯苦熱的咖啡，在雨天，想寫一封信，給一個很遠的、不在眼前的朋友，在雨天。

在雨天，想在一個開着冷氣的房中，躺在床上看完一本長久以來，一頁翻過一頁，始終沒有看完的書。在雨天，想找一些沒有聯絡，但偶而會想念他們的朋友，好好地盡興的聊聊天。

興緻好的時候，便規定：「在這時，誰也不許走，直到雨停。」

在這樣的規條之下，雨是可愛的，雖不斷地落下，落下。在雨天的，大家都忘掉下雨的煩惱，日子的煩惱。天晴的日子是可愛的，祇是沒有機會去曬太陽，去遊山玩水，那麼，下雨的時候，請聽一夜的雨聲，看着雨從橋頭飄過來，日子像雨，綿綿不斷，人生也像雨，有時祇覺得是無盡止的長。

父親病癒後來了一封信，字跡仍是軟弱無力。但是，他的信來了，多麼叫人高興，那怕他在信上寫着：

「台北下着討厭的雨，躺在床上，也唱起：『而今聽雨僧廬下，鬢已星星也……』」

生活就是這樣，人生就是這樣，忽然的，叫我想起，爸爸那一年，拉着我的手，冒着雨，去連趕兩場電影的閑情雅興。雨的感覺是冷冷的，但父親的手是如此溫熱；那時的感覺，未來的生命正像這飄忽的雨，甚麼時候下，甚麼時候停，都是沒有把握的。

如今的雨又是怎樣的一番心情？人事的變化太大，也終是免不了要變化的，如果拍電影，這樣的鏡頭，一雙小手被拉住之時，曾幾何時，小手已變大手。在雨天，想到自己在風風雨雨中長大，衰老……恐怕祇好怨風雨無情了。

（代郵：讀者W君：關於我的雨季選作者自己都找不到了，抱歉無法代勞。）

彩色生活

長壽之道

‧張和‧

一個上了年紀的男人或女人，總經世故，雖未必人人都是憂患餘生，大抵都是折磨夠了，但很少人了解何以自處。

在中國人以「家」爲立身建業的基礎，由出生以迄死亡，都以家庭爲重，自孩提開始受教育到踏入社會，獻身國家，都離不了家；晚年退休，或客中謝世，落葉歸根，也都是重返故園，歸正首丘。

老年的朋友們：試想想我們既與家脫離不開，便要與家人建立重要關係，想過得舒服暢意的暮年，更要與每一個家人包括你的卑望親屬和傭工、僱員，都要使他們喜愛和恭敬你，萬萬不要再以爲自己是「老太爺」，唯我獨尊的家長，照從前一樣——擺家法來——這一套，已是極落伍的思想了。當然，並不是要你倫常倒置，降尊爲卑，甚或奴顏婢膝的去巴結嫌錢養家的兒媳，或得寵的工人，你亟應許裝聾作啞、眼開眼閉，善以自處，但不能稍爲喪失一個家長的尊嚴。例如處處表現慈祥，少說話，不應理的，少一些加入意見，應該出主意的，就要表示公平正確的威嚴，這樣，使之心折誠服而起敬意，不敢稍存輕慢或厭棄之心。

具備了上述的心理，還是不夠，我們當抱入地獄以救衆生的菩薩心腸。凡事都要「逆來順受」——這是我所提倡的，「逆來順受」都不行，要「笑受」，才能停止「敵意」。這些道理，是深明世故者，才能理解。此外，落身於瑜伽中的人，自能舐事都從「樂觀」中來的意念，不由得你將得到意外的收穫。這句話怎樣解釋呢？例如我們在病的痛苦中，你能「樂全」當加你在修持，修持中，必有痛苦，有痛苦，才是修持，修持過了越大的苦行，越有成就，你當想起古代高僧三藏，當他單人匹馬，越過戈壁大沙漠時，五六天不得水飲的痛苦，較之於我的現在是如何？他還不是較苦於我數百倍？我現在卒嘗得多了，這樣一想，乃能不覺現在之苦，再想深入一層，我一病癒，我就可以精神重振，一切一切，已是走入成功大道，這是何等的喜事！

照瑜伽的默想，淨化心靈去多做功夫，當更有愿樂愉快之感，然後做一兩式肉體運動，一年復一年，必能到達一百零六歲的年齡。

收錢致謝與其他

‧寶放‧

十餘年前，此間尖沙嘴有一食肆開幕當天，當局與全體職工同歸，後來總經理笑着站起說要向侍應人員談幾句話，大家都予注意，不限於侍應人員，他指着侍應領班叫了他姓名，再加一個「兄」字問道：「閣下到百貨公司購東西，你付錢後，售貨員致謝嗎？」領班點點頭，總經理又問道：「你給售貨員小帳嗎？」他搖搖頭與大家都與當大笑，總經理道：「收到錢致謝，這是一項禮貌，不一定要有小帳或小帳多才致謝。我以往做夥計時，甚至做到經理，收到出納小姐的一隻『糧袋』，我亦致謝，諸位必須注意這一點，本店能否開得下去？有無前途，與這一點大有關係。」

其言十分正確，在香港「希爾頓酒店」落成前，上海的「國際飯店」仍是遠東最高的建築，它拔地二八〇呎，但在二十六年前一切已變，由於政治環境不同，「國際飯店」開幕以前，侍應人員要經過數月訓練，此外，他們的學識與體型都有一定的標準，可高而不能低，例如領班至少高五呎七吋。他們在受訓時最被要求注意儀態與禮貌，對小帳多寡的反應要完全一樣，收到小帳道謝時不能動嘴，即是絕不出聲。訓練者說：「即使不出聲，客人若是小帳給得少，他一定是認爲你有損他的了，而事實上一定是微詞，絕對不可能恭維。人是不免有過失的，侍應人員的其他過失都小，最大的是沒有禮貌。」在上海早有洋商大旅館如「華懋飯店」、「匯中飯店」，但華商「國際飯店」中侍應人員的禮貌後來居上。更有一點是：他們不如「華懋」與「匯中」之特別重視西人，對某一種人特別，相形之下即對別幾種人無禮了。

五十年代初，有一菲律賓華僑組織的籃球隊來香港比賽，隊長是林珠標，其中有一隊員在港島某大酒店的茶廳中飲茶，由於侍應人員較遲呼他的汽水，該隊員一怒把他打倒在地上，然後用英語斥其非，再表示自己的身份，又說此到要趕返隊中，將出席稍後時間舉行的籃球錦標賽呢。他這件事情是顯負實的。結果，不了了之，報紙亦無記載，由於並未報案，但我在場，所以知道。動武雖然不對，但事人而重拜錦標，亦不易得人同情呢！